

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . .
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción . . . 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Jueves, 9 de julio de 1931

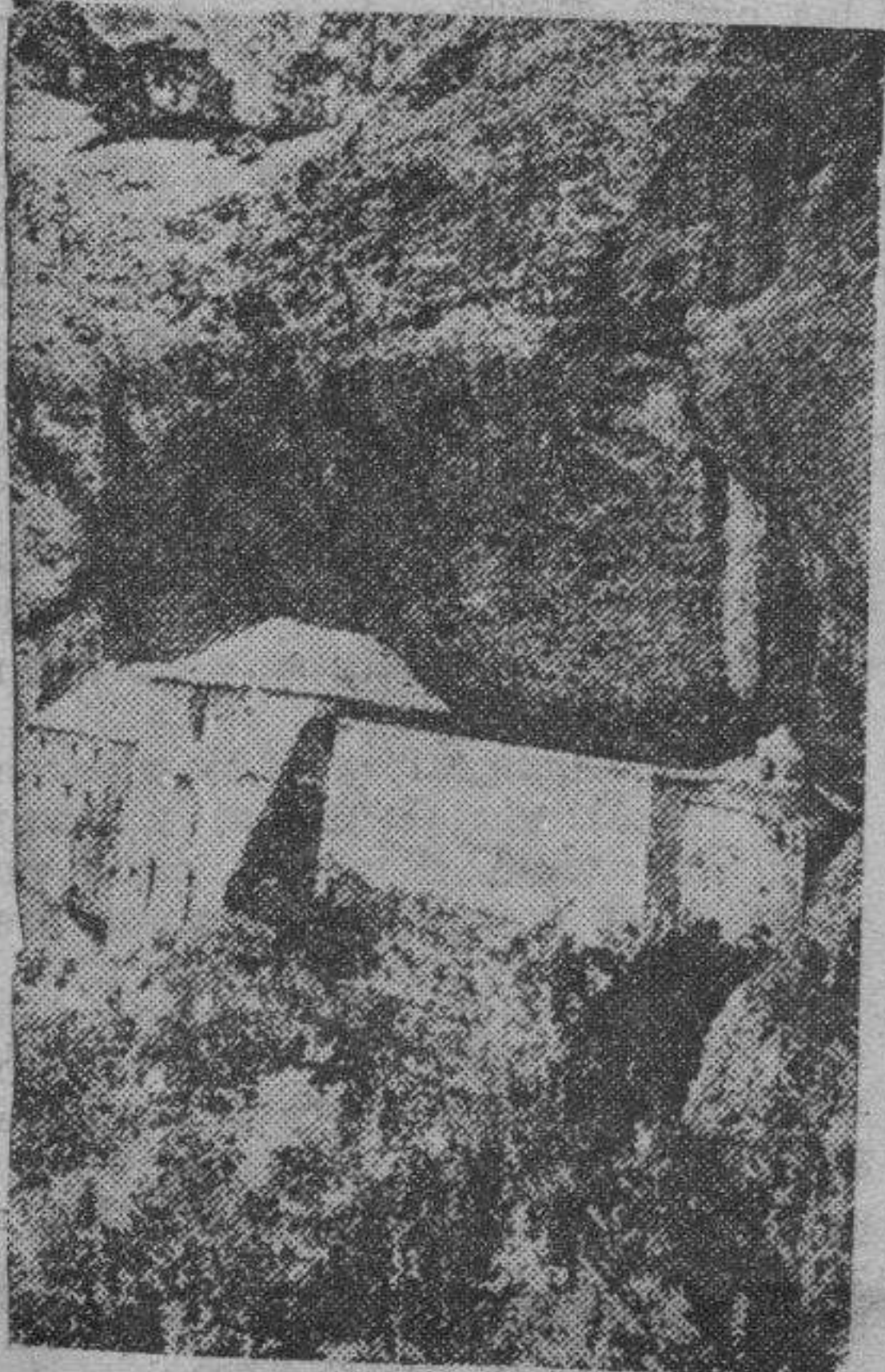
Núm. 1.802

UN RECUERDO PARA EL MAESTRO DE PERIODISTAS

Al inaugurarse la carretera a San Juan de la Peña

"Tres horas, desde Jaca, nos había costado llegar a San Juan de la Peña, sorteando peligros y más peligros. Porque para ir a ese lugar, monumento nacional, compendio de las glorias de Aragón, reliquia artística e histórica, etc., etc., no existe una mala carretera".

Esto escribía yo el verano de 1919. Eran los días de la cruzada en favor del glorioso cenobio pinatense. Mariano de Cavia, el maestro inolvida-



El primitivo Monasterio de San Juan de la Peña, bajo la roca ingente, en la majestad solemne del paisaje.

ble, acababa de acometer en "El Sol" esta empresa espiritual que, espontánea y generosamente, secundaba la Prensa de casi toda España y, muy en especial, la aragonesa. Don Manuel de Castro Alonso, obispo a la sazón de Jaca, decía en el Senado su famoso discurso en pro de la "piedra miliaria de la Reconquista". Publicaba Sangorrín su erudito trabajo "Ni Covadonga ni Galión". Ricardo del Arco enriquecía la bibliografía aragonesa con su libro "El Real Monasterio de San Juan de la Peña". Escribían artículos, en defensa del histórico lugar, Jardiel, Galindo, García-Arista, Paco Quintilla, Luis Mur y otros muchos escritores aragoneses, prestigiados unos y noveles otros, pero todos coincidentes en la necesidad de que el viejo cenobio, por el que parecen vagar las sombras de tantos héroes, tuviera un acceso rápido y cómodo que permitiera la frecuente visita.

Yo sé cuánto empeño puso en ello Royo Villanova. Y cuánto también la Comisión provincial de Monumentos. Y, posteriormente, el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón. Recuerdo la campaña con complacencia. Era una empresa romántica en la que Aragón aparecía unido y reclamado. No se había envenenado con las frecuentes intransigencias de derechas y de izquierdas que tantas veces han empuñado estos gallardos movimientos en favor del pasado. El eco de las disputas políticas no llegaba al maravilloso monte de Pano, "crisol de la raza, germen de las virtudes cívicas de Aragón, suma y compendio de su historia".

Pero es innegable que las vicisitudes de la política española no eran muy propicias para que encontrara ambiente adecuado una exaltación romántica como la iniciada hace trece años. Y a ella hay que achacar la lentitud con que se ha llevado a realización el proyecto de dotar de carretera a San Juan de la Peña.

Mas ya, por fortuna, se extiende ante la verde planicie—pinos y abetos seculares—la faja blanca de la carretera que el domingo próximo será un hormiguero de automóviles, entre la calma patriarcal de los va-

lles, camino de la joya pirenaica aragonesa. Un cortejo de amigos de la historia y de la arqueología pinatense llegará hasta el célebre Monasterio que sombrea la Peña gigantesca, en una peregrinación de arte y, sobre todo, de sano y ferviente aragonesismo. Y estos peregrinos harán alto en la umbría fantasmal del bosque, en la que han de sonar, brisas y evocadoras, las páginas musicales de Wagner, como si anduviera vagarosa por allí la sombra del caballero Parsifal.

Es momento de júbilo para Aragón—aunque se haya apagado en parte aquel enardecido clamor en defensa de San Juan de la Peña—este de inaugurar la carretera que conduce a "la cuna de las libertades aragonesas". Pero ese mismo alborozo debe ser aliento y estímulo para renovar aquella fervorosa campaña que pedía amparo para el viejo cenobio. La carretera ha de ser nuncio de un perfecto acondicionamiento del histórico lugar. Hace falta la hospedería. Puede y debe construirse un santonio. Recuérdese que Ramón y Cajal—otro entusiasta de San Juan de la Peña—ponía en ello sabia insistencia. Y, sobre todo, deben ser vigiladas celosamente las piedras milenarias del Monasterio, en evitación de nuevos desmoronamientos.

Sea esta esperanza un motivo más de alegría para cuantos tomamos parte en aquella cruzada en favor del camino a San Juan de la Peña. Y entre los airones festeros de la inauguración de la carretera tengamos un recuerdo para el insigne periodista muerto, de cuyo magnífico memorial "Las dos Covadongas: la favorecida y la olvidada", arranca aquel clamoreo intenso, entusiasta y unánime, para conseguir fácil acceso a la roca viva en que está labrado el



Mariano de Cavia, cuyo famoso memorial publicado en "El Sol" fué la iniciación de una activa campaña en pro del acceso a San Juan de la Peña, acceso que, felizmente, es ya una realidad.

Monasterio de San Juan de la Peña, origen del reino de Aragón "que desde los comienzos más humildes se fué alzando a los destinos más gloriosos que registra la historia de la cultura ibérica y de la ciudadanía española".

Y sea esta frase del gran Mariano de Cavia el colofón de esta nota recordatoria de aquel romántico movimiento de 1918 y 1919.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

MAÑANA:

Disertaciones políticas:
EL JEFE DE PARTIDO

Por JUAN MONEVA Y PUYOL

EL NUEVO GOBERNADOR CIVIL

Dice que se propone servir a la República y restablecer el sentido de autoridad



El nuevo gobernador civil de Zaragoza, señor Montaner, al llegar ayer tarde para tomar posesión del cargo. (Foto. A. de la Barrera)

LA LLEGADA

Ayer tarde, en el rápido, llegó de Madrid el nuevo gobernador civil de la provincia, don Antonio Montaner.

En la estación del Mediodía le cumplimentaron el alcalde, don Sebastián Banzo; rector de la Universidad, don Gil Gil y Gil; presidente de la Audiencia y gobernador civil interino, don Eduardo Alonso; general de la quinta división, don Agustín Gómez Morato; vicepresidente de la Diputación provincial, señor Orensanz; diputado provincial y concejal doctor Fernández Casas; jefe del Centro de Telégrafos, señor Viana; administrador principal de Correos, señor Boné; secretario del Gobierno civil, don Pablo de Castro; secretario particular, don Santiago Porras; comisario jefe de Vigilancia, don Ramón Oliveras; inspector jefe de la brigada de investigación criminal, señor Martínez Casabona; capitán de Seguridad; inspector de Vigilancia en ferrocarriles, señor Panzano; interventor del Estado, señor Parellada; delegado de Hacienda, don Pedro Forns, don Santiago García Sánchez, jefe de la Guardia municipal, don Saturnino Lloré, y varios amigos particulares.

Después de las presentaciones oficiales el gobernador, acompañado de los señores Alonso y Castro, marchó en automóvil al Gobierno civil.

CAMBIO DE IMPRESIONES

El señor Montaner tuvo en el Gobierno un cambio de impresiones con los señores Alonso y Castro, que le informaron de los asuntos y problemas pendientes tanto en la capital como en la provincia.

Con el comisario jefe, señor Oliveras, trató de los conflictos sociales planteados.

EL PROGRAMA DEL NUEVO GOBERNADOR

Ha sido don Antonio Montaner periodista en Barcelona, donde laboró en algunos periódicos, dedicándose luego por entero a la abogacía, destacando sus relevantes cualidades forenses.

Militó siempre en el partido republicano radical.

Al advenimiento de la República, cumpliendo deberes de disciplina, ocupó el cargo de gobernador civil de Sevilla.

El señor Montaner recibió ayer a los periodistas, a quienes encargó manifestasen que saludaba a Zarago-

za, a los pueblos de la provincia y a todos se ofrecía en su nuevo cargo.

Hizo un encendido elogio de don Manuel Lorente, con quien conferenció por teléfono.

Después los periodistas recabaron del gobernador las expusiera su programa de gobierno.

—Vengo—les dijo—con buenos propósitos de servir a la República y restablecer el sentido de autoridad. Me consagraré a defender y consolidar la República y para mi cometido pido el concurso del pueblo de Zaragoza. De cuantos no compartan el ideal de la República estimaré mucho sus consejos, advertencias y observaciones. Vengo de Sevilla, que ofrece un panorama completamente distinto al de Zaragoza, y vengo a trabajar.

Reiteró sus encomios a la obra de gobierno realizada por don Manuel Lorente y nuevamente reiteró su cordial salutación a los zaragozanos.

LOS CONFLICTOS DE LOS RIEGOS

Durante su conversación con los periodistas recibió el señor Montaner un telefonema del alcalde de Salillas de Jalón.

Se quejaba de que el pueblo de Calatorao no respetaba el adar y les faltaban horas de riego.

UN OFRECIMIENTO QUE AGRADECIMOS

El señor Montaner Castaño tuvo anoche la atención de remitirnos un saludo dándonos cuenta de su toma de posesión y ofreciéndonos en el cargo.

Correspondemos afectuosamente a la deferencia de la primera autoridad civil de la provincia y le deseamos brillante gestión.

UNA COMISION DE LA CAMARA DE COMERCIO VISITA AL GOBERNADOR

De la Cámara de Comercio nos ha sido remitida esta nota:

"Una comisión de esta Cámara, en representación de las clases industriales y mercantiles, cumplimentó anoche al señor gobernador y le puso en antecedentes de los sucesos desarrollados en estos últimos días.

El señor gobernador prometió intervenir con toda energía a fin de terminar este estado de cosas que perturba y perjudica la vida de nuestra ciudad".

POR LA DERECHA REPUBLICANA

Fué entregada al señor Alcalá Zamora el acta de diputado por Zaragoza

MADRID. — El señor Alcalá Zamora recibió a una comisión de la Derecha Liberal Republicana de Zaragoza, a la que acompañaba el presidente del Comité, señor Lizano, y que fué a hacerle entrega del acta de diputado alcanzada por Zaragoza.

El señor Alcalá Zamora pronunció unas palabras dándole las gracias y haciendo constar que las hacía extensivas a todos los republicanos de Zaragoza, sin distinción de matices.

Se mostró muy deseoso de seguir las relaciones con los republicanos zaragozanos.

La comisión salió muy bien impresionada de las palabras del señor Alcalá Zamora y de la cariñosa acogida de que les había hecho objeto el jefe del Gobierno.



¿Se va a construir, al fin, el edificio para la Hacienda?

El director general de Propiedades y Contribución Territorial oficial al alcalde en respuesta a la petición formulada por este Ayuntamiento respecto a la construcción del edificio de Delegación de Hacienda, como procedimiento de remediar, en parte, la crisis de trabajo.

Según el escrito del director general, el proyecto de edificio, realizado por el arquitecto señor Merlo, obra en poder de éste para hacer algunas rectificaciones, del cual ha sido solicitado para tramitar el expediente de subasta.

EL DIPUTADO

UN PRODUCTO POLITICO

Parafraseando la conocida fórmula parlamentaria, yo diría: "Pido que se cierren todos los libros y que se recuente el número de ideas". Si; dar ideas, nuevas sobre cosas viejas, aportar inéditas explicaciones de lo existente, constituye la empresa del publicista moderno. Con resultados exactos, las definiciones clásicas ya no satisfacen. ¿Qué es el diputado, el diputado a Cortes? Representante del país, con título jurídico para el ejercicio del poder legislativo. En el Congreso el diputado a Cortes es más: es un producto de la vida política, e importa decir cómo se forma ese producto.

Donde circula vida pública de tipo democrático, allí surten —espontáneas— la necesidad sentida y la función creada de una "representación". Siendo impracticable, más allá de los lindes de la estrecha vida municipal, la autorrepresentación (democracia directa), se impone el destacar del grupo y proyectar hasta los contactos gubernativos al que lleve la voz, asuma la colectiva personalidad y responda al mandato de la colectividad que le "diputa". El elegido o destinado por los más es un fruto natural que se desaga del árbol político. Por alta coacción constitucional es al jefe del Estado a quien compete señalar el momento de la razón representativa, convocando a las Cortes. Una revolución jurídica de la naturaleza política, en un país, consistiría en producir su fruto representativo a su sazón, en elegir diputados sin esperar a la retardada convocatoria.

LA COSECHA ELECTORAL

Por azar curioso de los acontecimientos, esta vez coincide la cosecha electoral con la "época natural de recolección" de los otros caros frutos. A un tiempo, en las postrimerías de junio, en España tendremos cebada y diputados. Bien entendido que la tierra —desde el año 1923— ni un sólo agosto faltó de dar cosecha, próspera o exigua, en cereales de toda suerte. Por donde a esta generación de diputados de 1931 le corresponden ocho cosechas de cereales. Un espléndido granero. No es que a muchos les interese el dato, ni quiere esto decir que, ante esos productos contemporáneos, la mayoría de nuestros diputados veraniegos —nacidos bajo el signo de la esposa de Júpiter— sienten la más remota apetencia. Empero, otros...

Felizmente, la cosecha electoral, en la calidad del fruto, depende de nosotros, electores, y ello se logra seleccionando. Proclamamos antes, y elegir luego a los candidatos más "capaces", es deber cívico de ciudadanía. Y no sólo de capacidad legal se trata, sino de la intelectual. El culto de los mejores es cuidado que precisa, más que otra alguna, la función electoral. Con todo, hay quien vacila, al tiempo de plantar un árbol, por miedo a que, un día, ese árbol le haga sombra. Los jefes políticos conservadores, en el antiguo régimen, seguían esta cautela de una madre aleccionando a su hija: "Mira, hija mía, vas a casarte, y necesitarás una criada. Fíjate bien: Si tú eres así de alta, procura que ella te llegue por aquí". Con tales métodos, la cosecha electoral era, de vez en vez, más pobre; porque el fruto político degeneraba, degeneraba cada legislatura un poco más.

EL ENCASILLADO CENTRAL ES UNA TECNICA PROGRESIVA

Y ahora es llegado el momento de solicitar permiso para la paradoja, de pedir anticipado perdón por la herejía. Frente a la iniciativa autonómica del cacique local, que presenta diputado al yerno, la selección de los más capaces, que opera el Ministerio de la Gobernación, significa un avance, un progreso político. No es que yo apruebe, y menos justifique, esa ficción electoral. Es que, mientras permanezcan los jesuitas en España, es lícito el aplicar a la crítica la teoría del "mal menor". Gracias al odioso encasillado tenemos leyes humanas, porque a él se debe que fueran legisladores los grandes juristas, profesores de Derecho y abogados eminentes —perfectamente desconocidos en el peñal de los remotos distritos rurales.

Entre el encasillado actual, el que se fragua en el seno tenebroso y masonico de los "comités provinciales" —donde colean en su agua los mediocres— y el otro, aquel a cuyos conciliábulos no tienen acceso sino las destacadas personalidades de la nación, yo no opto, porque censuro a entrambos. Pero con aquél iríamos a poblar unas Cortes constituyentes de ese anónimo y gris, silencioso o mugiente, fondo rural que ha sido el estigma de otras. La mayoría cerril, en las Cortes de 1914. El servilismo beduino de la masa unánime, en la Asamblea Nacional.

EL CUNERISMO ES DE DERECHO NATURAL

Paso a la paradoja. Voy a mantener una proposición desmesurada, pero justa en el fondo. En busca de lo mejor, persiguiendo el quilate para el logro de la calidad, en los inminentes diputados yo elegiría a

candidatos nacidos en el país, siendo altas mentalidades, capacitadas para estructurar la nueva Carta. Mas puede ocurrir que no los haya, y a menudo sucede que existiendo —porque "no hay profeta en su patria"— nadie, absolutamente nadie, cree en ellos, en el área de su tierra natal.

La representación política —ausente al mandato imperativo— es plena delegación y entrega absoluta y sin reservas de la conciencia ciudadana. Todo lo que requiere una alta y honda fe, fe en la persona y confianza en su futura obra. ¿Cómo lograr esta adhesión cuando se ha convivido con el candidato desde la infancia? En cambio, a su llegada, el forastero es acogido con respeto inicial. Si viene bien trajeado y resulta espléndido, pronto se le otorga el crédito de señoría. Un discurso (preparado en Madrid por algún amigo periodista y bien claveteado en la memoria) ya le revela como hombre de talento. Yo conocí el caso de un Don Nadie, que —como un aviador— cayó en desconocido para el elector del mapa de España, y le tomaron por un semidiós. El país contaba con hombres sólidos, de intelecto y experiencia, en los que nadie había reparado. Veía en ellos al hombre. Y yo les hubiera aconsejado una salvadora salida de exogamia política.

SOLO HOMBRES LIBRES

Queden atrás las paradojas, y venga una verdad final. A las Cortes Constituyentes deben ir hombres libres, solamente los que se hallen en la plenitud de la autosoberanía, sueltos de trabas oriundas de cerradas disciplinas sociales, no embriagados por jefes con mando en el sagrado de sus conciencias. Así repruebo la bienintencionada reforma de la ley electoral, que yerra en esto. El sacerdote no debe ser elegible. Tanto vale otorgar a los obispos voto plural. El hombre de armas, tampoco. La mujer, todavía no. De ninguna manera. En ese caso, el marido brutal dispondría de dos votos. En otro plano, el confesionario tornaría en una agencia electoral. Sólo hombres libres son deseables.

Sacerdotes y militares llevan a las Cortes —no se olvide— una doble representación. La corporativa, polarizada hacia las jefaturas de su clase o cuerpo, y la otra, la electiva, única legítima. Aquella representación es coactiva, se enraza en intereses. Esta es democrática y libre, de ideas y sentimientos. En la conciencia de cada diputado dual las opuestas representaciones inician la pugna; luego, el forcejeo; al fin la batalla. Veremos, ante cada caso humano, quién puede más: el hombre o el subordinado. Libertad y domesticidad nos prometen un "match" íntimo. Es la revolución en los espíritus de los diputados.

QUINTILIANO SALDAÑA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

La concesión de becas del Ayuntamiento para obreros especializados

Después de realizados los correspondientes ejercicios de aptitud por los aspirantes a las cuatro becas municipales para ampliación de conocimientos profesionales en el extranjero, el Tribunal ha acordado conceder aquéllas en esta forma:

Primera, Dionisia Masdeu Agraz, cerámica.

Segunda, Higinio Gracia Ibañez, impresor.

Tercera, Ramón Juan Gallén Soloms, cerrajería artística.

Cuarta, Benito Francisco García Serrano, curtidor.

LA POLITICA LOCAL

CONFERENCIA, ESTA NOCHE, EN EL BARRIO DE LAS FUENTES

La Agrupación Republicana Cultural del barrio de las Fuentes ha organizado para esta noche, a las diez, un acto de conferencias políticas en las que harán uso de la palabra los señores Fustero y Esquis, del partido republicano radical socialista.

La entrada a dicho acto será pública.

LA VIDA OBRERA

OBROS ALPARGATEROS (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

Presidió la reunión convocada Mariano Guzmán.

Fueron leídas cartas de los alpargateros de Arnedo (Logroño) y Azcoitia (Guipúzcoa), donde solicitan noticias sobre el conflicto y bases presentadas.

Se designó a Guzmán, en unión de otro afiliado, para que realice propaganda por varios pueblos de la región.

Nombraron vocal de la sección a José Agreda.

SECCION DE CERVECEROS, GASEOSOS Y SIMILARES

Inocencio Lapedra presidió la reunión convocada.

Estudiaron los reunidos las bases presentadas separadamente por los patronos gaseoseros y cerveceros, acordando presentarlas nuevamente a los patronos con modificaciones, siendo designados para formar la comisión que las presentará Manuel Rey, Andrés Miguel, Juan Navarro, Bienvenido Lapeña, Manuel Martín, Hipólito Salas e Inocencio Lapeña.

CAMPDRA

Especialista

RINON - VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 20

SANATORIO: Hernán Cortés, 48—Tel. 4070

LA XXV VUELTA A FRANCIA

El corredor Cepeda nos hace interesantes declaraciones

Al salir de Burdeos hubo un momento interesante de preocupación. Ya se había dado la salida y los corredores estaban pedaleando, cuando se advirtió la falta de Leduca. Estaba prisionero de los entusiasmos de un grupo deportivo que no le dejaban incorporarse al pelotón.

Hubo necesidad de buscarle y salvarle del entusiasmo, para que siguiera corriendo.

Cardona no toma la salida. El valenciano, al llegar a Les Sables d'Olonne, decidió abandonar. Y aunque tomó la salida renunció a seguir en la pelea.

Era una pelea dura y de poco rendimiento. Sin embargo, no puede darse por fracasado el corredor levantino. Cardona es routier de clase y puede hacer un buen papel en cualquier competición ciclista. En esta Vuelta a Francia ha tenido mala suerte y los pinchazos se han repetido en las etapas que hiciera, sufriendo también una caída. Se había lesionado levemente una pierna y ello le handicapaba bastante. Ha hecho bien en retirarse. Mucho más cuando ello da más personalidad y categoría al único corredor español que figura en la pugna.

Cepeda ha entrado en Bayona en el mismo pelotón que lo hicieron Rebray y Di Paccio y Pellisier y Vervaecke y otros cuantos corredores de primera clase.

Y media hora más tarde de la terminación de la etapa, bien abluccionado Cepeda, viene a sentarse amigablemente con nosotros en la mesa de un café adonde se dirigen prometedoras y amables las sonrisas de unas peripatéticas.

Hemos querido conversar con el corredor español, con el único corredor español que participa en la Vuelta.

Ha sido una pena que no hayamos mandado un equipo, pues indudablemente no hubiera hecho mal papel en esta Tour de France, donde tantos valores se van a destacar y donde también se hubieran destacado los grandes corredores nuestros.

M. Desgranges nos ha referido que hizo cuanto pudo para conseguir un equipo español. Cepeda, tan pronto como recibió la invitación y las condiciones, se apresuró a enviar su inscripción, aceptándolas.

Cañardó comenzó por pedir una cosa. Accedió "L'Auto" y a continuación el corredor solicitó otra. Se le otorgó también y volvió a formular una nueva petición. Hasta que, cansado monsieur Desgranges, le dió un plazo para enviar la adhesión, que no llegó a formalizarse.

Por su parte, Montero y Trueba esperaban a ver qué hacía Cañardó. Y esperando, esperando, llegó el momento de la firma y no llegó su inscripción.

amos a nuestra conversación con Cepeda:

—¿Va usted contento de la Vuelta?

—Voy encantado. Para mí ha sido una cosa ventajosísima y hasta ahora estoy muy satisfecho.

—¿Qué castigo es el que le impusieron?

—Un castigo muy justo. Me sentía un poco mal y tuve la debilidad de agarrarme un instante a la protección de un automóvil. Me vieron y me penalizaron.

—¿Cuál fué el castigo?

—Cien francos de multa. Reconozco que es castigo justo y lo acato. Como acaté el que me impusieron el año pasado, por tomar una botella de cerveza que me dieron desde un automóvil.

—¿Cuánto cobra por correr en esta Vuelta?

—Cobro 250 francos diarios y todos, absolutamente todos, los gastos pagados. Alojamiento en hotel de primera clase, servicio de equipo y asistencia de masajistas y embrocaciones. Como usted comprenderá, en esta época del año y más cuando no hay Vuelta al país Vasco, no podía esperar cosa mejor. Es una ocasión magnífica y creo que no solamente gano buenas pesetas, sino que adelanto mucho profesionalmente.

—¿Espera hacer un buen papel en la XXV Vuelta a Francia?

—Espero terminar la Vuelta. Y no crea usted que es poco esto. Y no he de pensar en conquistar puestos de cabeza ni en luchar con los corredores agrupados. Pero si espero terminar la carrera. Hasta ahora no ha habido un solo final de etapa donde no haya españoles que me agasajen en forma cariñosa y entusiasta. Se habla de mí y mucho más siendo como soy el único español que corre. Creo que salgo ganando mucho en esta Vuelta. Yo, desde luego, reconozco las dificultades que hay para un corredor que va solo.

—¿Sabe cuánto cobran los demás corredores?

—Cobran todos los agrupados a 250 francos diarios. Con la sola excepción de una media docena, Pellisier, Rebray, Dercaele, etc., a quienes M. Desgranges paga 350, es decir cien francos diarios más que a nosotros.

—¿Quién ganará la Vuelta?

—Eso no puede decirse. Hay muchos hombres de clase. Y no olviden ustedes, los cronistas de la carrera, a algunos ingleses que tienen madera, que tienen entusiasmo y que pueden dar guerra, mucha guerra.

Al terminar nuestra conversación, un grupo de españoles viene a recoger a Cepeda. Y se lo llevan en triunfo, entre vítores entusiastas y aplausos calurosos.

EL MENAGER POTIERS

Bayona, 6 de julio de 1931.

SAN SEBASTIAN



Veraneo barato,

elegante y

divertido



EN DEFENSA DE LA CONFEDERACION DEL EBRO MAGUNCIA, A STRESEMANN

AL MARGEN DE UNAS DECLARACIONES

No parece que las explicaciones dadas por el ministro de Fomento a las demandas de Zaragoza para la continuación de la Confederación del Ebro hayan sido todo lo satisfactorias que se deseaban.

Por lo menos no han logrado desvanecer la inquietud que, ante las modificaciones decretadas, hay en los ánimos.

Las explicaciones del señor Albornoz son, indudablemente, muy políticas. Pero son, en cambio, muy poco concretas acerca del porvenir de la Confederación. Y es natural que, ante ellas, no se desvanezca ese estado de alarma que hay en todo Aragón, por considerar amenazada su economía con estas modificaciones anunciadas.

Bien está, perfectamente bien, que se depuren los errores y las prodigalidades de que habla el señor Albornoz. Nadie ha pedido con tanta insistencia esa depuración como LA VOZ DE ARAGON. Pero, precisamente por haber hecho esas peticiones en momento oportuno, nos consideramos con autoridad para decir, una vez más, que no se debe enrojar en esos errores, la suerte de la Confederación. Y que la Confederación tiene que subsistir necesariamente, porque es problema capital para Aragón. No creemos, no podemos creer, que, al socaire de las anomalías que pudieran existir, trate el ministro de dar un golpe mortal a la Confederación del Ebro. Ni el decreto modificatorio, ni las palabras que, al darlo, pronunció el señor Albornoz, nos hicieron suponer que fuera éste el punto final de la magna obra. Y aun hoy, cuando el rumor público ventea ese posible punto final, no podemos aceptar la probabilidad de que se infiera tan grave daño a nuestra región.

Pero las manifestaciones hechas anteayer por el ministro no son tranquilizadoras, ciertamente. Debieron ser más explícitas, si como suponemos, como es de justicia, el ministro está dispuesto a mantener la Confederación. Y nos explicamos perfectamente que, ante las referencias de esas manifestaciones, las fuerzas representativas de nuestra economía se apresten a intensificar su esfuerzo en defensa de la Confederación del Ebro.

Esfuerzo al que LA VOZ DE ARAGON se suma sin regateos, ratificando, una vez más, el criterio reiteradamente expuesto: Sanéese cuanto haya que sanear en el organismo; pero subsista la Confederación del Ebro, que ha sido una de las mejores conquistas de Aragón.

Habrà una reunión para conocer el telegrama del ministro de Fomento

Según nos manifestó ayer el señor Banzo, alcalde de la ciudad, hoy se reúne la Comisión formada por defensa de la Confederación Hidrográfica del Ebro, al objeto de dar a conocer a aquélla el telegrama cursado por el ministro de Fomento, de cuyo despacho quiso el alcalde guardar absoluta reserva hasta tanto que fuese conocido por sus compañeros de comisión.

Esta se halla formada por don Sebastián Banzo, representantes de las minorías del Ayuntamiento, representantes de la Diputación provincial y rector de la Universidad.

El texto del telegrama de referencia, que se ha hecho ya público, es este:

"Prodúceme singular extrañeza

que Ayuntamiento republicano Zaragoza considere intangible, sin posible discusión ni reforma, obra dictatorial Confederación, realizada en la clandestinidad, sin Parlamento y sin Prensa libre.

Decreto instituyendo Mancomunidades responde principios justicia y austeridad republicanas y exigencias de altísima conveniencia nacional, y atiende, además, al clamor que en la misma Zaragoza tuvo ocasión de percibir contra los abusos y despilfarros, que llegaron a poner a la Confederación en trance de muerte.

No se va en modo alguno contra los intereses legítimos de Aragón, que serán, no ya enérgicamente defendidos, sino fomentados e impulsados con todo entusiasmo por el Ministerio que tiene el honor de dirigirse a vuestro, sino contra los errores y prodigalidades que caracterizan a toda la obra económica de la Dictadura y nos impusieron la terrible herencia que debemos liquidar con tanta eficacia como rectitud, a fin de poder llegar a la anhelada reconstitución de España.

Al ofrecer a V. E. la seguridad de que los verdaderos intereses de Aragón, lejos de padecer, serán favorecidos de acuerdo con la justicia y el interés nacional, ruégole viva alerta contra los manejos de los enemigos de la República, que, so capa de intereses locales y regionales, contra lo que van es contra nuestra obra de ayer, de hoy y de mañana.

Le abraza afectuosamente".

Se reúne la comisión de la Cámara de Comercio

Se reunió ayer tarde la comisión especial pro Confederación del Ebro, habiendo acordado proseguir los trabajos comenzados y celebrar esta tarde una reunión con varias entidades económicas zaragozanas, en la cual se señalarán normas a seguir en defensa de los intereses regionales.

PAMPLONA EN FIESTAS

Un "mano a mano" que hizo concebir engañosas ilusiones tauromáquicas

El hijo del "Papa negro" demostró las más excelentes condiciones de bailarín. Puede creerse que, si no hace más, dentro de poco tiempo se le hallará entre "los del montón".-La segunda de abono fué casi tan mala como la primera

(Conferencia telegráfica de "Don Indalecio")

Fuimos con optimismo a la plaza. Un "mano a mano" Bienvenida-Ortega, con una corrida "a modo", de Encinas, era para hacerse alguna ilusión. Ilusión que nos ha resultado engañosa.

Los toritos de Encinas, recortaditos, cornicortos, terciados, no han sacado aquella alegría y temperamento de hace años.

Domingo Ortega, sin faenas brillantes, ha torreado con honradez y agarró una tabla para salvarse del naufragio.

El tiempo ha sido bueno, y regular la entrada.

Hoy han venido más aficionados de fuera que para la corrida de ayer.

Los toritos de Encinas, recortaditos, cornicortos, terciados, no han sacado aquella alegría y temperamento de hace años.

Y aunque se han dejado pegar bien por los picadores, no han sido verdaderamente bravos para los toreros de a pie.

Tampoco han tenido otra dificultad que la de llegar quedados a la muleta, por lo que había que consentir y tirar de ellos. Así lo intentó el de Borox y no Bienvenida, que se limitó a desconfiados telonazos por la cara.

El resumen del primer tercio ha sido: Veinticuatro varas, por cuatro caídas. No hubo defunción en las cuerdas.

Han picado bien Marinerito, Parrita y Marinerito.

El amo en brega y banderillas fué Cástulo.

Manolo Bienvenida fué recibido con una silba, y despedido en la forma dicha. Sólo escuchó palmas al veroniquear muy bien al quinto toro.

En lo demás, pitos y más pitos, y siempre pitos.

Bailarín y miedoso con el capote. Puso dos pares vulgares al tercero.

Con la muleta, sus tres faenas han sido desconfiadas, por la cara, con



PAMPLONA. — He aquí al pequeño grupo de valientes que corre ante los toros, como si la noche antecedente no la hubieran pasado en pleno ajeteo.

(Foto. Galle)

la derecha, a merced del enemigo siempre.

De cuando en cuando pareció que quería hacer algo y se estiraba a favor de querencia o juntaba los pies a cabeza pasada.

Torero de trampa y cartón es este Manolito.

Mató al primero de media atravesada, yéndose mucho. Un pinchazo leve, con cuarteo. Y media delantera y perpendicular.

Al tercero lo mató de una corta mala, y descabelló a toro vivo.

Y en el quinto, un pinchazo echándose fuera, media atravesada y un descabello.

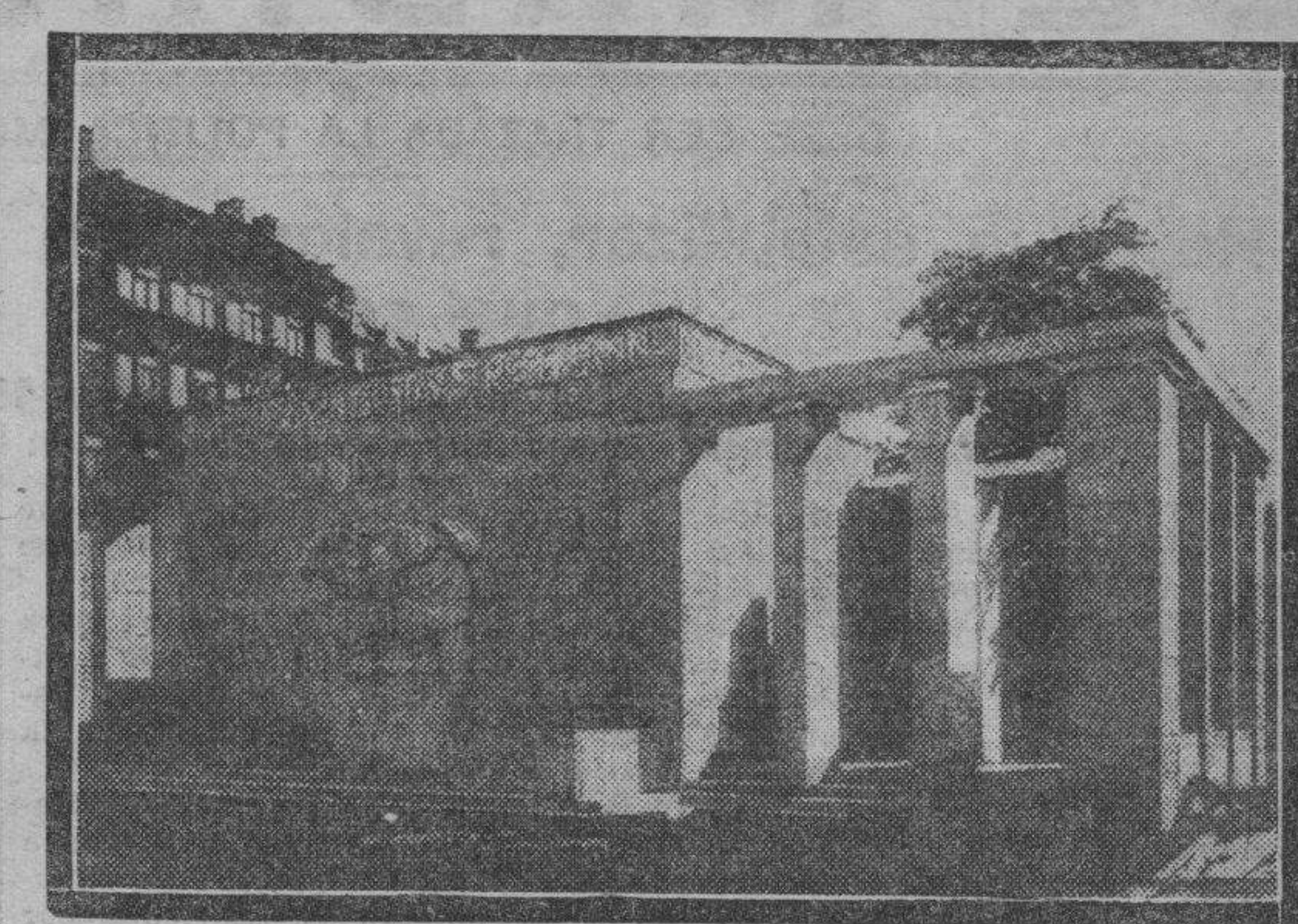
Escuchó tres broncas, le han cantado el "¡que se vaya!", y le han tirado pan para dos años.

A este paso el montón será con el que llaman sucesor de Joselito. ¡Los hay bromistas!

Domingo Ortega ha veroniqueado bien en dos toros, y con vulgaridad al cuarto.

En quites ha procurado variar el repertorio, pero no obtuvo gran brillantez. Ya hemos dicho que no hubo toro que embistiese derecho.

Su primero estaba quieto como un marmolillo, y se cernía en el engaño. El toledano, cerquísima y solo, tiró muy bien del toro y se hizo con él a fuerza de consentirle. Intercaló pases de adorno, y le fueron aplaudidos unos molinetes y un afarolado. Dió un pinchazo feo, a la espera; una honrada ida, atacando recto y despacio. Y descabelló.



No en balde gozó el gran estadista Stresemann de gran popularidad en Alemania, pues a ello se hizo acreedor por sus grandes aciertos políticos.

Pocos días ha que la gran ciudad de Maguncia ha erigido el monumento que reproduce la fotografía a la memoria del que en todo momento sacrificó hasta su bienestar particular en beneficio del pueblo alemán.

La ceremonia revistió gran importancia, asistiendo al acto del descubrimiento representación del Gobierno del Reich y las autoridades locales.

(Muchas palmas y salida dos veces a los tercios, ante la insistencia).

El cuarto huía de la muleta y buscaba las tablas. Ortega lo toreó solo con la derecha y sin grandes apreturas. Los muletazos fueron vulgares.

Dió un pinchazo y media atravesada con cuarteo.

En el último hizo faena reposada y torera, muy cerca de los pitones, y con estilo personal. No hubo más brillantez porque no había toro.

Entró a matar y dejó una hasta el puño, un poquito desprendida.

Le aplaudieron un rato, y la gente se distrajo en seguida viendo cómo a Bienvenida le rodeaban los guardias para evitar agresiones.

Dicen que para mañana va la corrida de "prueba".

Creemos que ya han sido también de prueba la primera y la segunda. De prueba para la paciencia del aficionado.

DON INDALECIO

Los restantes festejos

(De nuestro corresponsal)

EL ENCIERRO

La mañana amaneció magnífica, tan suave de temperatura que el público invadió las calles desde muy temprano, deseoso de presenciar el encierro.

Todo el trayecto hasta la plaza aparecía enguirnaldado de cabezas, y los ojos seguían con creciente interés ni incidencias, afortunadamente poco graves, del ya clásico encierro.

Este tuvo lugar en breve tiempo, pues el ganado hizo el trayecto a gran velocidad.

LAS VAQUILLAS

La plaza y el ruedo se vieron en pocos minutos invadidos de público.

Y tanto era éste, que cuando se dió suelta a las vaquillas los porrazos se prodigaron hasta el infinito.

El desfile resultó brillantísimo, no decayendo la animación y la alegría en las calles un solo momento.

LOS CONCIERTOS

Al mediodía hubo el acostumbrado concierto en la Taconera, siendo escuchado por numeroso público.

Por la tarde, en el paseo de Sarasate, y por la noche en la plaza del Castillo, se celebraron los anunciados conciertos, fuegos de artificio y elevación de globos grotescos.

DETENCION DE GENTE MALEANTE

La policía ha dado varias batidas, logrando detener hasta 50 amigos de lo ajeno. Han quedado dichos huéspedes a buen recaudo, para que no alteren la tranquilidad y buena marcha de los festejos.

LA CORRIDA DE MAÑANA

Mañana tendrá lugar la llamada corrida de prueba, lidiándose ganado de Manuel Blanco por los diestros Posada, Niño de la Palma, Barrera, Bienvenida, Torón y Amorós.

Hay gran expectación por presenciarla.

UNA MALA NOTICIA PARA ORTEGA

Poco antes de comenzar la corri-

da de hoy le dieron al diestro Ortega una mala noticia.

Parece ser que en su despacho de Madrid se ha originado un pequeño incendio, habiendo quedado destruidos gran número de libros y documentos.

LA ANIMACION

En relación con años anteriores, la animación ha decaído bastante, pero se espera gran contingente de público el sábado y domingo próximos.

LOS INCIDENTES DE AYER

El gobernador interino dijo que varios obreros sin trabajo habían entrado a comer en diversos establecimientos

El gobernador civil interino, don Eduardo Alonso, manifestó ayer tarde a los periodistas que varios obreros sin trabajo habían entrado a comer en diversos establecimientos.

Agregó que había dado orden a los dueños de hoteles, fondas, pensiones y casas de comidas, que los alimentos dispuestos para los obreros sin trabajo los enviasen a "La Caridad", donde allí se les facilitaría comida a los trabajadores necesitados.

También dijo que había dado orden de que se llevasen al Gobierno civil unos cientos de bonos para facilitarlos a los obreros precisados de socorros.

Afirmó luego el señor Alonso que se habían cometido algunos actos de sabotaje en líneas telefónicas, habiendo dos detenidos.

CARGA SOSPECHOSA

Un vigilante detiene a un sujeto que portaba dos sacos de caracoles "a'ados"

En la carretera del Gállego, cerca de la fábrica de regaliz, el vigilante del barrio de Gesio, José Quilez, detuvo como sospechoso a Eustaquio Rodríguez Gómez, de 38 años, sin oficio ni domicilio.

Levaba Eustaquio a cuestas dos sacos bastante voluminosos que al inquirir el vigilante por su contenido manifestó que eran caracoles.

No se fió el vigilante y registró los sacos, que estaban llenos de gallos y gallinas. En total once "piezas" que había "cobrado" en reciente "cacería".

Eustaquio, con su "caza", valorada en 90 pesetas, quedó detenido en la Comisaría de Vigilancia.

DE MADRID Y PROVINCIAS

DEBE SER TRAZADA LA POLITICA MONETARIA

"Hay que estabilizar, revalorizando en la proporción que convenga"

Así lo dice el ministro de Hacienda en una nota oficiosa.-No cabe optar.-Es imposible la revalorización.-Debe ser evitado que se consoliden los actuales cambios

MADRID. — El ministro de Hacienda ha publicado una nota diciendo que hay que reconocer que España necesita trazar un plan monetario.

"No podemos estar—dice—en esta situación entre otras naciones de moneda estabilizada, dejando la suerte de nuestra moneda a las maniobras de la especulación.

Tampoco la economía nacional puede actuar bajo el espíritu vacilante que lleva a todos la intranquilidad.

Me abstuve de hacer declaraciones sobre este asunto porque pensé que cesaría ante las Cortes, pero el mandato del partido me obliga a continuar y a fijar mi actitud.

Es preciso estabilizar, pero tiene que autorizarlo la nación y hay que darla en las Cortes.

No faltarán asesoramiento para convencer de que es necesario estabilizar afrontando los sacrificios precisos y es necesario abandonar la ilusión de ver la peseta a la par.

Hoy las circunstancias son distintas de cuando la libra se cotizaba por debajo de 30, pues nuestra moneda ha perdido el cincuenta por ciento de su valor.

Los errores del antiguo régimen nos han llevado a este extremo y hacen imposible la revalorización.

El intento de llevarla a cabo ocasionaría a la economía del país grandes perturbaciones.

No cabe optar. Hay que estabilizar revalorizando en la proporción que convenga.

Hay que evitar que los cambios de ahora se consoliden, porque los precios nuevos al curso del cambio se elevarían al mismo nivel, automáticamente.

Dice que ha firmado el decreto reduciendo temporalmente el medio por ciento de beneficio que el Banco de España concede a los intereses por las distintas operaciones que realiza a través de los otros Bancos.

El Banco de España, con este medio por ciento, constituirá un fondo de reserva cuya aplicación resolverá el Gobierno.

UNOS Y OTROS, DICEN...

La huelga de empleados en la Telefónica continuá como en días anteriores

Plazo para la presentación del personal.-Discusión de bases.-Optimismo por ambas partes. Referencias oficiosas.-Cómo se realiza el servicio

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS. — PARA DISCUTIR UNAS BASES

MADRID. — El ministro de Comunicaciones ha manifestado que las impresiones que tenía de la huelga son las mismas de ayer. El conflicto tiende a mejorar.

El día 15 celebrarán una reunión los empleados y obreros no afectos a la C. N. T. para discutir con la Compañía Telefónica las bases que ésta ha presentado al personal.

El señor Martínez Barrios confía en que se llegará a un acuerdo, y en el caso de que hubiera discrepancias él intervendrá como árbitro.

FALTA PERSONAL EN CORREOS

Añadió el ministro que hacía falta personal en el Cuerpo de Correos y que convocaría a oposiciones si se lo permitía el presupuesto.

Terminó diciendo que a las Cortes llevará un proyecto de reorganización de servicios y personal de Correos y Telégrafos.

UNA NOTA DE LA COMPAÑIA TELEFONICA

MADRID. — La Compañía Telefónica ha publicado una nota extensa en la que da cuenta de actos de sabotaje realizados por elementos perturbadores.

Ha sido cortado el cable entre Bilbao y Las Arenas, quedando incomunicados los abonados de este último punto.

También ha sido cortada la línea entre Huelva y Sevilla.

Estas averías se han reparado rápidamente.

Las comunicaciones se realizan con normalidad a excepción de un sector de Galicia, no obstante la adhesión del personal. En la línea de Vigo se han producido averías que se espera sean reparadas el día de hoy.

En Santander han sido cortados dos cables. En Madrid, en la calle de Moratín, han sido detenidos tres individuos que intentaban cortar un cable, y en la calle de Fernández de los Ríos se descubrieron dos petardos que se habían sujetado a un poste telefónico.

En el resto de España han sucedido hechos semejantes.

Los servicios se realizan—agrega la nota—normalmente, a pesar del apoyo que elementos extraños prestan a los huelguistas.

Se celebran aproximadamente igual número de conferencias que en días anteriores, ascendiendo las mismas al volumen medio corriente.

Añade la Compañía Telefónica en la nota que ha recibido ofrecimientos de todas las clases sociales, pero que los considera innecesarios porque cuenta con personal suficiente.

La Compañía advierte que el personal puede reintegrarse a sus puestos durante el jueves 9, en Madrid, y en provincias durante un plazo de

24 horas a partir del conocimiento de esta invitación, reservándose la Empresa la facultad de actuación en cada caso.

La Compañía, animada de los mayores deseos, espera encauzar las peticiones del personal discutiendo las bases propuestas por el ministro de Comunicaciones. Se accederá a dichas peticiones en lo posible, teniendo en cuenta las disponibilidades económicas de la Compañía.

Termina la nota diciendo que se reciben peticiones de los huelguistas para volver a sus puestos, tanto de Madrid como en provincias y que se espera que mañana el número de huelguistas sea exiguo.

ACTOS DE VIOLENCIA

MADRID. — La policía descubrió dos artefactos apoyados a un poste en la calle de Fernández de los Ríos telefónico.

Se comprobó que eran explosivos, y la Guardia Civil los recogió, trasladándolos al cuartel.

También en la calle de Hermosilla se descubrió un artefacto cargado con trilita.

Además han sido cortados los cables en las calles de Moratín, Cefirino González, carretera de Aragón y otras, pero las averías han sido prontamente reparadas.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GALARZA

MADRID. — El director general de Seguridad ha hablado con los periodistas acerca del conflicto telefónico.

Dijo que se había presentado al trabajo parte del personal huelguista, pero que no había sido admitido.

Ha sido puesto en libertad el señor Arráiz, por comprobarse que no pertenecía al Comité de huelga.

En Sevilla han acordado reintegrarse al trabajo.

En Alicante sólo se han declarado en huelga tres empleados y los repartidores.

En Cáceres trabaja todo el personal, y en Jerez de la Frontera no ha ido nadie a la huelga.

En Bilbao han sido detenidos dos huelguistas por realizar coacciones.

Con Avila no existe comunicación por averías en la línea, aunque todo el personal continúa en sus puestos.

OPTIMISMO DE LOS HUELGUISTAS

MADRID. — Los huelguistas han repartido una hoja, en la que dicen que se muestran optimistas respecto al resultado de la huelga, que es secundada por la mayor parte del personal.

Dicen que el Sindicato mantendrá su actitud hasta conseguir el éxito de sus aspiraciones.

Añaden que la Prensa está vendida a la Compañía, que perdonará a las empresas periodísticas el importe de las conferencias y telefonemas

a cambio del trato de favor que recibe.

ENERGICAS ORDENES DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID. — El director general de Seguridad, señor Galarza, ha dado energicas órdenes a los guardias de Seguridad y la Benemérita, que deben disparar sin previo aviso contra quienes se encaramen a los postes telefónicos o sean descubiertos abriendo los registros.

LOS HUELGUISTAS PROTESTAN

MADRID. — El Comité de huelga ha enviado una carta al director general de Seguridad en la que le da a conocer las quejas de los huelguistas por las detenciones sin causa justificada y por toda clase de atropellos que dicen cometidos por la fuerza pública.

Refiriéndose a las órdenes del señor Galarza, que ha dicho que los guardias se oculten al prestar servicio y disparen sin previo aviso contra los sospechosos, dice que es una medida contraproducente, y que defenderá las vidas de sus compañeros explotados por los abusos de una Compañía extranjera.

EN BARCELONA LAS IMPRESIONES SON OPTIMISTAS EN LAS DOS PARTES QUE LUCHAN

BARCELONA. — Continúa en el mismo estado la huelga de los empleados de la Telefónica Nacional.

Los huelguistas se han reunido, facilitando luego una copia dando cuenta de las gestiones realizadas en Sabadell y en Tarrasa para que secundaran el paro las señoritas.

Al conocerse el resultado de dicha gestión se aplaudió.

El director de la Telefónica ha manifestado que el equipo automático funciona normalmente, y ha dedicado un elogio al personal que ha permanecido fiel a la Compañía.

Espera que se vaya normalizando el servicio interurbano.

En todos los centros de España se normaliza el servicio.

TAXIS a 0'40

Servicio permanente

TELEFONO 10-60

(Bar - Restaurant Peninsular)

CINE VICTORIA

Mañana, presentación de la película FOX que Vd. espera

DEL MISMO BARRO

POR HECHOS RETROSPECTIVOS

Ayer quedó abierto el sumario para depurar los crímenes del pistoleroismo

Querrela contra el señor Martínez Anido.-Acutaciones judiciales concernientes a exministros de la Dictadura

QUERRELLA CONTRA EL SEÑOR ANIDO

MADRID. — El fiscal general de la República ha presentado una querrela criminal, ante el Pleno del Tribunal Supremo, contra el general Martínez Anido y contra Francisco Murillo, Francisco Bustamante y Francisco Mallagrán, acusados del delito de prevaricación y de malversación de fondos, cometido cuando el primero era ministro de la Gobernación, por las resoluciones adoptadas en el Instituto Técnico de Comprobación y Restricción de Tóxicos.

POR EL FAMOSO "AFFAIRE" DEL MANICOMIO DE CIEMPOZUELOS

Se ha remitido una instancia al fiscal de Madrid para que ejercite las acciones penales procedentes contra las personas que formaban la Diputación provincial de Madrid que adoptó el acuerdo de adquirir el manicomio de Ciempozuelos en un precio tres veces mayor al de su valor real, según tasación efectuada.

ACTUACION JUDICIAL CONTRA LOS EXMINISTROS DE LA DICTADURA

A las cinco de la tarde se reunió el Juzgado que instruye las causas

contra los ministros del Gobierno del general Primo de Rivera, en el Juzgado de la Inclusa, para recibir declaración a los querellantes y al coronel de orden público Bermúdez de Castro.

Luego se trasladó a la prisión celular para tomar declaración a don Galo Ponte y al almirante Cornejo.

Estuvieron presentes el fiscal y el procurador generales de la República.

PROCESO CON MOTIVO DEL PISTOLERISMO

La Audiencia de Barcelona ha nombrado juez especial que instruirá proceso por el delito de pistoleroismo en Barcelona.

El juez ha llegado a Madrid, visitando al director general de Seguridad, quien le entregó el archivo de Arlegui y el atestado formado con las declaraciones de Feced, que está preso.

El juez fué a la cárcel y se abrió el sumario con sus manifestaciones. Feced será trasladado a Barcelona.

PESTAÑA NO ESTA DETENIDO

El director general de Seguridad declaró que no era cierto que estuviese detenido Angel Pestaña.

POLITICA DE MUTUO APOYO

Qué se ha hecho para limitar la circulación fiduciaria

Nota oficiosa de Hacienda, que da cuenta de un acuerdo para desvanecer una alarma infundada

LIMITACION DE CREDITO Y AUMENTO DEL DESCUENTO

MADRID. — El gobernador del Banco de España ha dicho, en vista de las circunstancias actuales, que son pasajeras y no hay motivos para alarma.

Añadió que el Banco ha hecho uso de las dos medidas conocidas para evitar el exceso de circulación de billetes, que han sido limitar el crédito y aumentar el tipo de descuento.

Lo primero con la mayor elasticidad y lo segundo en grado mínimo.

El Banco ha acordado suprimir el medio por ciento que se concedía a la Banca privada en las operaciones que aquél hacía a través de dicho organismo.

UNA DECISION DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO

MADRID. — El ministro de Hacienda ha facilitado una nota en la que dice que le ha visitado el delegado del Gobierno en el Consejo Superior Bancario y que este organismo, al estudiar la situación de relativa alarma por hechos del dominio público, que estima infundados, ha resuelto establecer, de acuerdo con el Banco de España, estrechos vínculos de solidaridad para remediar definitivamente este estado.

La resolución se refiere a llevar a cabo una política de mutuo apoyo, a la que el Banco de España se adhiere.

INFORMACION DE BARCELONA

Por un error una batalla en el patio del Hospital de la Santa Cruz

LA PROVISION DE GOBIERNOS CIVILES Y EL ORDEN PUBLICO

BARCELONA. — El "Diario de Barcelona", con la firma de su corresponsal en Madrid, dice:

"Lo primero que debiera hacer el Gabinete es proveer definitivamente los Gobiernos de provincia que en la actualidad se hallan vacantes, por haber sido elegidos los propietarios diputados a Cortes. No están las circunstancias para interinidades en el ejercicio de la autoridad. Poblaciones de la importancia, por ejemplo, de Zaragoza, Bilbao y San Sebastián, donde las pasiones andan sueltas y juegan intereses cuantiosos, precisan tener un gobernador propietario, provisto de la plena confianza del Gobierno."

za del Gobierno y acuciado por el cumplimiento del deber. El hecho de que en dos meses y medio de República se hayan llevado dos o tres mudanzas del personal de los Gobiernos civiles no prestigia mucho, que digamos, a quienes ejercen el cargo, los cuales están más necesitados ahora que nunca, por razones que saltan a la vista, del respeto y consideración de amigos y adversarios."

JUICIO ELECTORAL

BARCELONA. — A un diario local le telegrafian de Madrid:

"Marchó a Gijón, donde descansará unos días, el expresidente del Congreso don Melquíades Álvarez. Acudieron a despedir al ilustre orador las personas, en su mayor parte ajenas a la política, que forman la tertulia vespertina del Casino de Madrid a que a diario casi concurre el viajero, la juventud reformista y bastantes amigos políticos. De un modo claro afirmó don Melquíades su propósito de no volver a Madrid interin la Asamblea no esté constituida, añadiendo que entonces tomará posesión de su escaño e intervendrá en los debates, para defender los postulados de la demo-

cracia y las soluciones de orden y de unidad nacional.

Los republicanos demócratas se manifiestan dolidos del resultado de las elecciones, asegurando que las presididas por la República señalan un evidente retroceso en las costumbres políticas del país. Uno de ellos, de los más respetables por su autoridad científica y personal, decía en la estación: "Desde la época de Romero-Robledo, gran elector a semejanza de Posada-Herrera, no se ha verificado en España elección dotada de mayor impureza que la del domingo 28 de junio. Sólo se ha votado en una docena de poblaciones de primer orden, haciéndose en las demás, por dejación de la autoridad, la voluntad de los comités y comisiones gestoras que actuaron con el mayor desbarrazo. Ríanse ustedes de esos sesenta o setenta mil sufragios obtenidos por ilustres desconocidos, aquí y allá. Todo ello es una ficción. Si se pidieran las listas de escrutinio se vería que en la mayoría, o en buena parte de los casos, procedieron los muñidores de tan burda manera que aparecen los censos copiados por orden alfabético".

DECLARACIONES DEL CONSEJERO DE TRABAJO DE LA GENERALIDAD. — LA REPUBLICA DEBE SER FEDERAL

BARCELONA. — El señor Serra Moret, consejero de Trabajo de la Generalidad, ha hecho a un periodista estas manifestaciones:

"El hecho de que los socialistas hayan obtenido la minoría numérica más importante de las futuras Constituyentes indica ya un resultado harto elocuente para poder apreciar el aspecto social de la revolución que vivimos. Un socialista español es, por temperamento, un doctrinario inhábil para la vida política. Le preguntaron sobre la influencia que hayan podido ejercer las fuerzas sindicalistas en las últimas elecciones.

—Es muy discutible porque no se sabe si han sido llevados por la corriente o si son la corriente misma. Nadie puede aclararlo sino ellos.

—¿Cuál debe ser la labor de las Cortes Constituyentes?

—Como primera misión tienen la de dar asiento firme a un Gobierno que pueda tomar posesión del Poder como representante auténtico de la opinión y fiel mandatario de la misma. Son precisas reformas fundamentales en la estructura política del país, dar una estructura federal a la Constitución del país; cortar de raíz la hiedra eclesiástica, poder rápido y fuerte la fronda democrática, subvertir la plataforma tributaria, no sé cuántas cosas más... Pero es preciso ante todo que se domine el panorama político y que se tenga un concepto justo de las realidades y de las posibilidades económicas. Sobre este punto el Gobierno debe presentar un programa concreto e incorporarlo en cuanto sea posible a la Constitución del país.

—Y el proyecto de esa Constitución que conocemos...

—No logra nada de eso. Aún parece que a quienes lo han redactado todas estas cuestiones les tenían perfectamente sin cuidado.

—No obstante, esas innovaciones modifican en buena parte la esencia de la estructura del país...

—No lo crea. Si se consultase concretamente a la nación sobre su propia estructura es más que seguro que la desearía federal. Así y todo no dejan de ser interesantes las modificaciones introducidas. Pero, no obstante, creo que ese proyecto de Constitución habrá de ser profundamente modificado por las Cortes antes que se convierta en definitivo".

VIOLENTO CHOQUE ENTRE OBREROS Y GUARDIAS

BARCELONA. — Esta mañana, cuando mayor era la afluencia de obreros sin trabajo en el patio del antiguo Hospital de la Santa Cruz y de San Pablo, un guardia sacó a un hombre de la fila de los que esperaban el boletín para recibir socorro.

Sus compañeros intentaron ponerlo en libertad, acometiendo al guardia.

Este, al verse perdido, hizo uso de la pistola, disparando e hiriendo levemente a Antonio Rodríguez.

La actitud del guardia provocó gran alarma en unos, que huyeron, y excitó a otros, que arremetieron contra los guardias a pedradas y palos.

Los guardias hicieron una descarga al aire.

Esto aumentó el pánico en los menos audaces, pero excitó a los agresivos, y el patio del Hospital se convirtió en un campo de batalla.

Algunos guardias fueron desarmados, y otros alcanzados por piedras. Sin embargo, al poco tiempo habían logrado dominar la situación y restablecer el orden.

Luego los sintrabajo organizaron una manifestación, que se dirigió al Ayuntamiento, llevando al frente a

su compañero herido.

Los guardias de asalto se apoderaron de éste, conduciéndolo a la Casa de Socorro.

Resultaron heridos el teniente de Seguridad y dos guardias.

Al huir los sintrabajo arrollaron a una mujer, que quedó lesionada

Los comisionados fueron a la Generalidad, pidiendo a Maciá que remediara su situación. Maciá les contestó que esas atribuciones eran del gobernador.

Luego le pidieron que habilitara locales para dormir, y Maciá prometió hacerlo.

LA OPINION QUEDA SIN COMPRENDER

Lamentaciones del señor Nicolau por la suspensión de operaciones en el mercado libre de Barcelona

Como ministro de Economía lo censura y como catalán lo deplora.-El Gobierno ha realizado una agresión inconsciente.-En cambio el señor Prieto afirma que la prudencia impide dar a conocer las razones del acuerdo

LAS AMARGURAS DEL MINISTRO DE ECONOMIA. — HABLA COMO CATALAN

MADRID. — La nota del día ha sido la facilitada por el ministro de Economía. Es muy importante.

Dice que si no fuera por el compromiso que tienen los miembros del Gobierno de llegar unidos a las Cortes, para entregar el Poder, a estas horas no sería ministro.

Tanta importancia da el señor Nicolau al acuerdo tomado por el Consejo de ayer de suspender las operaciones del mercado libre de Barcelona.

"El interés que puso el ministro de Hacienda en el asunto del ferrocarril de La Coruña lo pongo yo, y más aún, en hacer constar mi disconformidad con el acuerdo tomado relacionado con el mercado libre de Barcelona".

Dice que tiene enemigos que todos

conocen. El acuerdo del Gobierno es una agresión inconsciente y de buena fe, pero es una agresión a lo que representan el Comercio de Barcelona y la riqueza de Cataluña.

"Como ministro de Economía lo censuro, como catalán lo deploro. La Banca catalana y las instituciones de crédito han podido hacer rápidamente una operación para la que el Banco de España ha creído hallar dificultades imponderables.

El presidente de la Generalidad, la Alcaldía, los establecimientos de crédito y ahorro y los que han intervenido, merecen el bien de Cataluña, por haber sabido reaccionar en estos momentos en que los actos de insolidaridad han creado un estado de pánico injustificado".

El ministro de Hacienda, contestando a esta nota, ha dicho que ha conocido por la Prensa la nota del

ministro de Economía relativa al acuerdo del Gobierno suspendiendo las operaciones del mercado libre de valores de Barcelona.

"Ningún reparo he de formar al hecho de que Nicolau haya dado a la publicación sus discrepancias, ya expuestas al tomar el acuerdo.

En un Gobierno como el actual es lógico y no veo inconveniente en que se haya hecho público este suceso, que revela la sinceridad en el proceder.

Somos hombres de partido y todos debemos dar a nuestras agrupaciones cuenta de nuestra actuación.

Frente a las razones que alega el ministro de Economía quizá se pretendiera conocer las que expusimos al formular la propuesta, pero la discreción impide darlas a la Prensa.

Me basta con que el ministro, aunque lo crea inconsciente, diga que se ha obrado de buena fe".

DEL PAIS VASCO

Cuál es la situación económica del Ayuntamiento donostiarra

Por fin se abrirá el Gran Casino.-En Ezkiaga.-Petición de unos obreros a los que se les acabó el trabajo.-El nuevo gobernador de Guipúzcoa es hermano del señor Galarza

HOY ESTUVIERON EN EZKIAGA OCHO MIL PERSONAS

SAN SEBASTIAN. — Para ver el milagro que se atribuye a la Virgen de los Dolores llegaron hoy a Ezkiaga ocho mil personas.

Muchas de ellas fueron en automóviles.

Casi todas llevaban meriendas y pasaron en aquellos lugares muchas horas.

La fiesta fué una gran romería.

Hoy terminaba el rosario que decía el cura párroco, pero como la Virgen según la niña que dice verla le rogó que el rosario continuase, el acto religioso no se interrumpirá.

El párroco ha decidido continuarlo por tiempo indefinido.

APERTURA DE UN CENTRO DE RECREO

SAN SEBASTIAN. — Reunido el Ayuntamiento tomó el acuerdo de abrir el Gran Casino, con destino al recreo de los veraneantes.

Lo arrendará la corporación municipal, para subarrendarlo en la cantidad de cincuenta mil pesetas por la temporada que comenzará el 15 de julio y terminará el 15 de octubre, corriendo a cargo de la Empresa subarrendataria el sostenimiento del edificio y todos los gastos concernientes a la explotación.

LA DEUDA DONOSTIARRA ES ENORME

SAN SEBASTIAN. — En la reunión del Ayuntamiento se dió cuenta de un escrito del concejal señor Peña Vea-Murguía relacionado con la situación económica de la corporación, escrito que le fué encomendado en una de las últimas reuniones.

La deuda del Ayuntamiento asciende a 37.000.000 de pesetas.

Por ella hay que abonar, en concepto de intereses anuales, tres millones de pesetas, cantidad que deberá ser consignada por la corporación en los presupuestos.

Como el activo del Ayuntamiento es, en su mayoría, de valores inmuebles, que en estos años últimos tuvieron gran depreciación, se ha ordenado una revisión de ellos para determinar con absoluta exactitud cuál es el estado económico de la Municipalidad.

La Caja de Ahorros municipal cobrará la tercera parte de los mencionados intereses.

EL NUEVO GOBERNADOR DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. — Conferenciaron con el señor Maura desde el Gobierno civil y dijo el ministro que ha sido designado el nuevo gobernador de Guipúzcoa.

Es don Félix Galarza, hermano del director general de Seguridad.

Según referencia del señor Maura el nombramiento será publicado en la "Gaceta" de mañana.

El viernes tomará posesión el señor Galarza.

OBREROS QUE PIDEN TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — Una comisión de obreros que trabajaban en la carretera de Rentería a Ventas de Oyarzun visitó al presidente de la Diputación.

Los visitantes dijeron al señor Trece que el trabajo terminó por haberse dado fin a aquella vía de comunicación. Por ello rogaban que la corporación provincial resolviese la situación en que han quedado.

El presidente les contestó que concurren por escrito sus peticiones para deliberar y decidir acerca de ellas.

ATERRIZO UN AVION

SAN SEBASTIAN. — A las diez y media de la mañana aterrizó en el aeródromo de Lasarte un avión pilotado por los señores Escario y Ansaldo.

Venían de Biarritz y mañana continuarán el viaje a Madrid.

CASA DE HUESPEDES ROBADA

SAN SEBASTIAN. — De Irún dicen que se ha cometido un robo en la casa de huéspedes de Felipe Barrás.

Descerrajaron un armario y se llevaron de él 1.300 pesetas.

Sospechan que el ladrón es un huésped que marchó anoche.

EN LA PRESIDENCIA Y EN TRABAJO

El proyecto de Constitución de la Comisión jurídica

LA CONSTITUCION PASARA A LAS CORTES COMO PONENCIA DE LA COMISION JURIDICA

MADRID. — El señor Alcalá Zamora marchó a las doce y media a Miraflores, para pasar el día con su

familia, por celebrarse hoy la fiesta onomástica de una de sus hijas. Regresará mañana.

Los periodistas le preguntaron, antes de marchar, si era cierta la referencia publicada por un periódico acerca del Consejo de ministros de ayer, sobre el estudio de la Constitución.

Y el señor Alcalá Zamora contestó que la tendencia expuesta en el Consejo es que pase a las Cortes no como ponencia del Gobierno, sino como ponencia de la Comisión jurídica y acompañada de los votos particulares que se han emitido.

Esta cuestión quedará resuelta el viernes.

El señor Alcalá Zamora recibió la visita de varias comisiones.

EN EL CENTRO GEOGRAFICO. — REORGANIZACION DE LAS DELEGACIONES DEL TRABAJO Y CENTRALIZACION DE COMITES

MADRID. — El ministro del Trabajo, hablando con los periodistas, dijo que había visitado el Centro Geográfico y Estadístico, comprobando la necesidad, a pesar de haber salido muy bien impresionado, de ampliar la imprenta con el fin de poder confeccionar en dichos talleres los mapas que descubren la potencialidad económica del país.

Afirmó el ministro que esa obra se realizará próximamente en los citados talleres.

Dió cuenta el ministro de que habían sido resueltas algunas huelgas.

Manifestó además el señor Largo Caballero que iría rápidamente a la organización de las Delegaciones provinciales del trabajo y a la centralización de todo lo que se relaciona con los Comités paritarios.

PARA EL CONGRESO SOCIALISTA. — LA CLASIFICACION DE DIPUTADOS

Acerca del Congreso socialista manifestó que asistirá más de un millar de delegados y que se reunirá en el Cinematógrafo Europa por ser insuficiente el teatro de la Casa del Pueblo y el del Conservatorio.

Añadió que en las elecciones del domingo tiene confianza en que salgan más diputados socialistas, aumentando su número, por lo menos hasta ciento treinta.

En cuanto a la clasificación de los diputados republicanos, dijo Largo Caballero que consideraba prematuro hablar de esta cuestión.

PERSPECTIVAS CALUROSAS

Parece que los empleados públicos no podrán salir de Madrid

CON MOTIVO DE LA REUNION DE CORTES

MADRID. — Inclínase el Gobierno a no conceder este año permiso a los funcionarios públicos para ausentarse de sus destinos.

Todos habrán de permanecer en sus puestos mientras las Cortes deliberan.

Lo que podrá suceder a partir del 15 de agosto dependerá en absoluto de los rumbos y proporciones que tome el desarrollo del debate acerca del proyecto de Constitución.

BUENA LABOR

Lo que hizo el señor Danvila en cuanto llegó a París

PARA CONCERTAR UN TRATADO HISPANO-FRANCES

MADRID. — La llegada a París del embajador de la República, señor Danvila, historiador exquisito y diplomático de carrera, ha posibilitado la reanudación de las negociaciones para llegar a un acuerdo comercial entre Francia y España. Apenas posesionado del cargo, nuestro representante comenzó a laborar, celebrando diversas conferencias con los ministros señores Laval y Flandin, después de estudio de los antecedentes. Por desgracia, la situación parlamentaria del país vecino no permite abrigar grandes esperanzas de que se abran las fronteras a nuestros vinos, requisito sin el cual es imposible establecer una equitativa reciprocidad.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

TEATRO CIRCO

HOY. - No pierda usted la ocasión

EL DESFILE DEL AMOR

Jeanette Mac Donald

Maurice Chevalier

Maravillosa opereta Paramount

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO?

CONSULTE SIN

Apartado núm. 142



¿POR QUE?

COMPROMISO AL

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 18

DIVERSOS ASUNTOS

Son 1.072 los comandantes que han pedido el retiro

REFERENCIA DEL GOBIERNO

MADRID. — El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una lista de comandantes retirados. Estos son: 1.006 comandantes de Infantería, 35 de Intendencia y 31 de Intervención.

NO SON ESTIMADAS UNAS PETICIONES DE LOS GENERALES SEÑORES FRANCO Y MOLA

Los generales Franco y Mola presentaron una solicitud en el sentido de que fueran subsanadas, si las hubiera, las deficiencias en la tramitación de sus ascensos a coronel de Infantería y a general de brigada, respectivamente.

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se desestima aquella petición.

DEJA LOS PUESTOS A LAS MINORÍAS

BARCELONA. — Parece que la izquierda catalana no presentará ningún candidato a las elecciones del próximo domingo.

Dejará todos los puestos a las minorías.

POR LA SUSPENSIÓN DEL BANCO DE CATALUÑA

BARCELONA. — Parece posible que la suspensión de pagos del Banco de Cataluña quede localizada.

PESIMA IMPRESION

BARCELONA. — La noticia de la suspensión del mercado libre de valores ha producido pésima impresión.

Esta mañana, al abrirse la Bolsa, se retiraron de los "corros", quedando solamente los agentes oficiales.

NOTAS SEVILLANAS

Propagandista maltratado; libertador de perros; mieses que arden y agresión a un guarda

HABLO DEL REPARTO DE TIERRAS Y LO APLAUDIERON; HABLO CONTRA LOS CURAS Y LO ARROJARON A UNA ALBERCA

SEVILLA. — Un periódico recoge la información de que en un pueblecillo de Huelva dió un mitin el doctor Vallina.

Acudió a escucharle gran parte del vecindario, que le aclamó cuando trató del reparto de la tierra y de las reivindicaciones del obrero del campo y del obrero andaluz.

Luego censuró a la Iglesia y dijo que había que destruir un monumento a la Virgen, situado en las afueras del pueblo.

Esto molestó a los pacíficos lugareños, que cogieron al orador y lo arrojaron a una alberca.

MIESES QUE ARDEN

SEVILLA. — Se han declarado varios incendios en distintas eras, quemándose algunos almiaros de paja.

SI NO ESTA LOCO... PUEDE RABIA

SEVILLA. — Un individuo se presentó en el local en donde son recogidos los perros vagabundos por los empleados municipales.

Manifestó al encargado que quería ver si había uno suyo.

Cuando el empleado lo pasó a las jaulas le amenazó con una navaja y puso a todos los perros en libertad.

Entre ellos había algunos sujetos a observación antirrábica.

AGRESION A UN CAZADOR FURTIVO

TOLEDO. — Comunican de Casar de Escalona que el guarda de la finca "Trasjunco" halló cazando a un individuo, a quien quiso arrebatarse la escopeta.

Este hizo frente y le causó tres graves heridas en el brazo, vientre y costado.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel Venérea y Sifilis.

ALFONSO, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

Anuncian la huelga en los Altos Hornos de Bilbao y en "La Vizcaya"

En Palma de Mallorca fué declarado el estado de guerra.-Varios nuevos conflictos y solución de algunos anteriormente planteados.-Protesta en Murcia

NO QUISIERON PAGAR

SEVILLA. — Más de sesenta obreros se presentaron en el Pasaje de Oriente, pidiendo al dueño de un hotel que les sirviera de comer. Terminado el banquete se retiraron, negándose a pagar.

LA HUELGA DE ALBAÑILES NO SE SOLUCIONA

SEVILLA. — El gobernador ha conferenciado con el director de la Compañía Sevillana de electricidad. El gobernador ha declarado que la huelga de albañiles continúa en igual estado. No puede advertirse una fórmula de arreglo.

Los patronos consideran inadmisibles las peticiones de los obreros.

PARO POR SOLIDARIDAD. — DECLARACION DEL ESTADO DE GUERRA

PALMA DE MALLORCA. — Por solidaridad con los obreros del muelle se han declarado en huelga los operarios de diversas fábricas.

Durante la mañana recorrieron las calles, obligando a cerrar al comercio.

Consiguieron el cierre completo. Los grupos recorrieron las calles e actitud levantisca.

En vista de la gravedad, a las doce se reunieron las autoridades, acordándose declarar el estado de guerra.

Poco después quedaba éste proclamado.

No han ocurrido incidentes.

POR NO ABONAR LOS JORNALES ESTIPULADOS

OVIEDO. — Se han declarado en huelga los obreros del grupo "Pumarapena". La Empresa se niega a abonar los jornales estipulados.

PACTO ENTRE LOS PANADEROS

OVIEDO. — El Comité paritario de la panadería ha firmado las bases de trabajo.

Se establece la jornada de ocho horas.

No se podrán hacer horas extraordinarias mientras haya parados.

ANUNCIAN EL PARO EN ALTOS HORNOS Y "LA VIZCAYA"

BILBAO. — Los obreros de Altos Hornos anuncian la huelga general. Dicese que los obreros de "La Vizcaya", en Sestao, secundarán la huelga.

Las autoridades han tomado precauciones.

¿HUELGA EN PERSPECTIVA?

MADRID. — Hoy ha circulado el rumor de que los obreros de la Compañía de Tranvías de la Ciudad Lineal se declararán en huelga el día 15 del actual, por no poder continuar viviendo con los jornales que perciben.

Cinema Alhambra

Ultimo día de la producción Fox

Vieja hidalguia

por ANTONIO MORENO, MONA MARIS y WARNER BAXTER.

Viernes,

La represa de la muerte

por Janet Gaynor.

Cinema Aragón

Ultimo día de

Un plato a la americana

por JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL.

DE LA LUCHA SOCIAL

AMARRAN LOS BARCOS

MALAGA. — El aviso del conflicto pesquero ha hecho que se tomen medidas por las autoridades. Se ha dado orden de amarrar todos los barcos.

CIRCULO UN TRANVIA

VALENCIA. — Ha circulado el primer tranvía, en que salieron el gobernador civil, el general Riquelme y otras autoridades. No ocurrieron incidentes.

LOS MURCIANOS TAMBIEN PROTESTAN

MURCIA. — Los obreros municipales abandonaron el trabajo, suspendiéndose los servicios de limpieza pública en las calles y de riego.

En el teatro Ortiz hubo un mitin sindicalista, pronunciándose varios discursos en los que se atacó al ministro de la Gobernación y al gobernador civil, a quien calificaron de instrumento para perseguir a los obreros.

Dijeron que esta República está haciendo bueno el proceder de la pasada Dictadura.

Los alrededores del teatro estaban custodiados por fuerzas de Artillería, guardias civiles y de Seguridad.

Ha sido detenido el comunista Bartolo.

Por el Gobierno civil han desfilado diversas personas para depositar tarjeta y felicitar al gobernador por las medidas de previsión adoptadas.

COMO SE RESOLVIO UNA DIFICULTAD

BARCELONA. — Esta mañana al atracar al muelle el vapor alemán "Freiburg" acudieron los obreros para hacer la descarga, pero no lo hizo el contratista.

En vista de ello los obreros se comprometieron a hacerla por su cuenta, a lo que accedió el consignatario, ofreciendo además hacerlo para todos los barcos de la misma Compañía.

Los obreros contratados por este medio pertenecen a la C. N. T.

POR TERMINAR EL CONFLICTO

BARCELONA. — Por haberse dado por terminado el conflicto planteado en Manresa ha regresado a Barcelona la fuerza que fué ayer.

COMO ANTES DIJERON

El residente general en Marruecos enjuicia unas palabras del Sr. Prieto

Y éste ratifica que no habió como ministro, sino como miembro del partido socialista

HABLA UN MILITAR FRANCÉS

TETUAN. — El residente general de la zona francesa de Marruecos, que se encuentra en Rabat, ha dicho, haciéndose eco de las declaraciones de don Indalecio Prieto, que España no ejerce el protectorado sobre el territorio que ocupa, sino que se le asignó una zona de influencia en virtud del Estatuto de 26 de noviembre de 1912.

España no puede entregar dicho territorio a la Sociedad de Naciones, porque en el artículo quinto del convenio franco-español de 1912 se establece que "España se compromete a no enajenar ni ceder, bajo ninguna

forma, ni siquiera a título temporal, sus derechos sobre todo o parte del territorio".

CONTESTA UN SOCIALISTA ESPAÑOL

MADRID. — Don Indalecio Prieto, al conocer las declaraciones del residente general francés en Marruecos, ha dicho que la proposición del abandono de Marruecos en favor de la Sociedad de Naciones no la hizo como miembro del Gobierno, cuya política internacional no le corresponde decidir, sino que expuso el criterio socialista, que sería dar España un ejemplo práctico de desarme.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Se va a emprender una activa campaña para que la reducción de armamentos sea un hecho

ACCIDENTE DE AVIACION

EL CAIRO. — Un avión ha caído en los lagos que se hallan entre Suez y Ismailia, pereciendo ahogados sus tripulantes.

TAXIS

para viajes y población. 4050

llame al teléfono

Servicio permanente día y noche

FARMACIA ROBREDO

Paseo de Sagasta, 13. Teléfono 4149

Del 5 al 12 de julio.

SERVICIO PERMANENTE

ante medidas del recto-ano

VARICES y ULCERAS

de las piernas

Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13

De 12 a 2, de 5 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antoine de Paris

Clinica ALBAGETE FRILE

ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

VICTIMAS DEL GAS GRISU

EL CAIRO. — En un importante almacén, en donde había gran cantidad de carbón almacenado, penetró un ingeniero de la fábrica Turah seguido de otros dos obreros y ninguno de ellos regresó. Poco después se procedió al trabajo de salvamento, encontrando que los tres habían perecido víctimas del gas grisú.

LOS SIN TRABAJO EN INGLATERRA

LONDRES. — El número de obreros sin trabajo inscritos en los Registros de la Gran Bretaña en 29 de junio último se elevaba a 2.664.889, o sea 37.503 más que la semana anterior y 774.314 más que en igual fecha del año anterior.

EL PROYECTO DE TUNEL BAJO EL ESTRECHO DE GIBRALTAR

PARIS. — El "Matin" publica un extenso artículo estudiando las ventajas que representaría la construcción del proyectado túnel bajo el Estrecho de Gibraltar.

GRAVE PROCESO

Piden pena de muerte para cuatro gitanos

DOS DE LOS PROCESADOS FUERON LIBERTADOS POR LA MULTITUD

VALENCIA. — Mañana comenzará en la Audiencia la vista contra nueve hombres y mujeres, gitanos, que, hace próximamente un año, en Albelda, mataron a un sargento de la Benemérita e hirieron gravemente a un guardia, que ha quedado inútil para el ejercicio de la profesión.

El fiscal pide cuatro penas de muerte y la absolución de las mujeres.

Dos de los procesados están declarados en rebeldía y son de los que recobraron la libertad al abrir el público las puertas de la cárcel el día de la proclamación de la República.

Después de examinar la cuestión desde el punto de vista técnico y el coste aproximado de la obra, que calcula en unos 500 millones de pesetas, hace resaltar la importancia considerable que tendría la realización de esta empresa.

El articulista entiende que los obstáculos que pudieran surgir podrían salvarse fácilmente. Uno de ellos sería el ancho de las vías férreas en España, de 1'74, mayor que las redes europeas que atraviesan España entre Gibraltar y los Pirineos fuesen reducidas al ancho "standart", pero esto no sería obstáculo con que tropezó la iniciativa francesa cuando propuso la construcción del Canal de la Mancha, porque éstos obedecían a razones de otra índole.

LAS RELACIONES ENTRE ITALIA Y LA SANTA SEDE

ROMA. — Los acontecimientos que puedan sobrevenir después de la publicación de la última encíclica del Santo Padre no permiten suponer que haya de tratarse de una revisión del Concordato por cuanto durante el tiempo que ha durado la discrepancia no ha sido denunciado.

El Vaticano se muestra muy satisfecho por las manifestaciones hechas por la Prensa fascista en cuanto al respeto que le merece la autoridad del Vaticano y la afirmación del credo religioso católico en la mayoría del pueblo italiano.

El "Observatore Romano" contesta a cierta crítica de la Prensa fascista con la que se pretende acusar al Vaticano por haber dado a conocimiento de todo el mundo antes que a Italia el contenido de la encíclica. Pero esta conducta responde a una costumbre no reñida con los usos diplomáticos y además a que el Santo Padre tiene por norma poner en conocimiento de los obispos ciertos actos, sin que por ello trate de menospreciar los derechos del Estado ni deje de reconocer el mucho bien que el régimen fascista ha hecho en la religión.

LOS REBELDES PERUANOS SE BATEN EN RETIRADA

LIMA. — La rebelión militar que se originó en Cuzco en protesta de la ley electoral, parece que puede darse por terminada con la victoria lograda por las fuerzas leales, que han derrotado a los rebeldes en Puna, Paucarcocoy, Huambutio y Limatando.

Ultimamente han entrado ya en Cuzco.

Los rebeldes huyen hacia el interior, y son perseguidos por los aeroplanos.

SE EMPRENDERÁ UNA POLITICA EN PRO DEL DESARME

WASHINGTON. — De fuente autorizada puede anunciarse que el Gobierno norteamericano, en vista del éxito logrado con el proyecto de moratoria de las deudas de la guerra, va a emprender una activa campaña para que la reducción de los armamentos de todas las naciones sea un hecho.

Stimson lleva el encargo de comenzar una labor preparatoria encauza da a predisponer a las naciones para cuando llegue el momento en la próxima Conferencia de desarme que debe tener lugar el mes de febrero.



¿Duda V. de la supremacía de la técnica nacional?

Vea la perfectísima **IBERIA** y rectificará su opinión.

Agencia Iberia Coso, 56-Zaragoza M. Garro

Disponemos de más de 1.000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

DESPUES DE ATRAVESAR EL TOURMALET

Antonín Magne ha quedado "líder" de la Vuelta a Francia

En esta etapa demostró que estaba entrenado especialmente para ella. En el Tourmalet desfallecieron el francés Peglión y el español Cepeda

LUCHON. — Terminó la etapa que puede llamarse cumbre, no sólo porque es la de mayor importancia sino porque pasar por el Tourmalet es la altura máxima de la carrera.

El esfuerzo realizado ha sido gigantesco, según lo evidencia el haberse logrado una diferencia tan considerable de muchos minutos desde Sables a Turs.

El vencedor en la etapa ha sido Antonín Magne, que al mismo tiempo queda en primer lugar en la clasificación general.

A las siete de la mañana pasaban los corredores por Aigues Bonnes. Allí comenzó la gran batalla entre los "lebreles" de la carretera.

Magne se destacó en seguida, demostrando que estaba especialmente entrenado para esta etapa, como se había afirmado.

Le siguieron, con tremendo ímpetu, Demuysiere, Dewaele, el español Cepeda y el suizo Buchim.

La clasificación de la etapa es la siguiente:

1.º Antonín Magne, en 8, 55, 3, o sea en 26 minutos menos que el año pasado.

2.º Pesenti, en 9, 0, 41.

3.º Demuysiere, en 9, 3, 45.

4.º Dewaele, en el mismo tiempo.

5.º Buchim, en el mismo tiempo.

6.º Louis Peglión, en 9, 9, 10.

Este desfalleció en el Tourmalet. También se cree que desfalleció Cepeda; por eso retrasó bastante.

7.º León Lecalves, en el mismo tiempo.

Como Magne llegó solo a Luchón, con tiempo superior a tres minutos sobre el segundo de los clasificados en la etapa, se le concede una bonificación de tres minutos, por lo cual queda líder y en la etapa siguiente llevará el "maillot" amarillo.

La clasificación general es:

1.º Antonín Magne, en 61, 1, 31.

2.º Pesenti, en 61, 11, 48.

3.º Demuysiere, en 61, 13, 13.

4.º Dewaele, en 61, 14, 4.

5.º Buchim, en 61, 18, 36.

6.º Peglión, en 61, 18, 54.

7.º Le Calves, en 61, 20, 18.

POR LA NORMALIDAD ECONOMICA MUNDIAL

Efectos que comenzó a producir la moratoria en el pago de las deudas de guerra

Texto del acuerdo.—Francia señala la necesidad de garantías del empleo del dinero que no cobra

TEXTO INTEGRO DEL ACUERDO

PARIS. — El Gobierno ha facilitado el texto íntegro del acuerdo yanqui-francés.

Dice así:

"El Gobierno francés hace constar que está de acuerdo con el Gobierno de los Estados Unidos en los principios esenciales de la proposición Hoover y en las disposiciones que señala a continuación:

Primera. El pago de las deudas intergubernamentales queda suspendido, a partir del día primero de julio de 1931, hasta fin de junio de 1932.

Segunda. Aunque el Reich satisfaga el importe de la anualidad, incondicionalmente, el Gobierno francés acepta, en lo que le pertenece, que los pagos así realizados sean colocados por el B. R. I. en bonos

garantizados de los ferrocarriles alemanes.

Tercera. Todos los pagos en suspenso producirán interés en las condiciones señaladas por el Gobierno americano y serán amortizables en dos anualidades, a partir del primero de julio de 1933.

Cuarta. Las mismas condiciones serán aplicables a los bonos emitidos por los ferrocarriles alemanes. Como los tres puntos indicados no afectan de modo directo al Gobierno americano, el Gobierno francés ha hecho estas declaraciones:

a) Una acción concertada de los principales Bancos centrales, por mediación del B. R. I. será organizada en beneficio de los países europeos que se hallen particularmente afectados por la suspensión de pagos.

b) Habrá una inteligencia previa entre Francia y el B. R. I. para que Francia no complete los fondos de garantía previstos en caso de moratoria del plan Young, por medio de mensualidades iguales a las necesidades del B. R. I. a consecuencia de los pagos transferidos por Alemania.

c) La cuestión de las reparaciones en especies y los diversos acuerdos técnicos necesarios para aplicar la proposición americana y el presente acuerdo deberán ser estudiados por un Comité de expertos de las naciones interesadas, Comité que habrá de conciliar las necesidades de hecho con el espíritu de la proposición del presidente Hoover.

Francia se reserva pedir al Gobierno alemán las seguridades indispensables sobre el uso únicamente para finalidades económicas de las cantidades de que se verá aligerado el presupuesto alemán".

LAS SEGURIDADES QUE DEMANDA FRANCIA

PARIS. — A propósito de las seguridades que Francia habrá de exigir a Alemania sobre el uso exclusivamente económico de las cantidades procedentes de la moratoria en el pago de las deudas por reparaciones, un diario afirma que si el Gobierno francés ha consentido en ser sometido a un sacrificio importante, está interesada la nación, más que cualquiera otra, en obtener directamente aquellas seguridades.

Cree que éstas no pueden ser negadas, sobre todo teniendo en cuenta que pueden constituir un procedimiento eficaz para entrar en conversión sobre materias políticas que mejoren sensiblemente las relaciones entre París y Berlín.

Todo ello puede servir también para aclarar la situación general de Europa.

REFORMA DEL CUERPO DE AVIACION

MADRID. — Esta madrugada facilitaron en el Ministerio de la Guerra varios decretos, entre ellos uno por el cual se reorganiza el Cuerpo de Aviación y se dispone en qué forma quedará establecido el escalafón de los jefes, oficiales y asimilados que posean el título de pilotos y observadores y que pertenezcan a la escala aprobada en junio de 1926.

La antigüedad se computará por los años de servicio desde el ingreso como alféreces en el Cuerpo.

Mediante puntuación se señalará el lugar que a cada uno corresponda en el escalafón, concediéndose el ascenso del 10 por 100 sobre el puesto que se les asigne a los ascendidos por méritos de guerra o por servicios de aviación.

Se otorga un avance del 20 por 100 en los puestos del escalafón a los señores Franco, Ruiz de Alda, Jiménez e Iglesias, y un avance del 15 por 100 a los señores Gallarza,

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Impresiones oficiales, de madrugada, referentes a la huelga de la Telefónica

En qué forma es reorganizado el Cuerpo de Aviación.—Los militares dedicados al servicio de ferrocarriles quedan separados de este servicio.—Nuevo jefe de Prisiones Militares.—No es cierto que en Madrid hayan detenido a Pestaña

Cipriano Rodríguez y Aya, por servicios extraordinarios prestados a la aviación española.

Los oficiales de la reserva ocuparán el puesto provisionalmente, en espera del resultado que ofrezca el curso de enseñanzas.

La equivalencia de los empleos del Ejército y de la Aviación se hará con arreglo a lo determinado en 26 de junio y se entenderá rectificado, no pudiendo exceder la rectificación en más ni en menos de un empleo.

LOS MILITARES FERROVIARIOS CESAN EN EL SERVICIO

MADRID. — Otro de los decretos de Guerra se refiere a los militares que forman el personal ferroviario.

Se concede licencia ilimitada a los soldados en primera situación que presten servicio en las líneas férreas.

Son dados como baja en la escala los agentes ferroviarios, soldados y

Si está usted

HERNIADO

seguramente llevará usted braguero. La experiencia le habrá demostrado que ese molesto aparato no sirve para nada.

Podríamos afirmar que su hernia, con el uso del braguero, en vez de disminuir de tamaño ha ido creciendo, y hoy le molesta más que ayer y seguramente mañana le molestará más que hoy.

¡Cuántos otros que se han operado han visto reproducirse su hernia!

Ante tales resultados no me extraña que usted esté cansado, que usted desconfíe de todo anuncio, de toda propaganda.

Usted debe reaccionar y no perder la esperanza de curar su hernia.

El Método del Dr. Muñoz

ha venido a llenar un vacío en la terapéutica herniaria. Consúltenos, venga a visitarnos y podrá arrojar al fuego en breve plazo ese molesto braguero, aunque su peso no exceda de 200 gramos.

Nuestro especialista visitará en:

ZARAGOZA, domingo 12 de julio, en el HOTEL ORIENTE, Coso, 13.



EXPRESOS DE GRAN LUJO PARA AMERICA

BARCELONA BRASIL-PLATA

15 agosto

"DUILIO"

9 septiembre

"GIULIO CESARE"

BARCELONA VALPARAISO

13 agosto

"VIRGILIO"

GIBRALTAR - NEW YORK

3 agosto

"AUGUSTUS"

Agentes generales en España:

Sdad. ITALIA-AMERICA

BARCELONA

Rambla Santa Mónica, 1-3

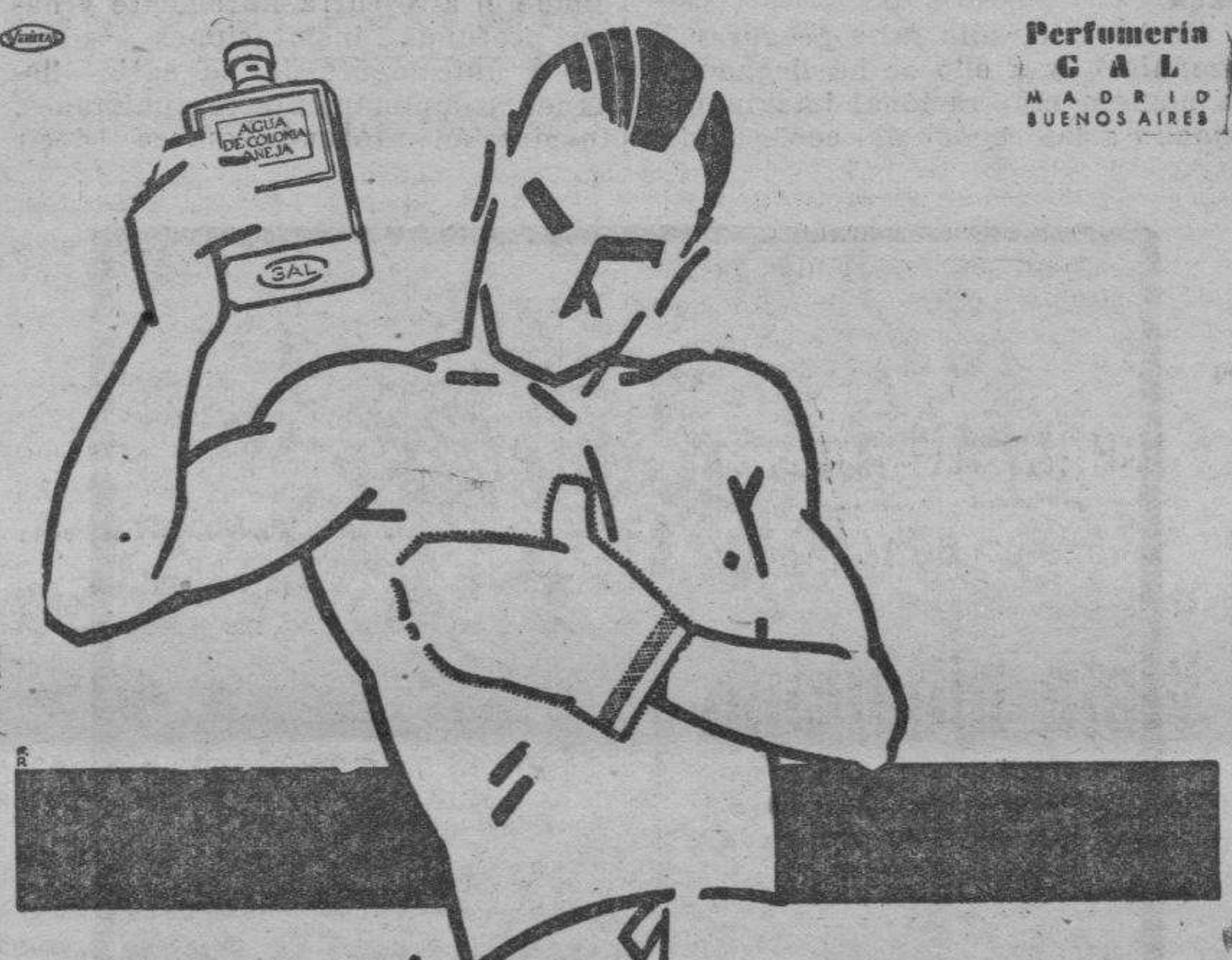
MADRID

Alcalá, núm. 47

Agencias para pasajes de Cámara en

ZARAGOZA

"Italia-América": Pl. Sas, 5



FRICCIÓN SALUDABLE

Las esencias naturales de la Colonia Añeja y el alcohol de 90 grados que contiene, hacen un gran bien. Usada en forma de fricciones, la Colonia Añeja actúa sobre los nervios como un sedante y da firmeza al cutis. Infunde vigor y preserva el cuerpo contra las diferencias de temperatura. Tiene la eficacia de un tónico perfumado, por el bienestar que produce y por su aroma intenso.

FRASCO, 2,50

LITRO, 15 PTAS.

TIMBRE APORTE

AGUA DE COLONIA AÑEJA

clases de segunda y tercera situaciones, y con ellos se formará una escala especial, a extinguir.

Oportunamente se señalará la fecha de licencia.

Las clases de tropa que son agentes ferroviarios, pueden volver a filas o retirarse voluntariamente, con arreglo al decreto de 25 de junio.

NUEVO JEFE DE PRISIONES MILITARES

MADRID. — Por decreto dado a conocer en Guerra, esta madrugada es nombrado jefe de Prisiones Militares de Madrid, el teniente coronel don Juan Herrera Malaguilla.

HABLA EL SEÑOR GALARZA. — POR UN SUPUESTO REGISTRO

MADRID. — Esta madrugada habló con los periodistas el director general de Seguridad y les dijo que había sabido que en el Centro comunista de la calle Martín de los Heros había esta noche gran revuelo por suponer que se había ordenado la práctica de un registro en él.

La noticia era inexacta.

—De todos modos — agregó el señor Galarza — si el registro es una fantasía los que la lanzaron como "canard" deben saber qué motivos pudiera haber para registrar el Centro, o bien con qué intención han hecho correr la noticia entre los elementos extremistas.

DE LA HUELGA EN LA TELEFONICA. — INCIDENTES DE VARIAS CLASES

MADRID. — Al referirse a la huelga de empleados de la Telefónica dijo el señor Galarza que le extrañaba mucho la nota del Comité de huelga a sus órdenes, relativa a impedir los actos de sabotaje. No comprendía los motivos de la indignación que demuestran los huelguistas, que sin duda quieren estar en libertad para realizar actos que pugnan con el mejor sentido y con toda clase de leyes. No es posible poner una pareja de guardias en cada poste, en cada cajetín o en cada registro de cables. Por ello se ha visto obligado a adoptar medidas tan rigurosas, que lamenta, pero que no puede olvidar, puesto que no hacerlo sería dejar las líneas a merced de los huelguistas, que, seguros, harían en ellas lo que las autoridades no quieren que hagan.

Dijo igualmente el director general de Seguridad que en Gijón unos huelguistas trataron de asaltar la Central Telefónica, empleando en ello la violencia. Pero la intervención de las fuerzas restableció el orden en pocos minutos.

En Almería el servicio se realizó con normalidad.

En Alcoy fracasó un intento de huelga que deseaban los enviados desde Valencia.

En Lorca la situación sigue como el día anterior.

Lo mismo podía decir de Salamanca.

De madrugada no contestaban las Centrales de esta provincia. Parece que habían logrado algunas interrupciones los elementos de una banda que circula por aquella.

En el kilómetro 5 de la carretera de Andalucía aparecieron cortados dos hilos.

En Vitoria y Segovia esta noche era completa la normalidad.

En Burgos se han reintegrado al trabajo algunos elementos.

En Valencia de Alcántara terminó la huelga.

NO HAN DETENIDO A PESTAÑA

MADRID. — Los periodistas preguntaron al director general de Seguridad si era cierto que ya no en Barcelona sino en Madrid, habían detenido a Pestaña.

El señor Galarza lo negó terminantemente.

¡BASTA LOS MONAGUILLOS DECLARAN LA HUELGA!

LOGROÑO. — En el templo de Santo Domingo declararon la huelga los monaguillos, retirándose de la catedral.

No hubo quien ayudase a la celebración de la misa.

Los monaguillos cobran cinco pesetas al mes.

El "paro" lo han declarado por no habérseles abonado la parte que les corresponde por la ausencia de un compañero.

EN PRO DE LOS SIN TRABAJO

Resultado económico de un festival

Recibimos una nota que dice así: "Después de haber transcurrido el plazo para recoger donativos con motivo de la celebración de un festival deportivo, organizado por los clubs Aragón S. C. y Zaragoza C. D., la comisión se complace en dar cuenta del resultado económico, que fué el siguiente:

Beneficio del festival, 444'60 pesetas.

Donado por el Banco Español de Crédito, 5.

Idem por el Banco de España, 25.

Idem por el Gran Hotel, 25.

Idem por la Diputación provincial, 25.

Idem por el café Royalty, 20.

Idem por el Casino Español, 10.

Idem por don Marcelino López, 10.

Idem por la Agrupación Artística Aragonesa, 5.

Idem por don Rafael Delatas, 10.

Total, 579'60 pesetas, que fueron entregadas ayer al alcalde de la ciudad.

La comisión agradece su adhesión a cuantos han contribuido al buen resultado de la fiesta.

Por el Aragón S. C., señores Ciurana y Celma; por el Zaragoza C. D., señores Lasanta y Barroa".

NOTICIAS DE TERUEL

EL GOBERNADOR, A MADRID

Esta noche, en el correo, sale para Madrid, con el fin de conferenciar con el ministro de la Gobernación, digno gobernador de Teruel, don Jaime Ninet.

Su ausencia será muy breve y tal vez traiga resuelta una cuestión que encarna en el deseo, por tradición, de todos los teruelenses.

LLEGADA DE LORENTE

Ha llegado el exgobernador de Zaragoza y diputado por Teruel en las Constituyentes don Manuel Lorente.

Ha recibido por su triunfo gran número de felicitaciones.

NUEVOS ADHERIDOS

En el partido radical, cuya jefatura provincial tan admirablemente lleva don José Borrajo, ha habido adhesiones de gran valía.

Y según las impresiones, a estas adhesiones seguirán otras no menos valiosas de elementos que siempre tuvieron un positivo arraigo en la provincia.

HOY NO HACE CALOR

A los pasados días de gran calor ha sucedido el famoso cierzo, que ha refrescado el ambiente hasta en demasía.

Hoy no pasa de ser un día vulgar de primavera.

CAPITULO DE ENFERMOS

Después de delicada operación realizada felizmente por el doctor Teresa, ha reanudado su vida ordinaria el jefe de Negociado de esta Tesorería de Hacienda, don Vicente Royo.

—Mejora del accidente sufrido pasados días, el joven Alfonso Gómez.

—Sigue en el mismo estado el oficial liquidador de Utilidades de la Administración de Rentas don Pedro Vizcaino.

—Hállase en estado grave el funcionario de este Ayuntamiento jubilado don Antonio Sanmartí.—CANO.

ANUNCIOS OFICIALES

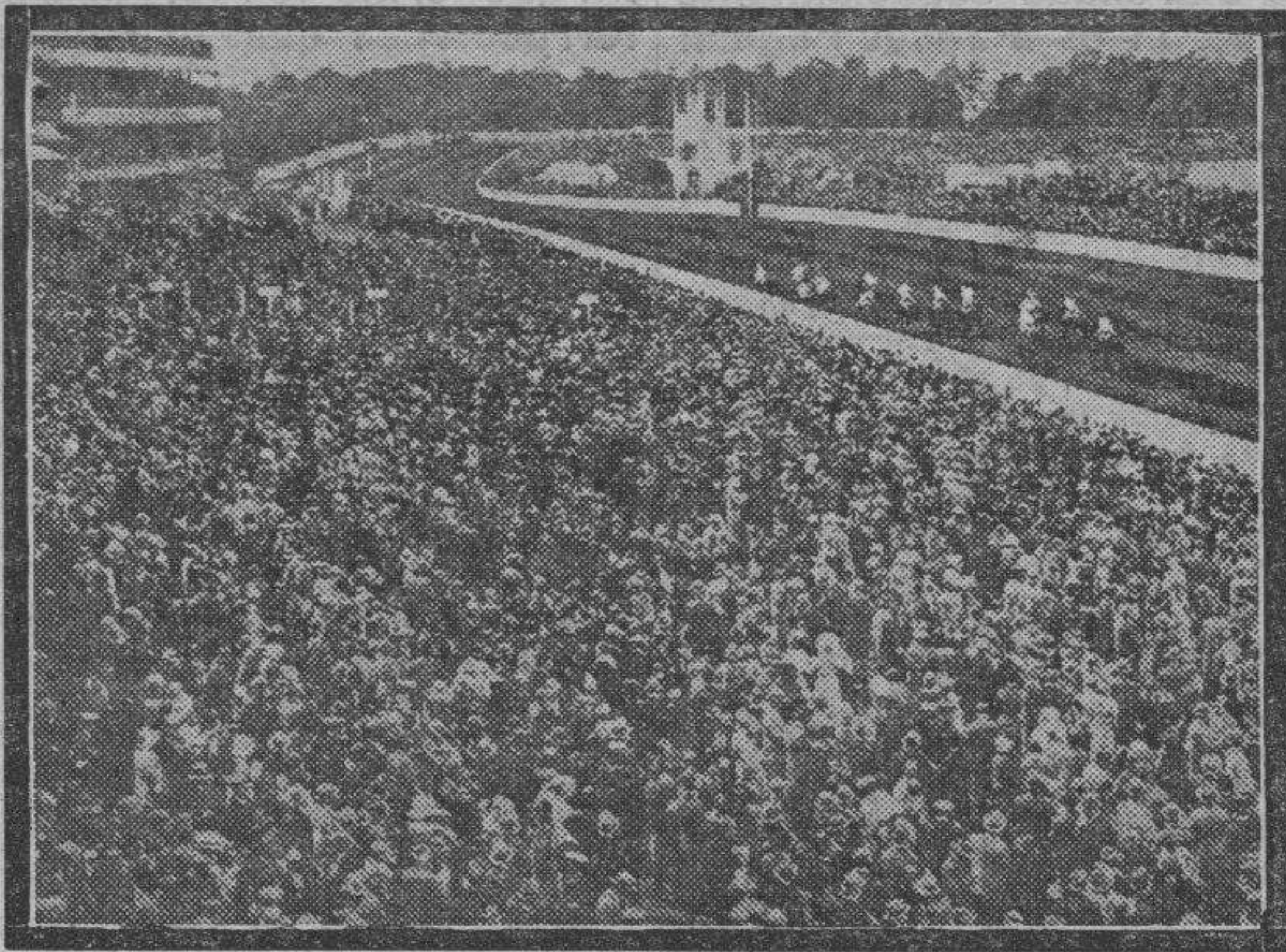
Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

Cumpliendo el acuerdo de la Junta general celebrada el día 21 del corriente, esta Compañía efectuará el pago del cupón número 18, todos los días laborables, desde el 9 al 31 de julio próximo, de diez a doce de la mañana, en su Delegación de Zaragoza, calle del Coso, 27, donde se facilitarán, al efecto, las correspondientes facturas. A partir del primero de agosto próximo, no se pagarán los cupones más que los miércoles laborables de cada semana.

Barcelona, 23 de junio de 1931.—El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carner Roméu.

POLIORAMA DEPORTIVO

Por tierra y por mar, o viceversa



Curioso aspecto que ofrecía el hipódromo de Oicat, durante una de las grandes carreras de caballos allí verificadas.

metálicas, que hacen el papel de hélices tan pronto el motor comienza a funcionar agitando el agua, como aún puede verse en los barquitos que hacen la travesía por lagos y ríos.

Las pruebas han conseguido éxito y se concibe con dificultad los enormes servicios que podrán prestarse a la locomoción por doquier sea preciso vadear ríos desprovistos de puentes, salvar lagos o cualquier extensión cubierta por agua, quieta o corriente, como en los casos que constantemente se producen en los países coloniales.

La principal ventaja de este invento es la comodidad, amén de la seguridad, pues el propio automóvil conduce en un volumen mínimo todo el material que se precisa para transformarlo, pudiendo ser desmontado en un lapso de tiempo relativamente corto y sin necesidad de otros "operadores" que los mismos ocupantes del auto anfibio.—Y. O.

Los ejercicios respiratorios

Uno de los ejercicios de respiración más racionales y más convenientes para bien de la salud y desarrollo de los pulmones, es el siguiente, que conviene hacer de preferencia por la mañana temprano, precisamente porque el aire está más fresco y puro:

Consiste en pasearse por el jardín o cualquier otro sitio descubierto donde el aire corra libremente y hacer profundas inspiraciones —siempre y únicamente por la nariz— llenando completamente los pulmones. Inspiración profunda quiere decir

respirar de modo que entren en acción los músculos del vientre y bajo vientre, con un visible movimiento de vaivén a cada respiración completa (inhalación o exhalación). Para cerciorarse de este movimiento se colocan las manos sobre las caderas, con los pulgares hacia atrás y los dedos sobre los vacíos. Esta profunda inspiración se debe hacer despacio, y la exhalación se debe hacer también despacio, ejerciendo así control sobre los músculos que gobiernan la respiración. Lo que hay que hacer es aspirar todo el aire que sea posible, comprimiendo la cavidad torácica con la contracción de los músculos.

Después que el practicante se haya perfeccionado en esta parte del ejercicio viene la segunda fase de la respiración, esto es: respiración de tal modo que los vacíos se infien y desinflan, como fuelles, sin que los hombros se muevan.

Pero esta parte de la respiración no es tan fácil de cultivar, requiriendo tiempo y constancia.

Una confusión lamentable para un "nazareno"

Refiérese que...

Al salir el árbitro "guipuzcoano" Steimbom del campo de Mestalla, hace unos cuantos días ya, se dirigía alegre y confiado a la caseta, cuando, al mezclarse entre el público, cierto espectador, sin nadie preverlo, disparó un botellazo sobre la testa del "nazareno" en cuestión.

Y puede dar gracias éste a que en el momento del "embroque", un oficial del Cuerpo de Seguridad, que había visto el obús en plena trayectoria, empujó la testa de Steimbom para abajo a fin de aminorar los efectos del golpe, ya inevitable. A no ser por esto es muy posible que el referido guipuzcoano hubiese sufrido un accidente, pero que muy serio.

Ya en la caseta, Steimbom sangraba abundantemente al par que se lamentaba de un fuerte golpe en la mandíbula y de la desaparición del cronómetro, que le había sido arrebatado nadie sabía por quién.

Indignado el árbitro guipuzcoano, que había realizado un estupendo arbitraje —más de tener en cuenta por la forma en que el match se desarrolló—, lloró de rabia y a punto estuvo de darle un ataque de nervios.

Luego se supo el por qué de la agresión al rubiales. Le habían tomado por el morenito Insausti. Y decía, comentando el hecho, un "híncha" del Valencia:

—¿Qué se ha creído ese señor, que se va a reír por segunda vez de nosotros? ¡Ca! Eso no lo consentirá el hijo de mi madre. ¡Lo menos se imaginaba Insausti que porque se oxigenase el pelo y se pusiese un nombre francés (?) no íbamos a conocerlo!

Frontón Zaragozano

El martes, por la noche, se dieron dos partidos a 40 tantos, muy interesantes.

En el primero jugaban: rojos, Recalde III-Zumalabe, y azules Micaelena y Julián.

Se apuntaron la victoria los azules, dejando a los rojos con 32 tantos en el marcador.

El partido fué bastante soso, y no

EN CALATAYUD

Un muchacho es atropellado por un auto

En la carretera de Madrid a Barcelona, cerca de Calatayud, hace quince días, José María Expósito, de 16 años, sin oficio ni domicilio, fué atropellado por un automóvil desconocido.

Sufrió el vaciamiento del ojo izquierdo y contusión en la pierna izquierda.

Ayer ingresó para su curación definitiva en el Hospital provincial.

DEL GOBIERNO CIVIL

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

A los alcaldes de Valtorres y Codos se les comunica resoluciones, de conformidad con el asesor jurídico, acerca de la incompetencia del Gobierno civil para intervenir en recursos contra acuerdos del Ayuntamiento sobre incapacidad de concejales.

NOMBRAMIENTOS

Al oficial letrado del Gobierno civil don Pablo Molinos se le comunica su nombramiento de vocal de los Tribunales de oposiciones a plazas de oficial contable del Matadero de Zaragoza y de auxiliar mecanógrafo del mismo Ayuntamiento, representando a la Dirección General de Administración.

LA COLOCACION DE VIAS TRANVIARIAS

Al alcalde de Zaragoza se le participa se concede al Ayuntamiento que preside excepción de subasta para las obras de colocación de vías tranviarias en las calles del Coso, García Burriel, Conde Aranda y plaza del Portillo.

RENUNCIAS ACEPTADAS

Han sido aceptadas las renunciaciones presentadas por el oficial letrado del Gobierno civil don Román Bauluz de su cargo de vocal de los Tribunales de oposición a plazas de oficial contable del Matadero y auxiliar mecanógrafo del Ayuntamiento de Zaragoza.

vimos ninguna jugada digna de mencionar. Únicamente que el pequeño Recalde, a pesar de ser campeón de cesta a punto amateur, no nos gustó nada; pierde muchas pelotas y apenas si tiene fuerzas para devolverlas. Julián sigue gustando.

En el segundo partido jugado por rojos Valenzuela-Azumendi y azules Trecet-Echaburu, vimos más juego y fué más, mucho más distraído que el primero.

Estaban anunciados los zagueros Eguiaz, rojo, y Garmendia, azul, pero una salida urgente de Garmendia hacia San Sebastián, por motivos familiares (por cierto bastante desagradables), le impidió alinearse, y en vista de ello el intendente, señor Carreras, con muy buen acuerdo, cambió a los dos zagueros.

Lamentamos lo ocurrido a Garmendia y deseamos de todo corazón que la persona a quien va a ver en estado agónico se halle fuera de peligro.

Y vamos al segundo partido del martes, por la noche. El público tenía plena confianza en la pareja Trecet-Echaburu; esto hizo que las mutuas doblasen a favor de esta pareja, pero las cosas no fueron como el público creyó, pues el pequeño cubano cada día se reafirma en su puesto de delantero y en cada partido le vemos mejor. Anteanoche estuvo incommensurable, y él sólo venció a la temida pareja Trecet-Echaburu. En nuestra opinión en la apreciación de la falta de la otra noche con respecto a la pelota que toca a la raya de "escas" no tendríamos razón, pero en la vista de que Valenzuela es mucho jugador y que hoy, en el cuadro, es superior a los demás, en esto (pese a algunas opiniones) me parece que hemos acertado. Y si no el que viera la competición del martes quedaría convencido de que sentó cátedra.

También nos gustó mucho el zaguer azul Echaburu, sobre todo porque tiene un estilo impecable de verdadero y puro pelotari.

El partido fué muy movido, empatando muchas veces, quedando los vencidos en 38 tantos.

CANCHA



La liebre y la tortuga. (Historieta muda).

Elegancia femenina

LO QUE SE LLEVA



De izquierda a derecha:
Vestido de muselina, seda estampada, tono pastel.

Chorrera colocada al lado y "panneau" en forma sobre la falda.

Crespón de China, ligeramente labrado, de lunares brillantes y estampado de florecitas marino. Adorno de organdi, rematado con puntillita Valenciennes.

Chaqueta de líneas muy sobrias, sin mangas, en crespón marrocaín beige, llevada sobre un trajecito de encaje medio-lana, medio-seda, del mismo tono.

Vestido de georgette estampado

amarillo y negro. La blusa amarillito liso y la chaqueta adornada de sueltas suaves, flexibles.

Hemos visto en la Exposición Colonial cuellos y puños de piqué blanco o colores lencerta, formando ondas.

Gran variedad de flores de tejido; bordado, perforado, de piqué, etc., que adornan mucho y producen excelente efecto.

Bolsas para labor de percal en colores pastel, con adorno de cretonas. Son muy prácticas.

París, julio 1931.

EDUJOA

TEMAS VERANIEGOS

¿LIBROS O LABORES?

Los días de verano pasados en la playa tranquila, en la montaña o en la casa de campo dejan a la mujer, sobre todo si es casada, muchas horas libres.

Es preciso buscar una ocupación que libre del hastío, que entretenga y que sea práctica. Las tertulias prolongadas más de la cuenta con la gente de la colonia, sobre que llegan a cansar, son motivo de confianza excesiva entre personas que no se conocen bien, de murmuraciones y aun de discordias.

Antes de emprender el éxodo veraniego, la generalidad de las mujeres se previenen contra ese peligro haciendo acopio de materiales para labores de costura, de bordado y de ganchillo, casi siempre estos últimos, y muy pocas de libros.

Aunque a los hombres a la antigua usanza, amantes de la rutina, esto les parezca muy bien y lo aplaudan, a nosotros no se nos alcanza.

Si bien no somos autoridad en la materia, creemos que esas labores de gran calidad a que la mujer se entrega en los ociosos veraniegos, aparte ser muy trabajosas, no compensan ni con mucho el tiempo en ellas empleado.

No queremos decir con ello que desprecien la costura manual, aquella que a toda mujer es necesario conocer y practicar para cumplir las necesidades de la casa.

Pero como este trabajo no puede ocuparles todo el tiempo que ha de quedarles libre durante los días del veraneo, han de llenarlo con otra ocupación.

¿Cuál puede ser ésta?? No encontramos ninguna mejor que la lectura de libros.

Después del baño y de los ejercicios físicos que den fortaleza y armonía al organismo conviene también cultivar el espíritu, aprovechando el vigor del cuerpo sano.

Ahora bien, la elección de libros debe hacerse con el prurito de un mejoramiento cultural. Concretarse a un género de novelas insustanciales, o de meros episodios sin contenido moral, ni filosófico, es producir un desequilibrio de imaginación, especialmente en los temperamentos hiperestésicos, sin ningún resultado beneficioso (desarrollo del intelecto y adquisición de materiales de cultura).

En la novela moderna, especialmente, hay mucho donde escoger. Ella, en período de renovación, construye su arquitectura sin olvidar la máxima de "instruir deleitando".

También puede hallar la mujer materiales de gran interés en el género biográfico, hoy tan en boga. Este, sobre contener fábulas tan interesantes como la más intrigante novela, tiene el aliciente, ninguno como éste para la curiosidad femenina, de apoyarse en una vida real de gran relieve y en hechos históricos.

Y si es mayor su cultura y su anhelo de saber y de elevar el nivel de su espíritu, debe hacerse también con libros de vulgarización artística, histórica y filosófica, que no tienen nada de plúmbeos.

¿Libros o labores para la temporada veraniega?

Me parece que hemos contestado ya con claridad. Labores de utilidad práctica y económicamente ventajosas. Libros de alguna utilidad espiritual.

P. C. DE C.

FRASES CELEBRES

El olvido es la muerte de todo lo que vive en el corazón.—A. Karr.

Del pecado lo peor es la perseverancia: que así como el primer movimiento no es en mano del hombre, así el primer yerro: ¿no dicen que "quien yerra y se enmienda a Dios se encomienda"? — Rojas.

La mocedad toda suele ser placer y alegría, y enemiga de enojo.—Rojas

Respetar los cabellos blancos; ceder el puesto a la ancianidad; no disputar los honores debidos a esta edad respetable.—Focildes.

Pocas personas saben ser viejas. La vejez es un tirano inexorable que prohíbe, bajo pena de la vida, todos los placeres de la juventud.—La Rochefoucauld.

Un bello anciano es la más hermosa de todas las ruinas.—Artaud.

La ancianidad levanta la máscara con que la gracia de la juventud cubre nuestros defectos; de modo que el que no quiera parecer feo cuando llegue a viejo, es preciso que se apresure a ser bueno.—Marlitt.

Le edad de las mujeres

Una mujer no tiene nunca más edad que la que representa. ¿Qué importa la fecha del nacimiento? Lo esencial es mantener tersa la piel, sin canas el cabello, el busto arrogante, esbelto el talle...

A veces, sin embargo, aquel vulgar axioma de filosofía mundana expone a las que sin la meditación y reflexión debidas (y éstas son la mayoría) lo aplican en su propio beneficio, a desazones y disgustos como el que acaba de llevarse en París madame Chauvot.

Esta señora, que cuenta cuarenta y ocho años de edad, casó hace cuatro meses con un respetable comerciante que pasa ya del medio siglo, y sin tener en cuenta que su futuro no se hallaba en el caso de mostrarse exigente, aunque hay novios que, como los del "Idilio de los viejos", conservan siempre joven el corazón, creyóse obligada a realizar una pequeña enmienda en su partida de matrimonio y transformó la fecha de 1861 en 1864. Cuestión de dos pequeños trazos, transversal el uno, vertical el otro, y madame Chauvot aparecía ante su enamorado galán con tres años menos de los que realmente contaba.

Tres años, que si para una novia de dieciocho o veinte nada o muy poco significan, para la que ha doblado los cuarenta tienen una importancia extraordinaria.

Verificado el enlace, y cuando nada hacía temer que la inocente mentirilla llegara a descubrirse, una citación del Tribunal civil obligó a los esposos a presentarse ante la primera Cámara para deshacer "un error" advertido en la partida matrimonial.

La falsedad del dato podía haber tenido peores consecuencias para madame Chauvot, ya que se trataba de un documento extendido en la Alcaldía con las solemnidades que el caso requiere; pero el Tribunal civil, galante y "humano" sobre todo, se ha limitado a solicitar cortésmente la necesaria rectificación.

Y madame Chauvot, avergonzada, sofocada y llorosa, ha tenido que confesar su engaño, declarando ante los graves magistrados la edad que, merced a la enmienda citada, se propuso ocultar a su marido.

El Tribunal, sin amonestar a la afligida señora, ha ordenado rectificar la fecha, quizá pensando en la modestia de la recién casada, que se conformó con suprimir en la partida sólo tres años, cuando hay mujer que se quita tres lustros de un golpe.

Doctor A. Pérez Albert
Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-33

Vuelven modas añejas

OTRA VEZ EL PELO LARGO, POR EXIGENCIAS DE LOS SOMBRE- ROS

Dicen de París que las últimas tardes en los hipódromos o en los campos de polo han consolidado otra revolución en la moda femenina, una revolución otra vez reaccionaria: una verdadera contrarrevolución, en fin.

Retorna el segundo Imperio. ¿Qué tendrá esta época, que atrae lo mismo a los intelectuales que a los modistos? Se acumulan estudios sobre ella, se publican infinidad de biografías de la emperatriz Eugenia, y si la española condessa de Montijo pudiera revivir, y ataviada como en sus tiempos de Señora de Francia, compareciese en cualquiera de estas tardes estivales, entre las aficionadas a las carreras y a la propia exhibición, no se encontraría anticuada en el vestir.

En fin, no conviene apresurarse. El traje, definitivamente largo, se complica y avalora. Desaparece la silueta chic de los últimos años, pero no se remonta a 1870. Podemos quedarnos en una época intermedia, la de fin de siglo, por ejemplo, aunque a la verdad no sabemos muy exactamente cómo la mujer de entonces procuraba favorecerse. No somos especialistas en historia del traje.

En cuanto a tonos, dominan el verde, el rosa..., y sobre todo, el blanco y la combinación blanco y negro, en cuya armonía ha lucido entre las elegancias Suzy Vernon, la "estrella" del cine francés, intérprete de "Boy".

Pero en donde aparece claro el triunfo del segundo Imperio es en el sombrero. No faltan capelinas de alas amplias o no, cuyas formas caprichosas puede lucir la inventiva de la portadora y su gusto para encuadrar su rostro del modo que más bella la presente. Tampoco el sombrero diminuto o gorra (perdón por la falta de tecnicismo). Pero, aunque aún en minoría, lo que priva es el sombrero Imperio pequeño, sobre la frente, sobre un lado o sobre otro, caprichosamente, como caído del cielo, con plumas preferentemente una de avestruz, e indefectiblemente reñido con la nuca rasa. ¡Adiós, cabellos cortos! El segundo Imperio triunfa; la reacción está de moda.

¡Mujeres Bonitas!

... tenéis el deber de serlo el mayor tiempo posible. El uso de la Crema Nieve LIG, al limón, garantiza vuestra belleza.

De venta en perfumerías, sederías y en el despacho de la fábrica "Perfumería LIG", Contamina, 21, Zaragoza.

Se remite por correo, previo envío de 3'50 pesetas en sellos.

La elegancia en el hogar La moda en el cinema

Las batas para entre casa tienen una importancia considerable, pues la mujer ha de procurar estar cómoda, pero sin perder por eso en ningún caso la línea, de una elegancia fresca y agradable. En general, el problema del vestido femenino reside en la justa concordancia de dos factores. Uno, la visualidad; la vida de relación nos impone como elemental deber de cortesía el presentarnos ante nuestros amigos y el público en general de una manera atractiva. El otro factor es la comodidad; nuestro yo nos pide que lo vistamos de una forma agradable y cómoda. ¿Cuál de estas dos voces oír?

Las dos; nunca hemos de olvidar ninguna. Solo que una voz ha de prevalecer sobre otra. Si estamos en una fiesta donde hay mucha gente, algunos a quienes no conocemos, pero a todos los cuales deseamos agradar, hemos de dar preferencia al factor vistuosidad; nos vestiremos para los otros, para que nos vean.

Si hemos de vestirnos para callejear o ir de compras, ante la vista del público de la calle tan heterogéneo y ante el cual, en su anonimato nos sentimos tan indiferentes, daremos un poquito más de importancia a la comodidad, pero prefiriendo siempre la pariencia exterior. Ahora, cuando estamos en casa, habrá sonado la hora de que el sol público de nuestro esposo, público prevenido en nuestro favor, dejemos la vistuosidad de lado y nos pongamos cómodas. Una sencilla bata se impone entonces, y más ahora en los días de calor. No obstante, ¡cuidado!, no hay que abusar de ningún público por benévolo que sea, y pongamos de nuevo en valor aquel primer factor de la vistuosidad.

P. L.



He aquí un sencillito traje de verano. Lo viste Jean Arthur, y es de crepé de seda floreado con una capita corta sobre los hombros.

(Foto Star).

CONFECCIONES SELECTAS

Almacenes "CATIVIOLA"

LA VIDA JUDICIAL

VISTA SIN ABOGADOS

El alguacil de servicio en la Sala de lo Civil llamó, por orden de la misma, a los procuradores y abogados que habían de intervenir en un recurso de apelación de juicio de menor cuantía, sobre reclamación de pesetas.

No comparecieron y después de la cuenta del secretario se pronunció por el presidente accidental, señor Quintana, la frase de "visto".

INJURIAS POR DUPLICADO

Dos juicios orales había ayer señalados en la Sala de lo Criminal y los dos de causas por delito de injurias a particulares.

Ambos se celebraron a puerta cerrada y en uno intervinieron los abogados señores Castel y Monterde, y en otro los letrados señores Alfranca e Isábal.

EL NOVIO DESPECHADO

El galán que se vió desdefiado por la guapa y disparó contra ella, causándole lesiones de poca importancia, en la villa de Alhama, a la salida de un baile y de cuyo juicio dimos ayer una impresión, ha sido condenado a la pena de un año de prisión e indemnización de 250 pesetas a la lesionada, quince días de arresto por la falta de lesiones y multa de 100 pesetas por la otra falta de uso de arma sin licencia.

NUEVO JUEZ

Ante la Sala de Gobierno juró ayer el ejercicio de las funciones de juez de Montalbán el electo don Enrique Amat Casado de Amesua.

Enhorabuena y le deseamos fortuna en el cargo.

ENE

blica, a mi propuesta, se ha servido conceder los beneficios de amnistía a los recurrentes, que serán reintegrados al Ejército con las antigüedades y empleos que tendrían de no haber sido separados del mismo, aunque sin derecho al percibo de haberes de ninguna clase correspondientes al período de dicha separación.

Los beneficios que se otorgan por esta orden se aplicarán igualmente a las demás clases de tropa de las distintas Armas y Cuerpos del Ejército que hubieran sido separados del servicio, como los recurrentes, por la orden telegráfica de 4 de enero de 1918, y por los mismos motivos, siempre que lo soliciten dentro del plazo de seis meses a partir de la publicación de esta orden.

JEFE DE SERVICIOS VETERINARIOS

Presente en esta plaza el veterinario mayor don Vicen Sobreviela Monleón, destinatario por circular de 4 del actual (D. O. núm. 147) a la Jefatura de servicios veterinarios de esta división, se hará cargo de su cometido.

LOS DEVENGOS DEL PERSONAL DE CUERPOS DISUELTOS

El ministro de la Guerra, en telegrama de 6 del actual, dispone lo siguiente:

"Personal disponible que ha quedado en Cuerpos disueltos para su liquidación percibirá durante el mes actual, los mismos devengos que tenía al quedar dicha situación".

Compañía Telefónica Nacional de España

Se nos remite la siguiente nota oficiosa de la Compañía Telefónica:

"En la necesidad de proceder debidamente a la reorganización de todos los trabajos y servicios y con objeto de evitar y subsanar las perturbaciones que en la buena marcha de aquéllos haya determinado el planteamiento de la huelga, la Compañía advierte al personal que todavía la segunda que única y exclusivamente hasta transcurrido el día de mañana, jueves, 9 del corriente, en Madrid, y hasta las veinticuatro horas de publicarse esta resolución por medio de la Prensa, en provincias, admitirá la presentación de instancias para reintegrarse al trabajo los que lo abandonaron, si bien se reserva la facultad de actuar respecto al caso como las circunstancias justificadamente lo aconsejen".

Fin de la Hernia

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida por los maravillosos aparatos del tan reputado especialista SR. TORRENT, que le ha prestado fin para siempre, dejándole redimido a la vida.

Ya no hay que preocuparse.

HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS

que tenía hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello le importa: todos podrán curarse como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia.

Quien hace caso de ciertos anuncios de crédito a lo que no le tiene y compra cualquier braguero sin asegurarse primero de la reputación y formalidad de sus casa, no sabe lo que se hace.

Desgraciado del que no cure con los aparatos del especialista SEÑOR TORRENT, porque nunca jamás podrá curar con ningún otro, efreciéndose

5,000 ptas.

quien pruebe o demuestre lo contrario. Para que puedan curar sus males mediante estos famosos aparatos, tantas personas que están sufriendo y le han solicitado el especialista SEÑOR TORRENT, están solo y únicamente en

ZARAGOZA, y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el MARTES próximo, día 14 del corriente, de 9 a 1 y de 2 a 6.

NOTAS: En Huesca, el día 13, en el Hotel Petit-Fornos; en Calatayud, el día 15, en el Hotel Muro, y en Tudela, el día 16, en el Hotel Unión.

Aprovechad esta ocasión y no dejéis de ir a verlo, preguntando siempre en el hotel por el especialista SEÑOR TORRENT, cuyo nombre debéis grabar en vuestro mente.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13. CASA TORRENT. Nombre oficialmente registrado por el Ministerio de Comercio.

LA VIDA MUNICIPAL

DONATIVOS PARA COLONIAS

Ayer se recibieron en la Alcaldía los siguientes:

Alcalde de Zaragoza, 300 pesetas; don José Palacios, 15; don Miguel Allué, 25; MM. Oblatas, 5; don Ramón Más, 30; Licorera Española, 25; don José Pellejero, 20.

EL AYUNTAMIENTO DE FRESCANO EN FAVOR DE LA CONFEDERACION

El alcalde de Fréscano, cumpliendo acuerdo tomado por aquel Ayuntamiento, ha oficiado al de esta ciudad adhiriéndose a la petición formulada al Gobierno de que quede sin efecto el decreto sobre transformación de las Confederaciones en Mancomunidades.

EL TRANVIA DEL PORTILLO

El gobernador civil ha acordado conceder la excepción de subasta que se solicita para la realización de las obras de colocación de vías tranviarias en las calles del Coso, Conde Aranda, García Burriel y plaza del Portillo.

LA AUTONOMIA MUNICIPAL EN MATERIA DE ENSEÑANZA

El alcalde de Palma, dando cumplimiento a un acuerdo de aquel Ayuntamiento, pide a éste que se sume a la petición hecha al Gobierno para que modifique el decreto de 9 del actual sobre creación de Consejos universitarios provinciales, locales y escolares para las cuestiones de primera enseñanza, por considerar que dicha disposición anula la intervención municipal, dificultándola en extremo.

SE PROPONE AL AYUNTAMIENTO EL APROVECHAMIENTO DE BASURAS

La Casa Metzger, S. A., que se presentó al concurso celebrado por el Ayuntamiento para prestación del servicio de limpieza en la ciudad, —concurso que no llegó a celebrarse— ha presentado una instancia solicitando que se estudie el problema de eliminación y aprovechamiento de basuras y se convoque un nuevo concurso, al cual se compromete asistir con un procedimiento de cámaras zimotómicas, de que se hace especial mención en recientes disposiciones oficiales.

La Casa Metzger ha sido encargada recientemente del servicio de limpieza pública por el Ayuntamiento de Valencia.

COMISION DE ABASTOS

Se nos facilita para su publicación la siguiente nota:

"Anteayer reunióse la Comisión de Abastos, despachando muchos asuntos de trámite e imponiendo multas a varios expendedores de leche aguada. Se tomó, además, el acuerdo de dar en lo sucesivo a la publicidad los nombres de los expendedores de subsistencias que sean denunciados por faltas en la medida o calidad de los artículos, advirtiéndolo así en la Prensa mediante esta nota oficiosa".

COMISION DE GOBERNACION

Entre otros asuntos de menor importancia, la Comisión de Goberna-

ción ha tomado los siguientes acuerdos:

Proponer que se concedan 500 pesetas, por una sola vez, al Centro Aragonés de Bilbao para adquisición de un estandarte o de una bandera nacional.

Adquirir, mediante concurso, ocho uniformes de verano para uso del personal de la Casa de Socorro.

Recepción provisional de un automóvil ambulancia para el servicio de Beneficencia.

Presentando proyecto de reorganización de los servicios de la Beneficencia municipal.

LAS OPOSICIONES A TAQUIGRAFOS

Terminadas las oposiciones a taquígrafos de las oficinas municipales, el Tribunal examinador ha acordado conceder las dos plazas vacantes a las señoritas Nieto y Breto, por este orden.

LA VIDA EN HUESCA

LAS CORRIDAS DE TOROS DE SAN LORENZO

Nos acaba de comunicar la Empresa de la plaza de toros que la corrida grande que se celebrará el día 10 de agosto, festividad de San Lorenzo, ha sido organizada en la siguiente forma:

Seis toros de Carreño para Manolo Bienvenida, Armillita chico y Satorio Torón.

El día hará su presentación en nuestra plaza la conocida banda El Empastre, la auténtica valenciana.

Para el día 15 se organiza otro festejo taurino a base del rejoneador Marcet y de los novilleros Niño de la Estrella y Quinto Caldentey. — LACASA.

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará hoy, jueves, a las diez y media de la noche, un festival con la cooperación de la orquestina Ralip, terminando con un baile familiar.

NOTAS DE HACIENDA

LA DEVOLUCION DE OBJETOS IMPORTADOS PARA LAS EXPOSICIONES

Por el Ministerio de Hacienda se ha dispuesto que se prorrogue por tres meses el plazo para las devoluciones de los efectos importados en régimen temporal con destino a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, señalado en el apartado primero de la real orden fecha 18 de marzo de 1929, número 253 del Ministerio de Hacienda.

La nueva prórroga de tres meses que se concede comenzará a contarse desde el vencimiento del plazo de un año que la citada real orden determina.

VERA NEO

Hipertensos, nefríticos, gotosos, artríticos, nerviosos:

Lo más sano _____ CORCONTE
Lo más fresco _____ CORCONTE
El clima más tónico _____ CORCONTE
El más sedante _____ CORCONTE
El mejor lavado de sangre _____ CORCONTE
Hotel para todas las clases, con precios moderados, _____ CORCONTE
Donde mejor se come _____ CORCONTE

Pedid en seguida habitaciones al administrador: Muelle, 36, Santander

MUEBLES ECONOMICOS

Sillas plegables para terrazas y jardines
NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10

La Clínica Dental Americana

MENDEZ NUNEZ, 16
ha pasado a ser propiedad de
José Avila Rodríguez. ~ Odontólogo
Consulta de diez a una y de tres a siete

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.--BARCELONA

Colegio Politécnico

de Nuestra Señora del Pilar

Curso de verano: Bachillerato Elemental y Universitario

Magisterio. Comercio. Ingresos. Primera enseñanza.

Único Colegio en Zaragoza que ha conseguido la total aprobación de todos sus alumnos de Bachillerato Universitario de Ciencias y de Letras.

Internado abierto durante el verano.

Igual profesorado que en el curso ordinario.

Méndez Núñez, 36. — Zaragoza. — Teléf. 2-9-7-1

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

NIÑO INTOXICADO

En la calle del Progreso José Enciso Prat, de 2 años, sufrió una intoxicación fosfórica.

Fué curado en la Casa de Socorro, donde calificaron su estado de pronóstico reservado.

ARDE EL HOLLIN DE UNA CHIMENEA

En la calle de las Armas, 78, primero, se prendió fuego el hollín de la chimenea.

Fué extinguido el fuego por el Cuerpo de bomberos.

Los daños originados por el siniestro se valúan en 200 pesetas.

SOSPECHOSOS DETENIDOS

En el barrio de San José detuvo el vigilante nocturno, como sospechosos, a Marcelino García Gandía y Francisco Navarro Fernández.

Ambos detenidos han sufrido procesos y arrestos gubernativos por delitos contra la propiedad.

PICADO POR UN ALACRAN

En la calle del Temple Antonio Bernal Abadía, de 22 años, fué picado por un alacrán.

Le produjo lesiones de pronóstico reservado, siendo asistido en la Casa de Socorro.

AGRESION

En la plaza de la Constitución Ricardo Montuenga Carnicer, chófer, fué agredido por Francisco López Llamote, también chófer.

Le causó contusiones en el ojo derecho y erosiones en la cara.

Fué asistido en la Casa de Socorro.

CHOQUE DE VEHICULOS

En la estación del Mediodía chocaron el coche que conducía Teodoro Gonzalvo y el autobús número 1229 de la matrícula de Zaragoza, conducido por Constantino Jiménez.

Sufrió el coche averías valuadas en 1.250 pesetas.

DETENIDO POR AMENAZAS

En el paseo del Ebro Eutimio a requerimiento de Alberto Vicens Anento, cobrador, fué detenido por los guardias de Seguridad Francisco Jiménez y Maximino Bernal, Julio Bagüés, que le amenazó.

Los guardias ocuparon a Julio Bagüés una pistola que manifestó se había encontrado en el Campo Sepulcro.

UN TRANVIARIO ATROPELLADO

En el paseo del Ebro, Entinio García Pérez, tranviario, fué atropellado por el automóvil núm. 3795, matrícula de Zaragoza, conducido por Mario Mimbela.

Sufrió el tranviario lesiones leves, siendo curado en la Casa de Socorro.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En el Hospital fué curado por el médico señor Ondiviela mffppjjj; ván Yagarruy, de 34 años, electricista.

Sufrió fractura de los huesos de la mano derecha y luxación del codo derecho, de pronóstico reservado. Según manifestó se había lesionado en accidente del trabajo.

ATAQUE DE EPILEPSIA

Agapito Remacha Morón, de 23 años, víctima de un ataque de epilepsia, cayó a tierra.

Se produjo contusiones leves en las regiones superciliar derecha y occipital.

Fué curado en el Hospital Provincial.

Lo que nos dice el público

EN EL HOTEL EUROPA

Ayer nos visitó un empleado del Hotel Europa, dándonos cuenta de que en el día de ayer se presentó ante la puerta de aquel establecimiento un grupo compuesto de unos veinticinco obreros sin trabajo, solicitando que se les diera de comer por carecer en absoluto de medios económicos.

Aun cuando la Dirección del hotel se dispuso a ello favorablemente, preparando varios bocadillos para repartir entre los obreros, órdenes dadas directamente por el gobernador impidieron acceder a lo solicitado.

En vista de ello, el hotel Europa remitió los alimentos preparados a una institución benéfica para que ésta procediera a su reparto entre los obreros necesitados.

DE UNAS OPOSICIONES

Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON. Presente.

Muy señor nuestro: Agradeceríamos de la amabilidad de usted la inserción en el periódico que usted tan dignamente dirige de la nota que sigue, saliendo por los fueros de la justicia.

Gracias anticipadas de sus afectísimos s. s., F. Seral y Casas y F. Rabal y García.

"Ante la noticia de que la Diputación provincial adoptaba determinada actitud con relación a nuestra protesta contra la forma en que vienen realizándose las oposiciones a médicos del Hospital provincial, hemos de hacer contar:

Que a pesar de todo lo manifestado por la Diputación "sostenemos que el tribunal ha obrado con evidente injusticia y arbitrariedad", y, al mismo tiempo, solicitamos de la Diputación o del organismo a quien corresponda hacerlo la apertura de un expediente para demostrar la exactitud de nuestras manifestaciones anteriores, la razón de las cuales, hecha pública, habría de producir un efecto sensacional.—Zaragoza, 8 julio 1931. F. Seral y Casas. F. Rabal y García".

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santa Anatolia, virgen y mártir. Santa Verónica de Julianis, virgen. San Nicolás y compañeros mártires franciscanos.

Cultos.—La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, la Hora Santa en San Cayetano, a las seis, con plática.

Ejercicio de la Hora Santa, a las cinco, en la Capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordo-mudos; a las seis, en los Padres Capuchinos y Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En las Mercedarias, los cultos mensuales de la Asociación de señoras de la Vela, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las cinco y media, oraciones, ejercicio y plática.

Cuarenta Horas. — En la iglesia parroquial de Santa Cruz.

LA CARTELERIA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El desfile del amor".
Sesiones a las cinco menos cuarto, siete, nueve y once menos cuarto.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Vieja hidalguía", por A. Moreno y Mona Maris.

"Desconcerto matrimonial", en español.

Sesión continua desde las cinco.

Butaca, 1 peseta.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios.

Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — "Un plato a la americana", por Janet Gaynor y Charles Farrell.

Sesión continua desde las cinco.

Butaca, 0'75 pesetas.

La Viña P. — Restaurant. Cubiertos especiales, a 5 pesetas Económicos, a 3'50. Abonos para el verano —4 platos, mantecado o flan y frutas— 15 comidas, 45 pesetas. Teléfono 1600.

Aristocrático Salón Doré.

"Un hombre de suerte"

Cine Victoria. — Salón de moda.

"La marca delatora".

FRONTON ZARAGOZANO

FUNCION número 24 para hoy

jueves 9 de julio de 1931

NOCHE, a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS

PRIMER PARTIDO a 40 tantos

Rojos: Azules:

Julían Iturzaeta

y Garmendía Eguiazu

SEGUNDO PARTIDO

Rojos: Azules

Trecet Michelena

y Ulacia Ansola

DETALLES POR CARTELES

TRIBUNA 1'50

Venta de localidades: Reventa

Royalty, Mártires, 3 y 5, hasta

las ocho y media de la tarde, y desde las nueve en las taquillas

del Frontón.

Servicio extraordinario de tran-

vías a la salida.

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ayer salieron para su villa "Paquita", de Iguelto, don Miguel Rived, su distinguida esposa, doña Francisca Reynés y bellísimas hijas Cándida Rived de Mulay y Maruja.

—Ha salido para Pamplona el comandante de Estado Mayor don José Troncoso.

—Ha marchado a Jaca nuestro distinguido amigo don Eduardo Cativiela.

—Ha llegado de Madrid don Manuel García Gimeno.

—Ha marchado a Madrid don Ernesto Herrero.

—Han salido: Para San Sebastián, don Luis del Valle; para Fuenterrabía, don Vicente Bayo Izquierdo; para Carriñena, don Angel Arcillero; para Orihuela del Tremedal, don José María Mateo; para el Santuario de Misericordia, doña Pilar Sellés; para los baños viejos de Pitero, don Victoriano Tierra; para el Santuario de San Cristóbal, doña Tomasa Mancholas; para Pradilla de Ebro, don Emilio Lafuente; para San Sebastián, don Ladislao Caletas.

OPOSITORA TRIUNFANTE

En las recientes oposiciones para cubrir las vacantes de mecanógrafos de la Excm. Corporación municipal ha obtenido el número uno la encantadora señorita Enriqueta Nieto.

Los ejercicios fueron muy refidos, y en ellos se puso de relieve la competencia de la señorita triunfante.

De todas veras felicitamos a Enriqueta Nieto.

BODA DISTINGUIDA

El lunes último, a las cinco y media de la tarde, se celebró en la iglesia de San Ildefonso, profusamente adornada con plantas y flores, el enlace matrimonial de la encantadora y bellísima señorita, muy conocida en nuestra sociedad, María Antonia Zorraquino y el joven y culto cate-drático don Juan Martín Sauras.

Los novios hicieron su entrada en el templo con sus padrinos, seguidos del cortejo nupcial, a los acordes de la marcha nupcial.

Bendijo la unión el muy ilustre canónigo magistral don José Juliá, quien dirigió emotiva y elocuente plática.

Actuaron de padrinos doña Antonia Zorraquino, viuda de Zorraquino, madre de la novia, y don Antonio de Gregorio Rocasolano.

Firmaron el acta como testigos don Joaquín Gascón y Marín, don José Iranzo y don Antonio Anoro, por parte de la novia; y don Manuel Torres, don Paulino Palacios y don Manuel Solares, por parte del novio.

Ostentó la representación judicial don Juan Antonio Iranzo.

En el Hotel Universo se sirvió a los concurrentes un espléndido y delicado "lunch".

Asistieron a la boda los señores de Roche, de Martín, don Vicente de Martín, don Fermín, de Trallero, de Irache, de Solares, de González, de Anoro, de Narro, de Jordán de Urriés, de Iranzo, de Rocasolano, señora de Ramis, de Escudero, viuda de Ara, de Buset, de Carbó, de Minué, de Iranzo (don Enrique), viuda de Bravo, señora de Ollite, doña Carmen Zorraquino, señora de Ibarz, viuda de Zorraquino, viuda de Alonso, señori-tas Maruja y Pilar Carbó, Teresa, Carmen y Emilita Trallero, María Antonieta Franco, Pilar Collados, Pilar Palacios, Rafaelita Muñoz, Vicenta Martín, Luisita Zorraquino, Encarnación Tafalla, Marujita Roche, Julia y Ana Mari Alcañiz, Lolita y Catalina Palomar, Carmen y Pilar Serrano, Manolita Minué, Lola y Angeles Al-sina, Angelita Sirvent, Teresa, Piedad y Pilar Zorraquino.

Señores don Paulino Savirón, Moralejo, Alcañiz, Morera, Aznar, Chó-liz, Salazar, Franco, Oliver, Ramfrez, Gómez, Bolsa; señoras de Boví, Mariscal, Liria, Bendicho, Jesús y Carlos Rocasolano, Victorino Zorraquino, Aznárez, Ara, Aubá, Germán y José Trallero, Montañés, Ramón, Martín, Gálvez, Artur Roche, Domingo y Tomás Muñoz.

Los recién casados salieron para Suiza en viaje de luna de miel, que deseamos sea eterna.

NOTICIAS GENERALES

EL CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL. — Hoy, jueves, en el lugar acostumbrado, a las diez de la noche, dará un concierto la banda provincial que con tanto acierto dirige don Ramón Borobia, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — "Suite japonesa", Yoshitomo: I Tomando el té, II Noche de verano. III A orilla del río Sumida. IV Fiesta en Tokio.

Segunda parte. — "Ronda española", Iruretagoyena; "El caserío", selección, Guridi.

Tercera parte. — "La casita blanca", fantasía, Serrano; "¡Viva Aragón!", pasodoble, Arnaudas.

A.GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSO, 47-49 (B.Zaragozano)

Aristocrático Salón Doré

Hoy, último día

UN HOMBRE DE SUERTE O EL TESORO DE LOS MENDA

Deliciosa comedia humorística habla en español. Es un film Paramount, con argumento y diálogos de Muñoz Seca e interpretación de María Luz Callejo, Roberto Rey, Rosario Pino y Amelia Muñoz.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Mañana, estreno de **ESTRELLAS RIVALES**, una de las producciones dramáticas cuyo paso por la pantalla deja recuerdos imborrables.



No dejen de ver la exposición de ondulaciones permanentes que presenta la peluquería de señoras **EL SIGLO**, Coso, 108, telef. 3050, en La Mercantil Zamorana (paseo del Paseo, junto al Doré).

Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al **Café ROYALTY**

El más céntrico
El más concurrido

CRONICAS REGIONALES

Alagón

EN EL CENTRO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA HABLA DE CONSTITUYENTES DON MARIANO CONTE. — La Junta directiva, presidida por el señor Duarte, ha iniciado un curso de conferencias culturales, a base de elementos de la localidad, y otros que tienen preparados de algunos limitados y de Zaragoza.

Estas conferencias culturales han llevado una animación extraordinaria. A pesar de ello reinó el mayor silencio y atención para oír al orador.

Nos satisface que estas conferencias interesen, ya que la Junta directiva es la primera promotora de estas campañas de cultura que tanto se necesitan.

A las diez en punto de la noche del domingo, el salón estaba imposible; la amable Junta, como representante de la Prensa, concedióme sitio preferente; un calor sofocante, y los comentarios propios del joven conferenciante y abogado don Mariano Conte.

Presentado por el vicepresidente, señor Escorza, que en breves frases presentó al orador, hecho el silencio, y de pie, el señor Conte da principio a su notable disertación.

Después de saludar a la Junta directiva, inicia su conferencia diciendo: "Yo, que he nacido del pueblo y vivo siempre en el pueblo, siento como nadie las vibraciones del alma popular. Así deseo que me tengáis todos no como simple amigo de vuestra causa, sino como hermano de ideal".

Notaréis—añade—que en el transcurso de mi disertación os tutea. He creído siempre más cálido y fraterno el pronombre "tú" que el artificioso "usted".

Inglaterra, Estados Unidos y Francia emplean preferentemente la voz usted en las relaciones sociales. Esto se explica observando que son estas naciones las más falsamente democráticas e imperialistas.

En cambio, ese pueblo colocado entre Europa y Asia, atalaya del mundo, cuyo espíritu ha conmovido a la tierra toda, ha grabado en la Historia su gesto estupendo, quizá, por no haber usado nunca la palabra "usted".

Después de definir la Constitución en general, el conferenciante busca motivo constitucional a través de las rutas de los pueblos y de las legislaciones. Cita la lex regia romana, Magna carta inglesa, Fuero de Sobrarbe (en este último se detiene) hasta la emancipación de las colonias inglesas de Norteamérica.

A continuación señala las características del movimiento constitucional en España.

Hace la caricatura de los favoritos de los reyes, contando una pintoresca anécdota de la Corte de Federico II de Prusia.

Describe la tragedia de España en manos del Corso. Abdicación de Carlos IV. 2 de Mayo. Fernando VII. Marcha a Bayona. Carta otorgada de 1808, que no fué verdadera Constitución, pero es el precedente de las demás. Constituciones de 1812, 37, 45, 54 (nonata), 56... Revolución de septiembre.

El orador analiza varios artículos del proyecto de Constitución elaborado por el señor Ossorio y Gallardo. Se extraña ante la repetida insistencia de las palabras: Iglesia, régimen de cultos, creencias religiosas. ¿No supone esto una obsesión,—se pregunta.

En el II apartado del título I se dice que el Gobierno se reservará como facultades inalienables las relativas a la declaración de guerra. Esto no lo podemos consentir—afirma—. La guerra se declarará por plebiscito nacional. Y si el Gobierno tiene mucho interés en esta clase de aventuras, que se lance él solo.

Dice luego, refiriéndose al artículo 25, que la seguridad del Estado nunca puede exigir la suspensión de las garantías, porque éstas son tan necesarias al ciudadano que sin ellas se asfixiaría.

Termina describiendo la gran zarzuela que se está representando en el escenario de la vida pública española. Y pide que la futura Constitución sea como el simbólico león de España: alma generosa y popular llena de amor hacia los hombres y hacia las cosas, y dotada de mil dientes y mil garras para defenderse y atacar.

Una imponente salva de aplausos

cerró la brillante conferencia de don Mariano Conte.

No terminó aquí la conferencia. Encontrábase en el Centro don Antonio Sáinz de Medrano, teniente alcalde del Ayuntamiento de Zaragoza.

En su brillante conferencia trató de asuntos que afectan a los pueblos. Fué muy correspondido.

Momentos después salió en automóvil, acompañándole hasta la plaza sus amigos don Andrés Duarte y don Joaquín Borao, señor Sauleat y algunos concejales.—G. ANDRES.

Arándiga

HOMENAJE.—El domingo, 5 del actual, tuvo lugar en esta villa un homenaje de gratitud hacia la persona del gran valedor don Mariano Gaspar, por su intensa labor en beneficio de la localidad, ya que por su valioso esfuerzo se ha conseguido una espléndida subvención de la Diputación provincial para los altos fines sanitarios de proporcionar agua potable al vecindario, que tan necesitado se halla del preciado líquido.

A las ocho de la noche llegó en su lujoso automóvil el homenajeado acompañado de los hermanos don José y don Ignacio Galindo y don Antonio Ostáriz, ilustres bilbilitanos e hijos de queridos descendientes de esta localidad, siendo recibidos en la carretera de entrada al pueblo por inmenso público, al frente del cual figuraba el Ayuntamiento, presidido por su alcalde, don Luis Entrena Pimilla; el secretario de la Corporación, Juez municipal, cura párroco, médico y practicante titular, siendo vitoreados los recién llegados en el trayecto hasta la Casa Consistorial, donde fué servido un refresco, al final del cual el señor alcalde, desde el balcón del edificio, hizo la presentación del señor Gaspar al numeroso público congregado en la plaza. Hizo aquél breve relación de su actuación hasta conseguir los fines por los que se le tributa el homenaje, y exponiendo que su labor sólo ha obedecido al gran cariño que profesa a este pueblo y no con fines políticos. Fué aclamado.

Acto seguido se trasladó la comitiva a la posada de don José Trasobares, donde se sirvió un espléndido banquete, al que concurrieron unos cincuenta comensales. A la hora del champagne hizo uso de la palabra nuestro alcalde, el cual ofreció el agasajo con cálidas frases de enaltecimiento, en nombre del vecindario, por su desinteresada labor en favor de la localidad, haciendo extensiva la gratitud a los señores Galindo y Ostáriz.

A continuación hizo uso de la palabra don José Galindo, quien hizo demostraciones del gran afecto que profesa a esta villa, donde reposan los restos de sus ascendientes y ofreciéndose en cuanto pueda valer y ser útil en cuantos asuntos puedan afectar a la localidad.

Seguidamente, y en medio de prolongada ovación, se levantó a hablar don Mariano Gaspar, quien agradeció profundamente el homenaje que, dada su excesiva modestia, consideró innecesario, en atención a que su labor y voluntad en favor del que considera su pueblo era obligada por el gran amor y cariño que siempre le ha profesado.

Recomendó la más estrecha unión

y cordialidad entre el vecindario con el fin de intensificar toda acción encaminada a la prosperidad y bienestar de la villa, para lo cual considera necesario orillar toda clase de recelos y antagonismo, personales, base sin la que ha de ser imposible llegar a tan altos fines.

Ofració la continuidad de su desinteresado concurso para conseguir la realización de las mejoras urbanas de que tan necesitado se halla el vecindario; y allí dondequiera que se encuentre, sea el que fuere el cargo que por las exigencias de la patria se le ordene ocupar, siempre estará su férrea voluntad dispuesta al servicio de su patria chica.

Emocionadísimo, recibió de manos de la primera autoridad local la ofrenda dedicada por la Corporación y vecindario, abrazando a éste en la persona de aquélla y estallando una estruendosa ovación de los comensales y del numeroso público situado en la calle, que escuchó tan brillante discurso.

En este momento hizo acto de presencia la rondalla de la localidad, dirigida por Domingo Gracia, dedicando unas coplas alusivas al acto inspiradas por Jesús Ostáriz y admirablemente cantadas por el divo local José Trasobares.

Mediada la noche, los expedicionarios partieron para Zaragoza, siendo acompañados hasta la salida por innumerable público que, a pesar del cansancio por las rudas faenas de la época y de la hora intempestiva, esperaba rendir fervorosa despedida a tan ilustres varones.—C.



Vestirá elegante y economizará dinero comprando sus trajes en

La Bayonesa

Cerdán, núm. 32

La Casa mejor surtida en artículos de alta novedad para caballero

Se garantiza corte y confección.

Máquinas de coser

Limpieza y reparación de toda clase de máquinas. — Familiar, 6'50; industrial, 8'75. Estos precios sólo por un mes. — RUFAS, 18 (taller)

Avisos a domicilio.

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 68 y 70.—Tel. 20-55

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO. SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS. Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS. Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

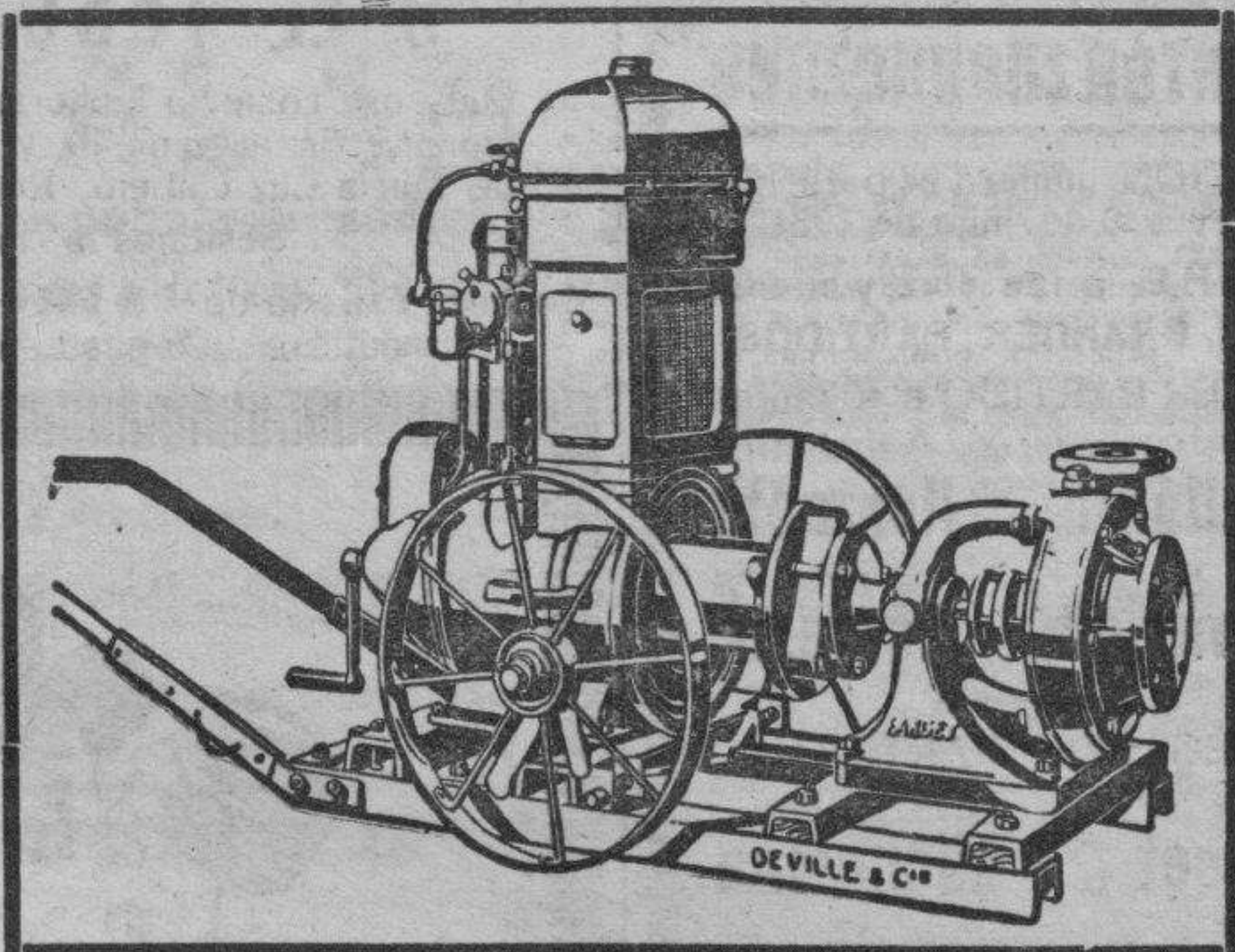
ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

Grupos moto-bomba

DEVILLE



En sus dos modalidades: sobre bancada y sobre carretilla, fácilmente transportables, se adaptan a todos los usos y necesidades.

Con nuestro grupo especial para riegos, a reducida altura de elevación, resolverá usted perfecta y económicamente su caso.

Contamos con un servicio especializado en la instalación y montaje, que nos permite resolver en el acto toda dificultad.

"MICA"

Don Jaime I, 49 y 51. - ZARAGOZA

Casa Central: Alcalá, núm. 84. - Madrid

Sucursales: Barcelona, Valencia, Sevilla, Valladolid y Pamplona

Depósito de caballos sementales de la 5.ª zona pecuaria

VENTA DE SEMENTALES DE DESECHO

Tendrá lugar ésta de doce caballos el día 11 del actual, a las diez horas, en los locales que ocupa (Asalto, núm. 9), siendo de cuenta de los rematantes el pago de este anuncio.

Zaragoza, 1.º de julio de 1931.— El comandante mayor, José Martínez de Baños.

COCHES PARA NIÑOS

Los mejores los fabrica

LA CARROCERIA INFANTIL, S. A.

SAN SEBASTIAN - ALZA

Ventas al contado y a plazos de DIEZ y VEINTE mensualidades. Catálogos gratis.



Representante: Sra Vda. de Felipe Sanz, Coso, 27, Zaragoza.

Instalaciones Eléctricas

HILARIO ROYO

Especialidad en instalaciones en tubo BERGMAN. Presupuestos gratis

CERDAN, 14, 1.º. - ZARAGOZA

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia. Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio. ZARAGOZA

CLINICA DENTAL

Juan Castejón ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR, número 26, PRAL.

COLEGIO GENERAL DE SAN FELIPE

(Incorporado oficialmente al Instituto)

Desde el día puede solicitarse la reserva de plaza de alumno interno para el próximo curso académico.—Internos desde ocho a diez y ocho años.—ESCUELAS graduadas y con métodos y programas propios.—BACHILLERATO, cursos normales y abreviados.—MAGISTERIO, cursos normales y abreviados.—COMERCIO, para ingreso en Bancos y oficinas.—CURSOS DE FACULTAD, normales y abreviados.—PROFESORES exclusivamente con título oficial y prácticas de enseñanza: Doctores, Licenciados, Maestros, Profesores Mercantiles, etc.—EL COLEGIO MAS ANTIGUO DE ARAGON.—Fundado en 1860.—CLASES TODO EL AÑO.—COLEGIO DE SAN FELIPE, plaza de San Felipe, 3. Teléfono 2897. — ZARAGOZA.

COLEGIO-INSITUTO-ESCUELA PYRENE

Amplios locales. — Tres jardines.
Jardín Escuela.—1.ª y 2.ª enseñanzas. Estudios especiales
Grupos señoritas. — Especialidad Bachillerato.
Formación grupos hasta 30 de junio
35 PROFESORES TITULADOS
Métodos y material modernísimos
TELEFONOS núms. 1271, 2254 y 2883
OFICINA PROVISIONAL:
Imprenta BERDEJO, 5 Marzo, 2

FARMACIA de ANGEL MOZOTA

Servicio permanente
durante la presente semana.
TORRE NUEVA, número 17

ARRIENDO DE HIERBAS

Se arriendan las hierbas producidas en 726 hectáreas aproximadas, roturadas este año en el monte "Saso de Vecinos" de este término municipal, siendo el tiempo de duración de pastaje desde la adjudicación, que se hará el día 15 de este mes, hasta el 1.º de octubre próximo.

La adjudicación se hará por subasta a pliego cerrado, ante la Junta de Gobierno del referido monte, el día 15, a las dos de la tarde, en el domicilio social de la misma, siendo el tipo de subasta de mil pesetas en alza, y con arreglo al pliego de condiciones que obra en la secretaría de la misma. Para informes, dirigirse al secretario de la Junta, Angel Lozano. Biota, a 6 de julio de 1931.

REUMATICOS

TRATAMIENTOS TERMALES
EN EL

Instituto Antirreumático
Avenida Siglo XX, 76 (Torrero)

Se venden calderas y jaces
para la fabricación de jabón
JABON CARNICER
Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza



SOMBREROS DE PAJA
Y FIELTRO LIGEROS
más baratos que en fábrica

JENARO PENA

Plaza de San Lorenzo, 1- ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado

Consulta de
11 a 1 y de 3 a 5

ASMA: No dejes de probar la
moderna especialidad ASMOLE-BRU-
MONA: quedareis sorprendidos de su
resultado. Farmacia Kios

Banco de Aragón ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas

RESERVAS. . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13

" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar
(edificio de «La Equitativa»)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes
de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la
estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA". LIBRES DE COMISION

Se admiten esquelas de defunción en la
imprenta de este periódico hasta las dos
de la madrugada

curioso es que Senechal me deja en paz; era un hombre muy bueno, pero no así aquel demonio de Simeón, que ni una noche siquiera deja de venir a tirarme de los pies, hasta el punto de hallarme obligado a dejar encendida una vela mientras estoy en la cama, para no ver visiones desagradables; mas así y todo, aunque no percibo al espectro, lo siento a mi lado y oigo como en murmullo frases muy importunas. Esta noche pasada me ha dicho que no acabaré mis días en la plaza de la Roquette como merezco; pero lo que me pase vendrá a ser lo mismo, y hasta ha añadido estas siniestras palabras: "El consejo que tengo que darte es que arregles tus asuntos con el diablo antes de presentarte al juicio de Dios." Bien sé que son simplezas, alucinaciones; sin embargo, le aseguro, señor, que es muy penoso y que envidio el sueño de los hombres de bien. ¿De modo que dice usted que Chilperico nos acecha?

—Te enteraré mejor cuando estemos en salvo. Por ahora prepara lo necesario para marcharnos en seguida. Voy a ausentarme durante un par de horas y espero que cuando vuelva todo estará preparado.

—¿Dos horas! ¿Vas a dejarme solo aquí tanto tiempo? Prefiero acompañarte, señor.

—No, no. No necesito de tu compañía.

—¿Y si vienen a prenderme?

—No vendrán.

—¿Quién puede asegurarlo?

—Prepara las maletas y no te preocupes de lo demás. Todo ha sido broma. La verdad es que partimos esta noche; hubiera podido marchar sin tí, pues bien sabes que no te necesito.

Estas palabras tranquilizaron a Bontemps, que se puso a silbar, según su costumbre, una canción en boga.

XXX

La señora Xavier nada había exagerado. Lidia se moría.

En ese momento supremo en que el ser más sensato ve su razón desvanecerse antes de que perezca la materia, Lidia recuperaba todas sus facultades mentales.

Después de volver a ver a Andrés, no le pesaba dejar la existencia; pero, sin embargo, una idea, que no era la de su salvación, la atormentaba. Sería posible que, muerta ella, el monstruo que la había empujado al crimen, el que había premeditado el exterminio de la familia de su amado y que se había manchado con dos asesinatos, ejecutados por sus cómplices, que aquel infame, en fin, quedase impune.

abandonará con alegría su patria, en la que no ha hallado más que pesares y decepciones. Y cuando esté yo muy lejos, cuando se hayan olvidado de mí, te aseguro que nadie considerará extraño tu casamiento con Luisa. Poco me importa a mí que seas feliz con el nombre de Fargeas o con el de Levigier, con tal de que seas completamente dichoso. Pero, dime: ¿amas sinceramente a Luisa? ¿La conoces lo bastante para responder de ella, y crees realmente que será ella y no otra la compañera que necesitas?

—La amo con toda mi alma, la admiro por la abnegación que ha demostrado a su padre, renunciando a un amor que las circunstancias hacían imposible.

—No temas, te repito. Todos esos obstáculos, Fargeas los obvia y los separa desapareciendo él. He venido para despedirme de tí; pero antes he querido cerciorarme de que no guardas ningún rencor hacia tu padre. ¿He cumplido con mi deber para contigo? ¿No te he mimado bastante cuando eras niño? ¿No has recibido una instrucción conveniente y a tu placer? ¿Te he impedido entregarte a tus gustos artísticos? ¿No eres, gracias a mí, uno de esos jóvenes privilegiados que pueden gozar a su antojo, sin depender de nadie y a quien nada obliga a vivir esclavizado? Cuanto te agrade puedes hacerlo, pues cuantos medios proporciona el dinero los posees, o más bien los poseerás, toda vez que Fargeas nada necesita ya y se considerará muy feliz dejando toda su fortuna a su hijo.

—¿Qué significaban estas palabras?—se dijo Mauricio, y sospechando sombríos proyectos en su padre, le miró fijamente para sondear su pensamiento.

—Habla usted de desaparecer, padre mío; ¿a dónde piensa usted irse?

—Poco importa.

—Este sacrificio sería demasiado grande. Si he de decir la verdad, padre mío, no podría yo ser dichoso si supiera que lejos de mí el ser que me ha demostrado más ternura, sufre con una separación, aunque ésta haya sido impuesta por la fatalidad.

—¿Y el olvido? Los enamorados dejan de acordarse de todo con facilidad, y te he dicho que cuento con esto para realizar mis planes. Serás feliz y eso me basta.

—¿Cómo puede usted creer que sea yo tan ingrato? ¿Sería un monstruo!

—Pues bien; quiero que lo seas.

Fargeas bromeaba en tono serio. Su sonrisa, a la vez amarga y bur-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200....	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ALQUILO piso muy higiénico, precio moderado, baño y ascensor. Colón, 4, portería, informarán.

SE ARRIENDA un principal con siete departamentos y cocina, instalación de agua y luz, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica, en la calle de Querol, número 1 (barrio de las Acañas). Razón, calle Espartero, núm. 5. Estanco

ARRIENDO piso mosaico, bien ventilado, con sol todo el año, tres dormitorios. Razón, Alba, 6, entresuelo.

ARRIENDO un piso por 25 pesetas, otro por 75 y otro por 115. Razón, Armas, 100, tienda, de once a una y cuatro a siete.

ARRIENDO piso nuevo, higiénico, soleado, próximo plaza Aragón, 8: camas, termosifón, despensa, cuarto baño, galerías encristaladas, mosaico, timbres, lavadero, hermosas vistas, 130 pesetas. Doctor Casas, 12, portería.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Varas, 16, oficina.

ESTOS ANUNCIOS se admiten en la Administración de nuestro periódico, hasta las ocho de la noche.

COLOCACIONES

SE OFRECE chico de 20 años para oficina o lo que salga. Trabajo por la tarde o por horas. Razón, calle Santa Cruz, 8 y 10, segundo, centro.

SE OFRECE joven mecánico, bien impuesto en reparaciones, automóviles y camionetas. Cinco años práctica. Razón, Hernán Cortés, núm. 21.

PERSONA de toda solvencia moral y material, pudiendo responder materialmente, tomaría administración de fincas urbanas o rústicas. Dirigirse, P. 3.356, Z. Apartado 271.

SE NECESITA chico para recados, con buenos informes. Coso, 126, tienda.

SE OFRECE chófer mecánico instalador electricista, para camión, camioneta o casa particular dentro o fuera de la capital. Dirigirse a la calle de San Lorenzo, núm. 3, taller carpintería.

SE OFRECE chófer, con dos años de taller, para coche o camioneta, dentro o fuera de la capital. Razón, Benito Planas. Plaza de Huesca, núm. 1, tercero.

SE OFRECE chófer, particular o camioneta, pocas pretensiones. Razón, Roche, número 16. C. Manuel Iniesta.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de
que ambas cosas han
de serle muy repro-
ductivas en sus ne-
gocios. » » »

HACE FALTA sirvienta para todo, con informes. Razón, plaza San Roque, núm. 3. Carpintería.

SE NECESITA dependiente de barbería que sepa su obligación. Ganará 60 pesetas mensuales con propinas, comida y ropa limpia. Sin buenas referencias excusa presentarse. Dirigirse a Ramón Isern, correspondiente de LA VOZ DE ARAGON, en Ontañena.

MOZO, 15 años, buena cultura y presentación, se ofrece para comercio, oficina u ocupación análoga. Informes garantizados. Pretensiones mínimas. Dirigirse, D. Escudero, Epila.

SE OFRECE mozo para abocador de café, portero o cosa análoga. Razón, calle Sallente, 4, bajo, Delicias.

SE NECESITA muchacha que sepa su obligación. Coso, 65, segundo.

MATRIMONIO joven, sin hijos, con informes, se ofrece para cuidar a señor o señora, o donde puedan colocarse, dentro o fuera capital. Razón, A. Clavero. Arcedianos, número 13, segundo Zaragoza.

SEÑORA viuda se ofrece para limpieza de oficinas, despacho, etc. San Pablo, 130, 3.º

SE OFRECE chófer bien puesto en reparaciones, para camión, camioneta o coche. Dentro o fuera de la capital. Razón, camino San José, 143. Miguel Canfranc. Barbería.

DESEARIA colocación oficial de chocolatero, encargado de macacón o cosa análoga. Garantía personal. Razón, 5 de Marzo, 11, segundo.

SE OFRECE joven 20 años para conductor u ordenanza o cosa análoga, con buenas referencias. Razón, camino de las Alcachofas, 109 (Torrero). Vicente Alonso.

CHOFER se necesita urgente soltero y muy práctico en reparaciones. Razón, plaza Constitución, 7. Zuera.

VENTAS

SE VENDEN dos coches, dos y cuatro plazas. Se darán baratos. Informarán, Garage Nacional. Camino de los Cubos.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

WIPPET, cinco plazas, conducción interior, gran ocasión. Razón, Paseo de la Mina, núm. 5. Garage Ford.

LUJOSO perchero estilo español, artísticamente tallado con damascos y columnas salomónicas, ocasión excepcional, se vende muy barato. Armas, 76, taller.

AUTOMOVIL Bugatti, ocho cilindros, se vende a buen precio, y camión cuatro toneladas. Pierce Arrow, en dos mil pesetas. Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

SE VENDE muy barato magnífico automóvil 7 HP., en perfecto estado de marcha. Verdadera ganga. Auto Salón, plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

MAGNIFICO automóvil seis cilindros, nuevo, sin matricular, se vende barato, carrocería conducción interior, cinco plazas. Auto Salón, plaza del Pilar, 29, Zaragoza.

EL número 1

Camisetas forma camisa, gran moda, muy cómodas; camisas panamá y esterilla, lo más moderno de la actual temporada; pijamas caballero y niño. Nuevos modelos. Trajes playa y campo para niños, precios limitados. Plaza de San Felipe, 1.

CAMION 5 toneladas, ruedas de aire; camionetas dos y tres toneladas, en perfecto estado de marcha y para entrega inmediata, se venden en Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

VENDEMOS por mensualidades, de 8 a 15 pesetas, gramófonos, discos, bicicletas, porcelanas, cristalería, cochecitos, prismáticos, aparatos fotográficos, relojes bolsillo, pulsera, taxímetro pared, cubiertos plateados, neveras, cuchillería, lámparas, armarios ropero, enciclopedias. Diseños y precios, L. Hurtado. Epila.

VENDO 180 cabezas de ganado lanar de la mejor clase, para parir del 20 de julio al 10 de agosto 140, y las restantes para octubre. Razón, Manuel Serrano, San Mateo de Gállego.

HUDSON, siete plazas, formidable ocasión. Razón, paseo de la Mina, núm. 5. Garage Ford.

OCASION. Por ampliar el negocio vendo turbina hidráulica horizontal, de 14 HP., y pareja piedras La Ferté, completamente nuevas. Dirigirse a Valentín Algás, Calamocha (Teruel).

lona, hizo asomar las lágrimas en los ojos de Mauricio, quien con un arranque característico de su corazón de artista, exclamó:

—¡Pues bien, no! Puesto que tiene usted la bondad de sacrificar una buena parte de su fortuna para desembarazarse de las pretensiones de Guebriand, aseguro usted con esto el bienestar de Luisa; es más de lo que yo podía esperar. Mi casamiento con esa joven es irrealizable; renuncio a él y haré que Luisa comprenda también que es imposible nuestra unión.

—¿Harías eso?

—Lo haré.

—Tienes un gran corazón; eres digno de haber tenido por padre a otro hombre que no yo.

—¿Por qué dice usted eso? ¿Me he quejado acaso de que fuera usted mi padre antes de los acontecimientos que me alejaron de su casa?

—Es verdad... De modo que si alguien viniera a hablarte mal de tu padre no lo creerías.

—Ciertamente que no.

—Dejemos todas estas palabras inútiles y volvamos a la cuestión que nos ocupa. A mi sacrificio respondes con otro mayor; pero más fácil es a un padre no ver a su hijo que a un joven no ver a su amada. En la balanza el platillo se inclina hacia tí y, por consiguiente, debes obedecerme. Déjame que desaparezca tranquilamente y más tarde, cuando cesen de ocuparse de mí, ¡oh, no se necesitará mucho tiempo!, podrás unirte con Luisa sin temor al escándalo.

—Luisa y yo estaremos de acuerdo para que continúe usted siendo lo que es. No insista, pues, padre mío, y déjeme manifestarle mi gratitud por lo que ha hecho respecto de Guebriand.

—¿Tú no creerás que he podido robarle? Así yo lo espero.

—Nunca lo creí.

—¿Y estás contento de mí?

—Resumiré mi pensamiento diciendo que ningún hombre, como no sea usted, hubiera sido capaz de tal abnegación para asegurar la dicha de su hijo.

Fargeas abrió los brazos y Mauricio se precipitó en ellos sollozando, porque el sacrificio que se imponía su padre le destrozaba el corazón.

Fargeas le abrazó muchas veces y después cogió con precipitación su sombrero y salió bruscamente, dirigiendo a su hijo estas palabras:

—¡Serás dichoso, Mauricio, completamente dichoso!

XXIX

Fargeas volvió a su hotel, en donde una nueva sorpresa le esperaba. Bontemps le entregó una carta que un mandadero acababa de traer. El senador palideció leyendo lo que sigue:

—“Hermano mío: Tu mujer está moribunda; ven a decirme lo que tengo que hacer.—Viuda Xavier.”

Rouquín había olvidado a aquella desgraciada loca, cuyas revelaciones estaban amenazando su cabeza como otra espada de Damocles. En fin, iba a morir y un eterno silencio se extendería sobre el crimen de la envenenadora.

—¿No ha venido nadie?—preguntó Fargeas a Bontemps.

—Nadie.

—¿Estás cierto de que mi mujer y mi hija creen que estoy de viaje y que se quedarán en Bois-le-Roi?

—¡Cáspita, señor! De lo que estoy cierto es de haber cumplido sus órdenes, pero ignoro si la señora se resignará a quedarse algunos días en Bois-le-Roi, que tiene ahora muy pocos atractivos.

Bontemps se permitía aquella familiaridad con su amo el senador, porque le conocía íntimamente.

Fargeas empezó por quemar la carta y tiró las cenizas por la ventana. Esto excitó en mucho la curiosidad del fiel Bontemps; pero su anhelo se trocó en terror cuando su amo le dijo a quemarropa:

—Estamos perdidos, Bontemps; tan perdidos como la carta cuyas cenizas he arrojado al viento.

—¿El señor quiere charcarse?

—Debieras saber ya que jamás bromeo.

—Es verdad; así, pues, espero que el señor se sirva explicarme las palabras que acaba de pronunciar.

—Sería demasiado largo de contar. Bástete saber que Murad está en París y que Chilperico te acecha.

Bontemps se puso livido.

—Y has de saber—continuó Rouquín—que Chilperico tiene una idea que no le abandona; lo que se llama una idea fija. Cada cual tiene su manía y la de Chilperico es la de vengar a Simeón. ¿Te acuerdas de Simeón?

—No me hable usted de él, señor; es mi pesadilla constante. Lo más

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

VENDEMOS camión "Dodge", seminuevo, a toda prueba, pesetas 5.500. Razón, paseo de la Mina, núm. 5. Garage Ford.

VENDO radio, usada, Atwater Kent, cinco lámparas, baratas. Gil de Jaza, 4, principal derecha, de 4 a 6 tarde.

VENDO en muy buenas condiciones dos estanterías vitrinas, con cristales y puertas correderas. Se darán muy baratas. Confitaría Urzola. Manifestación, 66.

AUTOMOVILISTAS! Si queréis vender vuestro automóvil, moto o camión, traedlo hoy mismo a "Autocasión", y haréis la operación rápida, cobrando buen precio y al contado. Avenida de Madrid, número 101. Teléf. 4482.

FORD Sedan, cuatro puertas, último modelo, seminuevo, se vende en inmejorables condiciones. Razón, calle Repollés, núm. 2. Carros de mano.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Vito, 2.

ANTIGUA CASA



COSO 10

CAIZADOS. Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en ptes corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas solo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

"AUTOCASION" paga más que nadie todos los coches "Citroën", y siendo otras marcas de matrícula alta. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 4482.

A TRES PESETAS la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida. Blanchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pkups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

UN FONOGRAFO y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 1. Teléfono 31-21.

QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, a más leída de nuestro periódico.

VENDO camioneta europea, 18 caballos, dos toneladas, a toda prueba. Se dará barata. Calle Casta Alvarez, 18, 4.º Eusebio Casas, Zaragoza.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con plectra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y sillas, 165 pesetas; sillones, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontrará en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, núm. 133.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

PATE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

SE VENDE una garita de madera de seis metros larga por tres de anchura, y una grúa. Razón y verlas, Cinema España, Avenida de Madrid, 145.

VENDO gramola marca Odeón maleta, con discos, seminueva. Calle Serrano, núm. 34, primero.

AMASADORAS, amacerradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Hoggiero, 21 y 23.

SE VENDE un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece toldos para cubrir vagones de ferrocarril, en casa de Argüero León, en Carcastillo (Navarra).

VENDO una máquina Singer, en buen uso, lorito, piano manubrio de 40 martillos y guitarra de nueve cuerdas. Informes, Zapata, 14, primero izquierda (Delicias). Horas de ocho a tres.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 6'50. Butifarra, 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Bacalao, 2 pesetas kilo. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Buñías, 2'25. Escabeche, lata dos kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata un kilo, 3'90. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Almendras tostadas, 5'50 kilo. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubias Garrafal.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

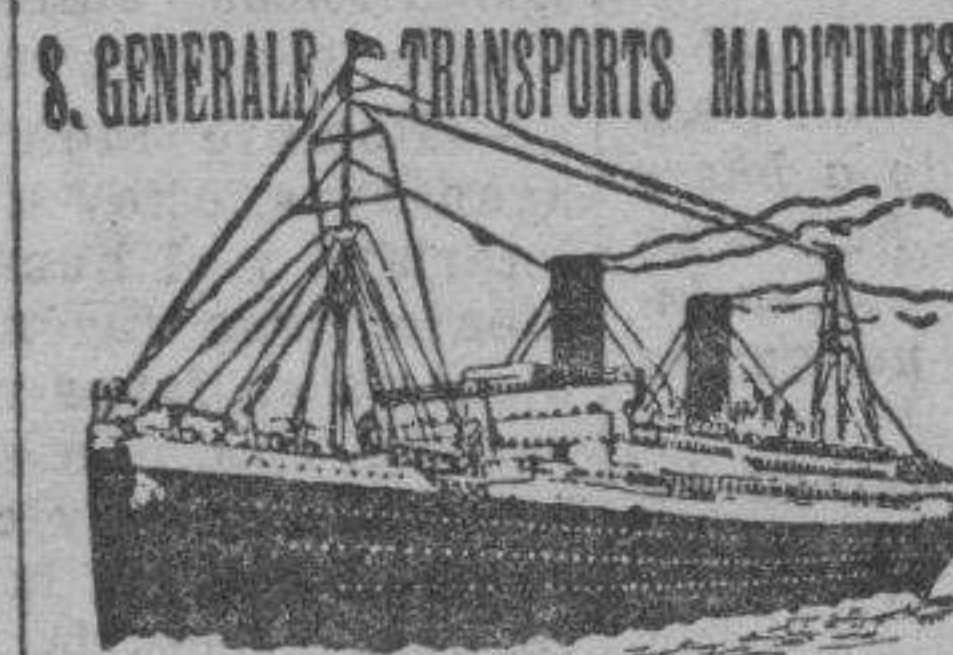
AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

VENDO barriles, mostrador comestibles-bar, mesas zinc máquina hacer café y cafeteras, carrito pequeño, muestra, serrín y pupitre. San Jorge, 12, almacén vinos, Pedro Ara.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

DESEO dos huéspedes fijos, habitación ventilada, con cuarto baño. Santiago, 5, pasaje.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de junio para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"MENDOZA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de julio, el vapor

"CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Iñón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza.

Se vende

papel para envolver en
la administración de
este diario, a 3'00 ptas.

arroba

FINCAS

TRILLADORA Ajuria, número 2. Se ofrece para trillar del 20 de julio en adelante. Precio corriente. Dirigirse a Vicente de Ribas, en Robres (Huesca).

SE VENDE automóvil omnibus de 16 plazas, marca Overland, seminuevo. Omnibus 20 plazas, Chevrolet 6 cilindros, nuevo, a toda prueba, gomas nuevas, y un coche de cuatro asientos, propio para estación y guarniciones; precios increíbles. Dirigirse a Guillermo Semper. Ateca (Zaragoza).

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 2618.

PIANO vendo, de ocasión, por ausentarme. Razón, Arias, 18, Delicias.

HUESPEDES

VIAJEROS y estables en La Gran Pensión Agustina de Aragón encontrarán esmerado servicio: mesitas individuales espaciales e higiénicas, habitaciones, abonos para comidas sueltas. Precios especiales. García Burriel, 2, principal (antes Portillo).

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Teléfono 2997.

SE DESEAN huéspedes, con buenos informes. Pago esmerado. Méndez Núñez, 25, tercero.

TRASPASOS

TRASPASO acreditadísimo café-bar-cabaret, beneficio líquido más de 50 pesetas diarias, por ausencia forzosa. Se dará baratísimo y facilidades. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.

SE TRASPASA tienda de comestibles, bien aparquiada, poco presupuesto, con existencias o sin ellas. Informes, Cervantes, 12 A., izquierda.

SE TRASPASA gorriera en el mejor punto Delicias, buenas ventas, con existencias o sin ellas, por no poder atender su dueño. Razón, plaza San Pedro Nolasco, número 1, sombrerería, Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

PELUQUERIAS

SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16. Teléf. 2395.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DE DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PUNTO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO 17 2º

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS!**

EXAMENES de septiembre. Preparación para bachiller elemental y universitario (Ciencias). Lecciones de Química y Física para escuela Normal, Comercio e Industrial. Azogue, 100, tercero.

ENSEÑANZA comercial, orientación moderna: Contabilidad. Organización. Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, Hacienda, Secretarías Ayuntamiento, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista "Instituto". Curbuna. Don Jaime I, 54, principal.

ACADEMIA Calvo Coca, Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers matrícula. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Flta, 3 (junto Camino de los Cubos).

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados un medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que se presenten en sus oficinas.

LATIN, bachillerato elemental y universitario; ingresos, primera enseñanza. Don Jaime I, 50, principal.

OPOSICIONES convocadas para Fomento. Exámenes 2 de enero 1932. Preparación para toda clase de oposiciones a Hacienda. Sección de Bachillerato que dirige don José María Abizanda, Licenciado en Letras. Clases de latín por profesor especializado. Sección de Estudios Mercantiles, dirigida por el profesor mercantil don Antonio Zanuy. Honorarios módicos. ACADEMIA DE HACIENDA. Coso, 99, segundo.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 16 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

NODRIZAS

SE DESEA ama joven, leche fresca, para criar en casa de los padres. Preferible de pueblo. Razón, paseo de Pamplona, 5, entresuelo.

SE OFRECE ama, de 26 años, soltera, diez días de leche, para criar en casa de los padres. Razón, Borja, número 11, (Delicias).

VARIOS

LA ALEMANA, Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finitimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

LOMBRICIDA NAVAL, para expulsar los lombrices de los niños. Sobre cuatro papeletas, 0'50. Un paquete, 0'15. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Portillo).

AGENCIA MAZA Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones Hipotecas. Destinos Públicos. Compraventa de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio Coso 87 (junto al estanco). Teléfono 23-24.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio". Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

PLISADOS. "El Permanente". últimos modelos recibidos de París en plisados Sol, especial para vestidos enteros. Forrería de botones. Eloisa Bello de Oliván. Cinco de Marzo, 1 triplicado bajo.

PAPEL VIEJO Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar. cambiar o vender Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, sus discos y nos lo agradecerá. (Junto Foto Goya).

• PRECIOS DE
SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 •

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

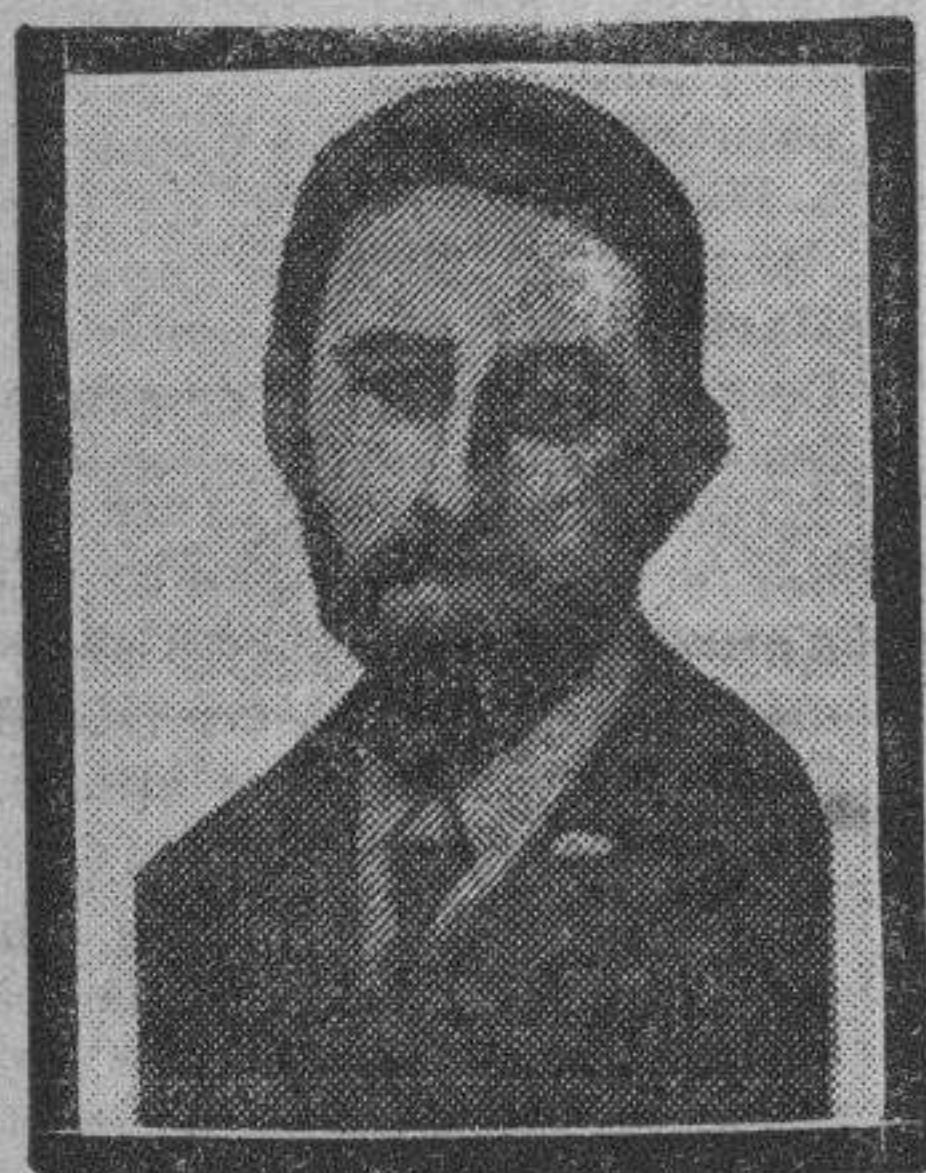
AÑO 1931

Número de 16 páginas

REFLEJOS POLITICOS

¿QUIEN SERA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA?

Sigue sonando el nombre de don Manuel Bartolomé Cossío para la presidencia de la República española. Y



Don Manuel Bartolomé Cossío.

siguen también sonando como posibles candidatos los señores Lerroux y Unamuno.

Un periódico madrileño apunta, además, el nombre de don Joaquín Pi y Arsuaga, diciendo:

“Si la República fuese federal, los federales tienen un candidato: don Joaquín Pi y Arsuaga, hijo de Pi y Margall, con sus mismas virtudes cívicas, su blanca y limpia barba y su aspecto venerable; pero si la República es unitaria, este candidato se elimina automáticamente”.

LA BALSA DE ACEITE DEL SEÑOR CASARES QUIROGA

Según el señor Maura, cuando el ministro de Marina le hizo entrega del Ministerio de Gobernación le dijo que estaba muy satisfecho de que España fuera, en aquel momento, una balsa de aceite.

Ignoramos el concepto que tendrá el señor Casares Quiroga de lo que es una balsa de aceite, pero el que tenemos los demás no es para aceptar como bueno el simil.

A la hora en que el ministro de Marina hacía esas declaraciones había planteados problemas cuya importancia no hace falta destacar. El negarlo responde a una vieja táctica ministerial, inaceptable en tiempos de sinceridad. Ni la balsa de aceite que ve el señor Casares Quiroga, ni el caos que ven los pesimistas de siempre.

EL ANTEPROYECTO DE CONSTITUCION, VISTO POR MACIÁ

Los periodistas han acudido a pe-

dir al señor Maciá su opinión sobre el anteproyecto de Constitución. Pero el señor Maciá se ha negado a hacer declaraciones. Unicamente ha dicho que no lo hallaba aceptable por su índole centralista. Pero que no quería hablar más por ahora.

En vista de ello un periodista ha ido a visitar a un amigo íntimo de Maciá.

—Usted habrá recogido alguna opinión de labios del señor Maciá—le ha dicho—acerca del proyecto constitucional.

—Yo no le he oído decir nada—ha manifestado el amigo—. Le he visto, eso sí, sonreírse, torcer la cabeza y repetir levemente: No, no, no...

LOS DIPUTADOS POR ZARAGOZA

Lo que nos calla y lo que nos dice D. Antonio Guallar Poza

Enterados de su regreso de Madrid nos personamos con premura en su domicilio, para que nos hablara del tema de palpitante actualidad en Zaragoza.

Y apenas nos enfrentamos con él le disparamos, más que le hacemos, la consabida pregunta:

—Don Antonio: ¿qué hay del asunto de la ex-Confederación, de la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro?

—Le diré como a unos periodistas madrileños que me interpellaron sobre lo mismo: que no puedo, que no debo decir nada. Es asunto para ser tratado y aclarado en las Cortes. Hoy sólo puedo anticiparle que el ministro ha encargado el nombramiento de una Comisión gestora.

Como es firme el propósito de don Antonio Guallar de no decir nada más sobre esto, no insistimos.

Pasamos a hacerle otras preguntas.

—¿Qué proyectos lleva usted a la Cámara?

—Perteneciendo a un partido político con una ideología perfectamente definida, he de ir, desde luego, a defender los principios que encarna dicha ideología. Independientemente de esto mi problema fundamental, aquel que yo he de abordar con todo entusiasmo, por ser el que yo estudio con más cariño y hacia el que fueron siempre mis desvelos, es el de la tierra, la propiedad y la reivindicación de la clase trabajadora. Esto es para mí lo más trascendental y lo más urgente.

—¿Qué opina usted de esa inquietud social, de estos movimientos huelguísticos, antes de abrirse las Cortes constituyentes?

—Hombre radical, de ideas muy avanzadas, estoy siempre con el proletariado y el humilde, que generalmente tiene razón; y en todo momento a su favor y su defensa. Ahora bien, creo que en estos momentos trascendentales y críticos, en que se va a estructurar la nueva República, se hace necesaria una etapa de paz social.

—¿Qué partido cree usted que formará el futuro Gobierno?

—Es difícil profetizar sobre esto en los actuales momentos; pero es posible que por no haber un núcleo para ser mayoría se constituya un Gobierno con elementos de distintos partidos. Por mi parte, yo creo que en estos momentos no puede gobernar a España más que un partido de extrema izquierda.—P. C. DE O.



El oro se prueba con el fuego, las mujeres con el oro y los hombres con la mujer. Pero después de muchas pruebas no se sale nunca convencido.

Un recorte de reseña taurina, que me envían, dice así:

“Y eso que Barrera fué el único que tuvo la fortuna de encontrarse con el único toro que se dejó torear como cualquier persona decente”.

Firma Garrocha, de “La Voz de Navarra”.

—Espere usted ahí, apreciable cronista, que vamos con la muleta.

Dicen que se van a radiar las próximas sesiones del Congreso. Es grande la demanda de los aparatos de radio con este motivo, y bien satisfechos de que la noticia sea cierta deben estar los vendedores de lámparas y altavoces.

Será, sin embargo, torturante poder recoger los emocionantes debates de nuestros diputados, sin hacernos oír la intervención o comentario que apuntaríamos con motivo de algún razonamiento.

E impaciente y agotadora la tarea del radioescucha político que sintiéndose, en espera de que se destape su diputado.

Se quejan las chicas de que durante el Gobierno provisional hay muchos novios provisionales.

El no conocer a un médico puede ser bueno para el enfermo, para el médico mismo y para los dos.

PATYNAZO

GRAVE SITUACION

Al suprimirse una Confederación Hidrográfica

PUEBLO QUE PIDE MEDIDAS DE SALVACION

LORCA. — Las disposiciones del Gobierno relacionadas con las Confederaciones Hidrográficas han producido penosa impresión.

Hoy se ha llenado el patio de la Casa Consistorial de obreros sin trabajo, que la invadieron.

Se desarrollaron dramáticas escenas de hambre y miseria.

El alcalde recibió a una comisión, a la que reiteró su propósito de dimitir si no se resuelve la situación.

Ha citado a los concejales para celebrar una reunión.

Una comisión se ha dirigido al gobernador civil, entregándole unas peticiones para que las traslade al Gobierno.

En la plaza de abastos no hubo hortallizas por no haber acudido los obreros.

LA LABOR DEL S. I. P. A.

Celebró Junta el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, y entre los numerosos asuntos que fueron objeto de la deliberación se destacaron los siguientes:

Ha quedado concertado un acuerdo con el Patronato Nacional del Turismo, por el cual queda establecida la oficina de Información pública de dicha entidad en los locales del Sindicato de Iniciativa, plaza de Sas, 7, evitando de esta forma la duplicidad de funciones en una misma localidad.

También quedó informado de la reunión celebrada en Madrid, bajo la presidencia del señor director general del Patronato Nacional del Turismo, en la que quedaron establecidos acuerdos que por igual han de beneficiar a la entidad oficial como a los Sindicatos de Iniciativa y Sociedades de Atracción de Forasteros.

Próxima la publicación de una guía de turismo de España y Portugal, se acordó apoyar a la sociedad editora para que la información que corresponde a Zaragoza sea todo lo amplia que requiere esta ciudad, dado el lugar eminentemente turístico que ocupa.

También ocupó la atención de la Junta la publicación del volumen “Zaragoza”, editado por la Enciclopedia Gráfica, cuya publicación merece plácemes por la divulgación que hace de las bellezas de esta ciudad.

Fueron atendidas peticiones de propaganda hechas por la Compañía de ferrocarriles del Norte francés y

por diversas agencias de viaje que se interesan por la propaganda de Aragón.

Se trató de las gestiones iniciadas para conseguir el aterrizaje en el Aeródromo Palomar de los aviones de la Compañía C. L. A. S. S. A., en sus viajes de Madrid a Barcelona.

Quedó planeada la excursión a San Juan de la Peña (Huesca) con motivo de la inauguración de la carretera de Bernués a dicho Monasterio, a la que concurrirán el Orfeón de Huesca y autoridades y entidades del Alto Aragón.

Fué examinada cierta propaganda que realiza en la Prensa ilustrada de París el P. N. T., en la que al mencionar las bellezas de España se hace omisión de Aragón, acordando interesar se subsane esta omisión.

Recibida invitación para la reunión que los Centros aragoneses de Cataluña celebrarán en Tarrasa, se acordó enviar la adhesión del S. I. P. A. a los actos que allí se han de celebrar el día 19 del corriente.

Fué enterada la Junta de la comunicación suscrita por la Cámara de Comercio de Zaragoza ante la modificación del régimen de la Confederación del Ebro, acordando enviar su adhesión tanto en lo que se refiere a este asunto como a las gestiones iniciadas para que la Academia General Militar no sea trasladada de Zaragoza.

PUBLICA EL “DIARIO OFICIAL”

Destinos militares que afectan a la región aragonesa

RELACION QUE COMPRENDE LO DISPUESTO

MADRID. — El “Diario Oficial del Ministerio de la Guerra” publica la siguiente relación de destinos que afecta a la región:

Teniente coronel don Luis Valcázar, al regimiento de Galicia, número 19, Jaca.

Comandante don Blas Gratal, a la Caja núm. 34, Teruel.

Idem don Manuel Martínez, al regimiento núm. 20, Huesca.

Idem don José Palacio Palacio, al regimiento Gerona, núm. 22, Zaragoza.

Idem don Fernando de la Torre, a disponible en Zaragoza.

Idem don Joaquín Arrizabalaga Gállego, a la plana mayor de la décima brigada, Huesca.

Capitanes: Don Tomás Castañón, al regimiento núm. 20, Huesca.

Idem don Esteban López Sepúlveda, al idem idem.

Idem don Manuel Jiménez, al idem idem.

Idem don Salvador Bonet, a la segunda media brigada del primero de Montaña, Barbastro.

Idem don Manuel Cavana, al batallón de Montaña, núm. 6, Barbastro.

Idem don José García Bosch, al regimiento de Galicia núm. 19, Jaca.

Idem don Ramón Germán, al idem idem.

Idem don Rafael Oliver, al idem idem.

Teniente coronel don Antonio Perales, de la Academia General Militar, al Centro de Movilización y reserva núm. 10, Calatayud.

Comandantes: Don Ignacio Salgado, de la Zona de Huesca, al Centro de Movilización y Reserva número 9, Soria.

Teniente de la escala de reserva don Santiago Martínez, al Centro de Movilización y Reserva, núm. 9, Zaragoza.

Una verbena en honor de las modistas

El popular semanario humorístico “El Rana” organiza una gran verbena en honor de las modistas zaragozanas.

Se celebrará el próximo domingo, día 12, de diez de la noche a tres de la madrugada, en los locales del Club Taurino, Ossau, 8.

Auguramos un éxito para esa verbena, dadas las muchas simpatías con que cuentan los redactores del citado semanario humorístico.

LA BOLSA

No hubo variación al cotizar la peseta

ESCASEZ DE NEGOCIOS

MADRID. — La cotización de moneda durante las sesiones de Bolsa de hoy alcanzó los siguientes límites:

Libras, 50'90.

Francos, 41.

Dólares, 10'45.

Marcos, 2'48.

La cotización de valores fué escasa y, en general, hubo ausencia de negocios.

UNA GESTION

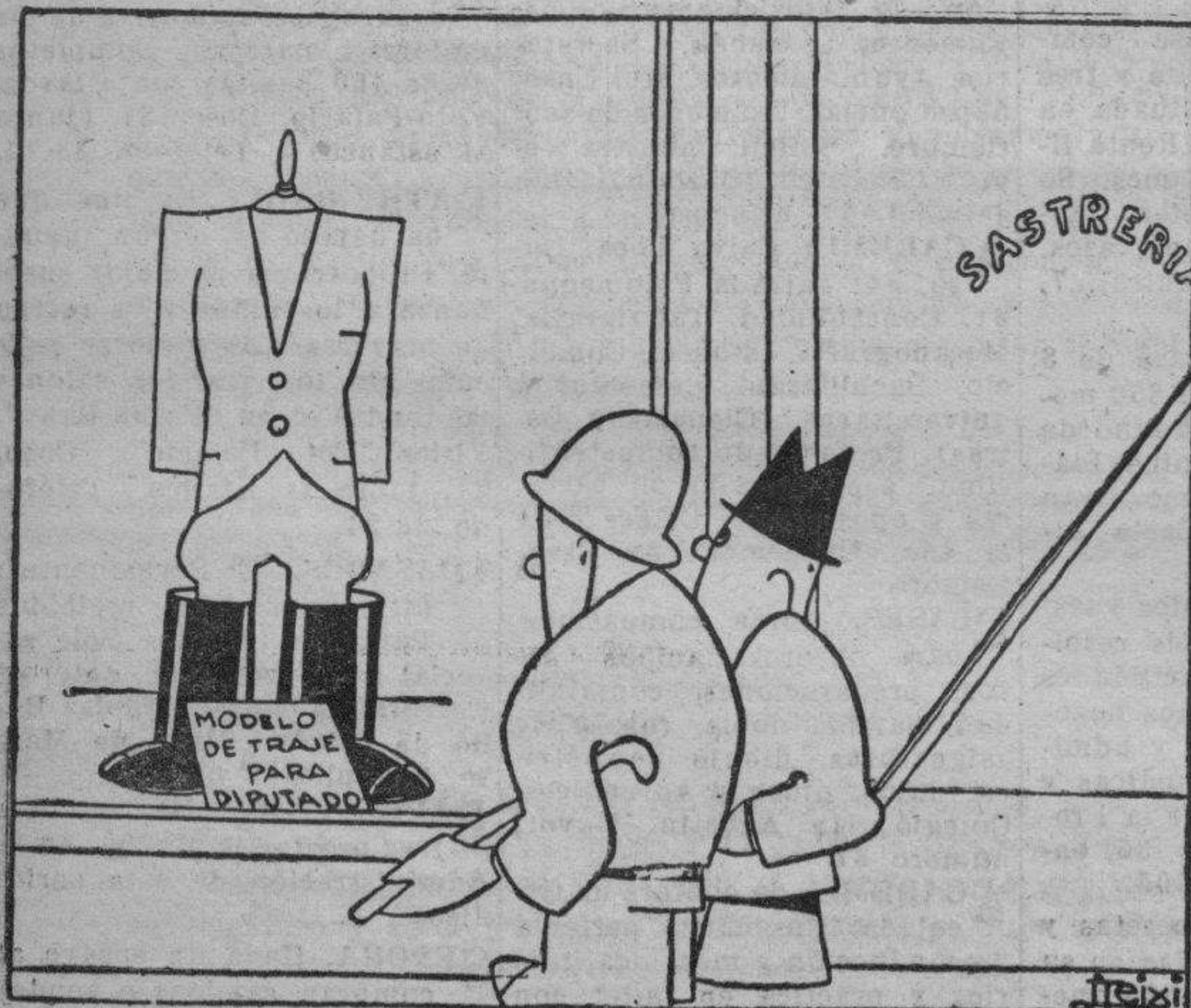
La venta de lotería por ancianos e impedidos

El alcalde de Zaragoza, como presidente del Consejo de La Caridad, ha elevado una instancia al ministro de Hacienda solicitando que se autorice la venta de participaciones de lotería nacional a ancianos e impedidos.

Al igual que ocurre en la Asociación Matritense de Caridad, los beneficios obtenidos serían destinados a engrosar el fondo de aquella institución local de beneficencia.

Ultimo figurín

Por “Teixi”



—¿Con polainas?

—Natural ¡Menudo barro habrá!